Limburgs Dagblad

Dinsdag 1 oktober 1974. 56e jaargang no. 231.

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GDD

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal ƒ 31,70, per maand ƒ 10,65 — Giro 1035100

Disharmonie



Wie de presentielijst ter hand neemt van een federatief concours van de RK Limburgse Bond van Muziekgezelschappen, waant zich reeds in de zevende hemel. Bijvoorbeeld op de feestdag van Allerheiligen, wanneer bij het ochtendkrieken God de Vader voor de schare der gelukzaligen treedt, de lijst neemt en ochtendappèl houdt. St. Gerlachus, St. Martinus, St. Joseph, St. Stephanus en de dames natuurlijk: St. Philomena, St. Caecilia en al die anderen, een beetje rap, want des te eerder kan het Frühschoppen beginnen. De aangeroepenen antwoorden krachtig doch eerbiedig met een luid „present"! Dit staat mij voor de geest, wanneer ik de deelnemers aan het bondsconcours voorbij zie trekken, ferm blazend, ten teken van hun ambitieuze presentie. St. Gerlachus, St. Martinus enz. enz., de heiligen van de volle klank. Inclusief en mitsgaders uiteraard zij die onder lichtelijk profaner titel tuiten: Unitas et Fidelitas (gaat nog, al zou St. Unitas niet misstaan) en bijvoorbeeld Moed en IJver (hm, nou ja — hoe zou men in Blitterswijk denken over: de Heilige IJver?). Goed, goed, van mij geen kwaad woord over „Eendracht maakt Macht" uit Wessem, dat zondagnacht in Tienray als totaalgeneraal winnaar te voorschijn kwam, proficiat! En óók zo'n gelukwens aan de Lentekrans uit Linne, nummer 3. Maar Goede Morgen tot St. Cecilia van Bocholtz, nummer 2 totaal en nummer één in de afdeling Superieur fanfare, immer omgeven nog door de authentieke geur van heiligheid.

Nieuwenhaagse harmonie boos uit katholieke bond

NIEUWENHAGEN — Harmonie St. Caecilia te Nieuwenhagen heeft het lidmaatschap van de R.K. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen opgezegd en is toegetreden tot de Algemene Nederlandse Unie van Muziekgezelschappen. Een belangrijke overweging van de kant van St. Caecilia is daarbij geweest, dat de bond niets onderneemt tegen het laten meespelen van beroepsmusici bij concoursen, waardoor amateurs in een nadelige positie komen. Gisteravond weersprak bondsvoorzitter drs. L. Pierey dit argument: de bond neemt daar wél maatregelen tegen. „Zo heeft de bond tegen Thorn gezegd: dit is niet toelaatbaar.

Daarom wordt Thorn door de bond ook niet afgevaardigd naar de landelijke kampioenschappen in december", aldus drs. Pierey.

„Ons bestuur heeft en bloc besloten te breken met de R.K. Limburgse Bond", zegt voorzitter Hub Simons van St. Caecilia Nieuwenhagen.

„Ons besluit komt niet zomaar. In september 1973, na het concours te Ittervoort, hebben wij ons ongenoegen over het daar gehanteerde beoordelingssysteem en de jurering door de heren Badings, Ossenbrugge en Laro geuit. St. Caecilia werd daar goed bevonden in de ere-afdeling voor 292 punten, hetgeen een eerste prijs betekende". „Voeg daarbij", aldus Hub Simons, „eerder opgedane ervaringen met betrekking tot het algemeen beleid van de bond, waar zoveel bestuurderen elkaar afwisselden, daar broeit iets! En dan zwijg ik nog maar over het gehanteerde promotiebeleid. Wij schreven in november 1973 een brief, waarin we bedankten voor het lidmaatschap met terugwerkende kracht tot 1 januari 1973. Geen antwoord. Tot in mei jl. een brief van de heer Pierey binnendwarrelde. Daarna hebben we in een gesprek ons besluit tot uittreden toegelicht. Onze argumenten heeft hij niet kunnen weerleggen".

„Wij willen", zegt Hub Simons, „als amateurmusici musiceren en niet concurreren met beroepsmusici, zoals hier nu gebruikelijk is. Kijk maar naar Thorn.

Daar leent men voor concoursen beroepsmusici en de bond sanctioneert maar. Nu is de kogel door de kerk. Bij de Algemene Unie hebben we een warm onthaal gekregen. Bij de Limburgse bond neemt men kennelijk klakkeloos aan, dat we vertrokken zijn. Men heeft er niet meer over contributie gerept".

Bondsvoorzitter Pierey meent, dat er in St. Caecilia twee stromingen bestaan en dat daaraan een deel van de problemen te wijten is. „Maar wij hebben — eerder dan de heer Simons zegt, al in april — een gesprek met hun bestuur gehad. Kennelijk hebben onze argumenten toch wel gewogen, want daarna kwam er een brief waarin St. Caecilia zich weer als lid van de bond zei te beschouwen. Ik vind het jammer, dat men de objectieve mening van een kundige jury niet kan accepteren. Laat dit bestuur de juryrapporten maar eens publiceren. Daar staat precies in, waarom deze harmonie niet kon promoveren".

VERBITTERDE DE SPINOLA VERVANGEN DOOR DA COSTA GOMEZ

Links krijgt overhand in Portugal

LISSABON — Met het aftreden van generaal Antonio de Spinola als president is de machtsstrijd in Lissabon (voorlopig) in het voordeel van links beslecht. Enkele uren voordat generaal Da Costa Gomez in het Belem-paleis te Lissabon als staatshoofd werd beëdigd, verklaarde een verbitterde De Spinola voor de televisie dat zijn trouw aan de idealen van vrijheid en democratie hem ervan weerhielden, deel te hebben aan de „revolutionaire structuren", die naar zijn zeggen in voorbereiding waren in Portugal.

De „junta van nationale redding", na de omwenteling van 25 april geïnstalleerd als hoogste orgaan, maakte bekend dat De Spinola „nu slechts een gewone generaal" is. De generaal heeft dus kennelijk ook zijn lidmaatschap van de zeven man sterke junta opgegeven. Drie conservatieve medestanders van De Spinola beëindigen eveneens hun lidmaatschap van de junta: generaal Manuel Diog Neto, generaal Jaime Silverio Marques en generaal Carlos Galvao de Melo

Rede

De nieuwe president die bekend staat als een goede vriend van De Spinola, maar nochtans geen markant „politiek gezicht" heeft, verzekerde gisteravond na zijn beëdiging dat de akkoorden van Loesaka betreffende de onafhankelijkheid van Mozambique gerespecteerd zullen worden. Voor Timor, Sao Tome en de Kaapverdische Eilanden kondigde hij 'n plebisciet aan. Da Costa Gomez noemde De Spinola een groot man en een goed soldaat. Hij vond echter dat er nog steeds wordt gewerkt in de geest van het programma van de strijdkrachten. Het nieuwe staatshoofd was van mening dat de rede van De Spinola slechts diens „persoonlijke en subjectieve analyse" van de situatie weergaf. Da Costa Gomez gaf toe dat het nieuwe bewind bij het democratiseringsproces niet altijd heeft kunnen vermijden dat werd afgeweken van de ware weg naar de vrijheid. Maar het is de vraag — aldus de president — of enige revolutie, zo diepgaand als die van Portugal, uitgevoerd zou kunnen worden met zo weinig bloedvergieten, leed en schande. Tot zover Da Costa Gomez

Maandagavond verzamelde zich in Lissabon een menigte van 15.000 plicht zullen melden mensen om steun te betuigen aan premier Goncalves en president Da Costa Gomez. De stoet trok van het bureau van de premier naar het Belem-paleis. Er werden leuzen meegedragen als 'leve de premier', 'leve de Beweging van de Strijdkrachten', soldaat, vriend, het volk is met je' en 'weg met de CIA'.

De demonstratie was georganiseerd door de socialistische en de communistische partij en de Democratische Beweging. De 'Democratische Volkspartij', een centrumpartij, wilde niet meedoen. Als reden voerde de partij aan geen regering te kunnen steunen waarvan het beleid nog niet bekend is.

De socialisten hebben in een verklaring aangedrongen op een eenheid van alle democratische krachten en steun aan de beweging van de strijdkrachten die 'de vaste en duidelijke bedoeling heeft Portugal te leiden naar een pluralistische democratie met volkomen respect voor de burgerlijke vrijheden van de burgers'.

(Zie verder pag. 3 en 4).



● Generaal Carlos Prats, opperbevelhebber van het Chileense leger en minister van defensie onder het regime van president Allende, is gisteren, in Buenos Aires om het leven gekomen. Dit gebeurde bij een bomaanslag op zijn auto (zie foto), die eveneens het leven kostte aan zijn vrouw. Wie de aanslag heeft gepleegd is nog niet bekend. De aanslag vond plaats bij de woning van Prats. Volgens ooggetuigen openden onbekenden het vuur op de generaal en wierpen zij een granaat in zijn richting, toen hij bezig was zijn auto voor zijn woning te parkeren. De explosie was zo hevig dat het dak van de auto op het balkon van een appartement op de achtste verdieping van een naburig flatgebouw werd geslingerd. Generaal Prats woonde in Argentinië sinds de val van president Allende.

DM 8 MILJOEN VERDUISTERD

FRANKFURT — De procuratiehouder van de 'Commerz-Bank' in Frankfurt heeft sinds juni 1973 meer dan 8 miljoen mark verduisterd. Het parket van Frankfurt heeft dit bekendgemaakt.

De betrokken procuratiehouder, Karl Wilhelm Edler, bevindt zich sedert 7 september in verzekerde bewaring. De verduisterde gelden werden door middel van een andere bank in Frankfurt overgemaakt op een Zwitserse rekening.

Landbouwer gedood door kantelende aanhangwagen

MAASTRICHT — Het breken van een houten plank die als voetsteun voor een autocrick moest dienen, heeft gistermiddag de 33-jarige landbouwer J. Niesten uit Caberg-Maastricht het leven gekost. Het ongeluk gebeurde doordat de door een landbouwtractor getrokken wagen, geladen met kool, bij het repareren van een lekke band plotseling over hem heen kantelde. Hij was vrijwel op slag dood.

Het ongeluk gebeurde omstreeks half zes op een veld in de Belgische gemeente Lanaken, vlak over de grens. Daar trachtte het slachtoffer een lekke band van de beladen wagen te repareren. Om te voorkomen dat de crick wegzakte in de zachte grond plaatste hij er een plank onder als steun. Tijdens het repareren van de band brak de plank door het gewicht van de wagen plotseling doormidden. De autocrick schoot in de grond waardoor de wagen omkantelde met het noodlottige gevolg

Het weer

Wisselende bewolking met perioden met zon, maar plaatselijk ook enkele buien. Zwakke tot matige wind uit westelijke richtingen. Middagtemperaturen van 11 tot 15 graden.

Verwachting voor woensdag: afnemende buienkans en vrij koud.

Zuid-Limburg	regenbui	12
Athene	onbewolkt	25
Barcelona	licht bew.	21
Genève	half bew.	10
Helsinki	half bew.	13
Innsbruck	geheel bew.	14
Londen	licht bew.	14

VANDAAG:		
ZON OP:	06.40	ONDER: 18.19
MAAN OP:	17.51	ONDER: 06.47
MORGEN:		
ZON OP:	06.42	ONDER: 18.16
MAAN OP:	18.12	ONDER: 07.57

Memoires

Richard Nixon heeft makelaars opdracht gegeven een huis voor hem te zoeken aan de Franse Rivièra. Nu is het bekend dat de huizen daar beslist niet goedkoop zijn. Tegelijk mogen we aannemen dat de oud-president niet met het eerste het beste door de houtwormen en de tand des tijds aangetast stulpje tevreden zal zijn. Maar ook is bekend dat de heer Nixon niet al te royaal meer in de slappe was zit, als hij alle achterstallige belasting betaald heeft. Hij moet derhalve ergens krediet gekregen hebben om zich een dergelijke aankoop te kunnen permitteren. En op welke basis krijgt deze man een krediet? Juist door de toezegging dat hij zijn memoires gaat schrijven en deze het licht zal doen zien. Zullen we dan toch nog eens de waarheid over Watergate vernemen of zal deze affaire nog duisterder worden?

Bewaking Vaticaan wordt bewapend



En wij willen niet achterblijven.

Wekelijks kan de lezer op dinsdag op deze pagina een aantal fototips vinden, waarmee de amateur-fotograaf 'op het spoor kan worden gezet'. De tips zijn tot stand gekomen in samenwerking met de Stichting Amateurfotografie te Amsterdam. Vragen over deze rubriek kunnen altijd worden gesteld aan deze stichting, waarvan het adres is: Singel 32, Amsterdam.

TIPS VOOR AMATEURFOTOGRAFEN

FOTOSCOOP

KLEINE FOTOTIP IN WOORD EN BEELD



Leuke puzzel: wat stelt deze foto voor? U raadt het waarschijnlijk al: een 'kaarsje' van ee... hoe komt het zo groot, veel groter dan in de werkelijkheid? Antwoord: omdat het van hee... grafeerd. Dat 'dichtbij fotograferen" heet makro-fotografie. Met de meeste kamera's, ... kamera's, kunnen makrofoto's gemaakt worden met gebruikmaking van extra hulpmidd... ook dichtbij scherpe opnamen worden gemaakt. Vraag er maar eens naar bij uw fotovakh... „Makrofotografie" van dr. W. Kruyt leest, dan zult u ontdekken, dat vooral die scherpte b... een probleem kan zijn. Want: hoe korter de afstand tussen onderwerp en lens, hoe kort... die scherp in beeld komt. Dichtbijfoto's of -dia's maken is bijzonder boeiend voor wie iets ... kiekjes. En als u er eenmaal door bent geboeid en er de slag van te pakken hebt, dan ... nog vaak te gast zijn in de wereld van de kleine dingen.



Bent u een mooi-weer-fotograaf? Dát is iemand, die alléén foto's maakt als de zon schijnt. ... foto's kunt u maken onder alle omstandigheden. Kijk maar eens naar deze fijne plaat. En... foto's thuis te komen: zorg er allereerst voor, dat uw kamera en vooral uw lens droog blijft. ... een zonnekap goede diensten bewijzen. Streef er verder naar de regen goed in beeld te ... door de kamera te richten op plassen, waar druppels vallen. De regen zelf is namelijk ... beeld te krijgen. Ook een nat wegdek, met druppels versierde takken en dergelijke, zijn goede ... Ook na een regenbui is er, vooral met de weer dóórbrekende zon in tegenlicht, erg veel ... kamera vast te leggen. Daarom: grijp de fotokans, die de regen u geeft. Met straat- en ... spiegeld in een natte wereld zijn er b.v. ook avonds, eventueel met behulp van filt... mooie foto's te maken bij lelijk weer. Desnoods onder een paraplu!



TERUG VAN WERELDREIS

Geheel heelhuids, zelfs zonder blaren op de billen, enkel met wat eelt in de liezen, zijn Henny Barelds (30), elektrotechnicus(en zijn vrouw Nelly van de Beek (eveneens 30), chemisch analiste, teruggekeerd in de Staphorster Prins Bernhardstraat, waar de voor deze gelegenheid feestelijk versierde bejaardenwoning van Henny's moeder fungeerde als finish van de wereldreis per fiets die het echtpaar 29 maanden geleden Eerste Pinksterdag 1972 in datzelfde Staphorst de pedalen deed beklimmen.

Precies een week geleden peddelden Henny en Nell- de Belgisch-Nederlandse grens over, na in tweeëneenhalf jaar tijds meer dan 48.000 km door de dreven van moeder aarde te hebben afgelegd, na ruim 1200 maal een lekke band geplakt te hebben, na meer dan 40 landen doorkruist te hebben, na temperaturen van 45 graden in de schaduw getrotseerd te hebben en na, behalve door de woestijnen en de dalen van deze aardkloot, ook nog over het „dak" van de wereld, het Andesgebergte, gefietst te zijn.

Maastricht werd de eerste halte op vaderlandse bodem. In de met vlaggetjes van alle door de Bareldjes bezochte naties opgevrolijkte Alfons Ariënsstraat viel Henny en Nelly ten huize van de familie Van de Beek zeven dagen geleden een blijde inkomst ten deel. Een ietwat voorbarig festijn overigens, aangezien er nog drie etappes resteerden om de laatste 287 kilometers naar het werkelijke eindpunt Staphorst achter de spaken te trappen.

Daags voordat het echtpaar Barelds wederom het stalen ros beklom teneinde ook de enkele reis Maastricht-Staphorst nog in gezwind fempo onder de zadels door te laten schuiven, hadden wij een gesprek met de fietsende wereldreizigers. Een gesprek over rassenruzies in Zuid-Afrika, over een allervriendelijkste arrestatie in de Soedan, over de onmenselijke mensheid van Amerika en over diverse andere zonderlinge zaken die Henny en Nelly op onze grote globe tegenkwamen of beleefden.



Aan de kar

GROENTEN GOED OP DE MARKT

Op de diverse koolsoorten na mogen de groenten zich verheugen in een stijgende belangstelling van het publiek. Vooral van de huisvrouwen oftewel kokkinnen, die groenten naast vlees en aardappelen tot de hoofdingrediënten van een smakelijke maaltijd rekenen. Kool wil er bij de etende burgerij nog niet in. Voor heerlijke stamp, die dampend op tafel verschijnt moet het feitelijk vriezen, dat het kraakt. Of minstens zo koud zijn, dat men zich aan een dergelijk heerlijk gerecht warm kan eten.

Momenteel lit de prijs van rode, witte, savoye en spitskool tussen 10 à 20 ct onder de klok. Hieraan zal geen teler zich in beter doen kunnen bewegen. Ook andijvie zit in een hoek waar met centen gerekend wordt (13 à 18 ct per kilo). Bloemkool daarentegen stond hoog genoteerd (82 ct-122 ct) terwijl veel vraag kwam naar spruitool (f 1- 1,30). De bonenprijzen sprongen verleden week erg uit de band. Stamprinsessen lieten op de klok tussen f 1,25-f 1,38 voor zich afdrukken. Stokprinsessen stegen van f 1,54 naar f 1,79 terwijl Neckars (spekbonen zonder draad) tussen f 1,53-f 1,70 kostten. Terwijl boem- en spruitkool vooral voor het binnenland werden gekocht, gingen de bonen voor het grote gros naar de Bondsrepubliek.

Komkommers hielden ook het lange (prijzen) been stijf en noteerden tussen 21ct-54 ct per stuk bij een aanvoer van rond 100.000 exemplaren per dag. Ook de prijzen van knolselderij (26ct-57 ct), wortelen (13 ct-42 ct) en prei (50 ct-68 ct) bleven goed.

Ondanks de minder goede kwaliteit van de sla — deze groenten heeft het weer tegen — groeide de vraag naar deze groente en hiermee — en hierdoor — stegen de prijzen. 14 ct-28 ct per krop onder de klok).

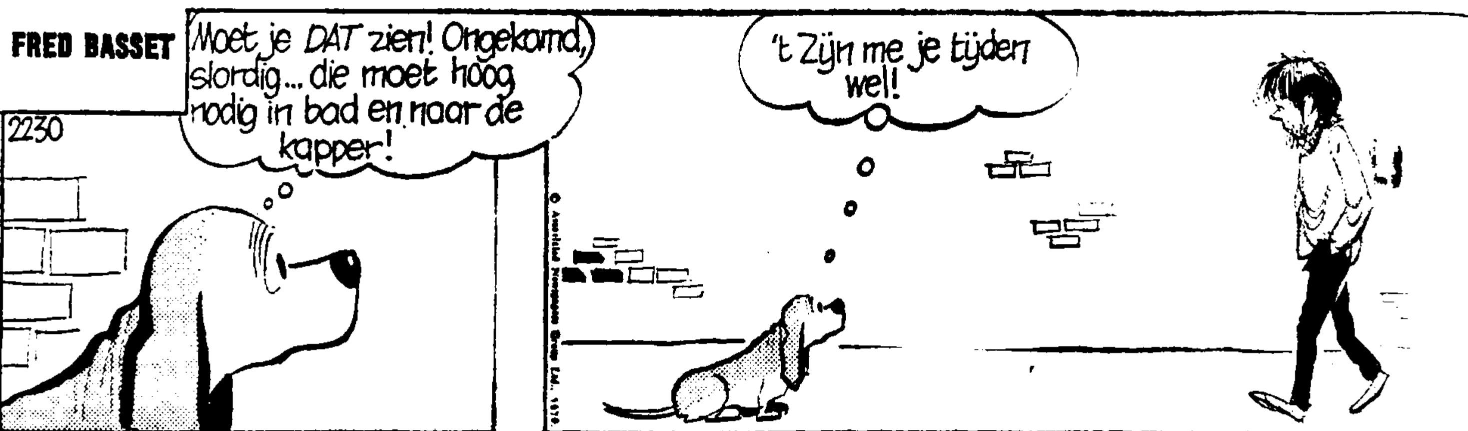
Ook de tomaten bleken over hun prijzeninzinking heen en noteerden prijzen tussen f 5,60-f 6,50 op de veiling. Ofschoon de aanvoer van augurken wekelijks minder wordt houden de prijzen braaf stand. Grubbenvorst noteerde verleden vrijdag van f 5,60-f 6,50 per kistje tomaten van 6 kg.

Veel belangstelling was ook voor de aangevoerde appels. Cox noteerde van 74 ct-84 ct. Boscoop tussen 60 ct-80 ct en Golden Delicious tussen 46 ct-54 ct. Ofschoon de pereoogst 1974 in de E.E.G. beduidende kleiner is dan in een normaal jaar gaat de perehandel zeer stroef. De B. Hardy kostte tussen 37-54 ct. De B. Louise tussen 37 ct-45 ct en de Legipont tussen 25 ct-43 ct.



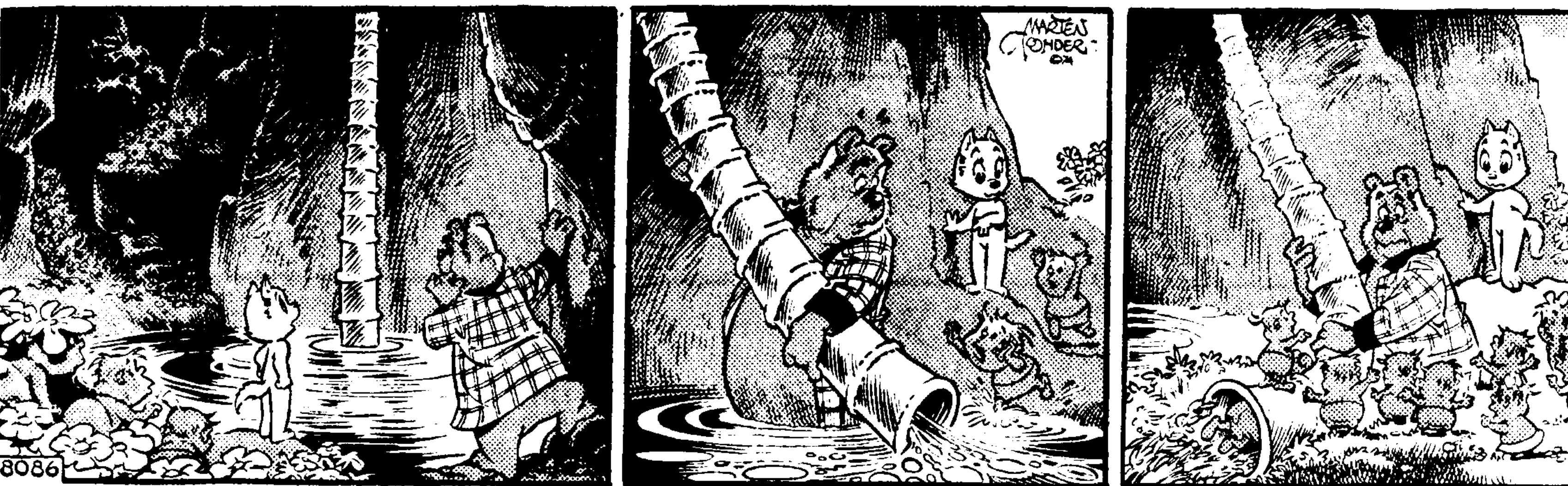
Courgette-schotel uit Korfoe

Courgettes noemt men hier in Nederland ook wel bij de Italiaanse naam Zucchini. Ze lijken op kleine geelgroene komkommertjes. Kook 500 gr aardappelen bijna gaar, giet ze af, laat ze wat afkoelen en snijd ze dan in plakjes. Snijd twee ongeschilde rauwe courgettes eveneens in plakjes. Leg aardappel en courgettes dakpansgewijs, met hier en daar een plakje tomaat ertussen, in een vuurvaste schaal, waarvan alleen de bodem heel licht beboterd is. Bestrooi alles met een ragfijn gesnipperd teentje knoflook, een snufje basilicum of oregano en zout naar smaak en strooi daaroverheen drie eetlepels geraspte kaas. Giet er vier eetlepels olijfolie over en zorg wel dat de olie niet allemaal op dezelfde plaats terecht komt. Zet de schaal in een voorverwarmde, vrij hete oven tot het geheel zacht aangebakken en de plakjes courgette zacht zijn geworden. Reken op hoogstens 20 minuten. Men kan er eventueel wat citroensap over sprenkelen.





Tom Poes en de Hopsa's



8086. „Net wat ik dacht!" zei Tom Poes, toen hij met heer Bommel bij de bron stond. „Daar boven zijn ze bezig het water op te zuigen. Daar zit die Steenbreek natuurlijk achter.

Ze willen het in de handel brengen!" „Dat is een schande!" riep heer Ollie uit. „Is dit nu de vreugde, die ik iedereen had willen bereiden? In de handel brengen!!! Dat neem ik niet." Om hem heen riepen de Hopsa's hun instemming, en daardoor aangemoedigd sprong de vertoornde heer pardoes in het nat om de zware slurf te grijpen. Tot zijn verbazing sprongen de ventjes nu van alle kanten toe om hem tegen te houden. „Niet doen! Niet doen! schreeuwden ze. „Alleen Hopsa's mogen in het water baden!" Heer Bommel stapte met zijn vrachtje naar de kant en liet zich beteuterd zakken tussen het groen dat nu, inplaats van het water, met kracht omhoog gezogen werd. „Wat bedoelen jullie?" vroeg hij. „Ik wil alleen maar helpen, als jij begrijpt wat ik bedoel." Maar dat begrepen de kereltjes niet. Ze stonden ontdaan om hem heen, terwijl ze klaagden, dat het water door zijn bad nu de hele dag bedorven was. „Dat is erg onaardig," sprak heer Ollie verontwaardigd. „Een heer is erg zindelijk: van binnen en van buiten, wat jij, jonge vriend?" „Ja", zei Tom Poes vaag. Het gedrag van de Hopsa's gaf hem veel te denken.





VANDAAG de dag

Meer benzine verbruikt

DEN HAAG — Was het benzineverbruik in ons land over juni nog 14 pct. lager dan in dezelfde maand van vorig jaar, in juli was het verschil nog maar nauwelijks 6 pct. Dit blijkt uit de jongste gegevens van het CBS. Volgens de CBS-cijfers zijn in juli 387 miljoen liter benzine verbruikt of bijna 6 pct. minder dan de 411 miljoen liter, die in juli '73 werden verbruikt. Het verbruik van nafta, grondstof van de petrochemische industrie, was groter dan verleden jaar en beliep 527 miljoen kilo tegen 492 kilo in juli '73

Wel goede valhelmen

DEN HAAG — De bromfietser die nog geen helm heeft, doet er goed aan, niet te wachten tot 1 februari 1975, de nieuwe datum waarop de draagplicht wordt ingevoerd, maar nu reeds een helm te kopen. Dit zegt de Consumentenbond in een nabeschouwing over zijn valhelmenonderzoek. Het is de bond gebleken dat er een grote spreiding bestaat in de kwaliteit van veel merken en men heeft dus kans een goede helm te kopen. In de consumentengids noemt de bond een aantal merken, waarvan hij zegt, dat men de grootste kans op een goede helm heeft, als men deze merken aanschaft

Storing in telefoonverkeer

UTRECHT — Doordat werklieden zich vergisten in de kabel, die moest worden gerepareerd, is 't telefoonverkeer tussen Zuid-Nederland en het district Utrecht gisteren enkele uren gestoord geweest. Omstreeks 08.30 uur begonnen werklieden voor de PTT met het herstel van een van de twee tussen Zaltbommel en Den Bosch blootgelegde zogenaamde draaggolfkabels. De kabel die voor herstel in aanmerking kwam — een routinezaak, aldus de PTT — was in het weekeinde al buiten gebruik gesteld. De werklieden begonnen echter aan de kabel die ernaast lag. Pas nadat daarin een breuk was ontstaan, bemerkten zij en de PTT hun vergissing. Om 11 uur kon de PTT het grootste deel van het telefoonverkeer via andere kabels omleiden. Tegen half drie was alles weer normaal en konden de arbeiders met de juiste kabel beginnen.

Toch maar beter een lening

DEN HAAG — Kopen op afbetaling met huurkoop (afbetaling via een financieringsmaatschappij) is duurder dan betaling met behulp van een persoonlijke lening. Tot deze conclusie komt de Consumentenbond na een vergelijkend onderzoek. Met name voor kleine kredieten met korte looptijden kunnen de kosten van afbetaling met huurkoop oplopen tot zo'n 35 tot 40 procent.

Autowegen in België onverlicht

BRUSSEL — De Belgische autowegen zullen 's avonds voortaan niet meer verlicht zijn. De regering heeft deze maatregel genomen in het kader van bezuinigingsacties, die met het oog op de inflatie worden gevoerd. De Belgische autowegen die tot dusverre in een zee van licht baadden zullen dus voortaan donker zijn. Deze maatregel levert de schatkist jaarlijks drie tot vier miljoen gulden op. Alleen bij werken in uitvoer zullen de lichten blijven branden.

overigens ....

● wil de Morele Herbewapening meer radio- en tv-tijd, ● kunnen vanaf vandaag via de computer plaatsen in de internationale treinen worden gereserveerd ● is bij een aanslag in Buenos Aires de Chileense generaal Prats (eens vriend van Allende) omgekomen, ● mogen ex-dictator Georgios Papadopoulos (plus echtgenote) plus andere Griekse junta-kopstukken het land niet uit. ● zal ex-premier Demirel pogen een nieuwe Turkse regering te vormen, nadat Bulent Ecevit zijn opdracht aan president Koruturk heeft teruggegeven ● blies in het Franse Rochefort een man-met-liefdesmoeilijkheden zichzelf, twee politiemannen en een toevallig passerende vrouw met dynamiet op, ● is er te veel oud papier, zodat de prijs zal dalen, ● en is er in Frankrijk een nieuwe politieke partij opgericht, die Radicale Socialistische en Hervormingspartij heet en o.m. geleid wordt door Jean Jacques Servan-Schreiber.

Bedrijf uit Weert verliest exportmarkt

Massa-ontslag dreigt bij suikerverwerkers

Van onze redactie economie

WEERT — Directeur Verveer van Smith's chewing sweets te Weert, een van de grootste suikerverwerkende industrieën in Limburg vreest een ramp voor de werkgelegenheid nu zowel van de zijde van het ministerie van landbouw als van de zijde van het hoofdproduktschap akkerbouwprodukten gesteld is dat ernstig rekening gehouden moet worden met de instelling van een heffing op de uitvoer van suikerhoudende produkten naar landen buiten de EEG. Het Weertse bedrijf, dat 85 man personeel telt, is uitgerekend voor 40 procent van de totale afzet aangewezen op landen buiten de EEG en heeft daar gedurende 25 jaar een goede markt opgebouwd.

Het invoeren van een heffing betekent volgens de heer Verveer, een totale ontmanteling van de buitenlandse markt buiten de EEG omdat het doorberekenen van een prijsverhoging, die na zo'n export-heffing noodzakelijk zou zijn, geen haalbare kaart is op de markt. Er wordt ernstig rekening mee gehouden dat een drastische exportheffing — er wordt gesproken over 90 cent tot 1,25 per kilo — tot massa-ontslagen in de Nederlandse suikerverwerkende industrie zou kunnen leiden. Volgens opgave van de Nevesuco, de Nederlandse Vereniging voor de suikerwerk- en chocoladeverwerkende industrie, zijn er in deze bedrijfstak in totaal ruim 6000 werknemers.

Een afzetverlies van bijna 15 pct. naar derde landen buiten de EEG zal een forse terugslag te zien geven op de werkgelegenheid waarbij moet worden bedacht dat een aantal fabrikanten in hoofdzaak voor derde landen werkzaam is. Directeur Verveer vond het onjuist dat in de EEG verwezen wordt naar de wereldsuikerprijs, zoals die bv. in New York genoteerd wordt. De vorming van deze prijzen aan de beurt komt op een geheel andere wijze tot stand. Zij zijn geen juiste weerspiegeling van vraag en aanbod en worden vaak beïnvloed door partijen suiker die ook incidenteel worden aangeboden. Dan krijgt men een vertekening van het ware beeld

Verlies

Directeur Verveer zit tevens met de moeilijkheid dat de door zijn bedrijf aangegane contracten op langere termijn bij een eventuele exportheffing meteen verliesposten worden, omdat hij uiteraard niet alles kan doorberekenen. „Als dit zo doorgaat komt er behalve een boterberg en een vleesberg, ook nog 'n berg van suikerwerk in de EEG" zo verklaarde de Weertse directeur. De vereniging van suikerverwerkende industrieën heeft inmiddels een telegram aan landbouwcommissaris Lardinois van de EEG gezonden.

● Prins Bernhard heeft gisteren in Amsterdam het Internationale Ruimtevaart Congres geopend. Bij deze gelegenheid ontving de prins uit handen van de Sovjetrussische kosmonaut Sebastianov (links op foto) een model van een gecombineerde Sojoez-Apollo. In het midden de Russische ambassadeur Romanov en diens landgenoot, de bekende ruimtevaartdeskundige, professor Sadov. Op het congres hebben de astronauten Leonov (USSR) en Stafford (VS) nogmaals verzekerd dat de Sojoez-pech de gecombineerde Amerikaans-Sovjetrussische ruimtevlucht niet in gevaar heeft gebracht.



Ultimatums in Santo Domingo afgewezen

SANTO DOMINGO — De stadsguerrillastrijders die sinds vrijdag in het consulaat van Venezuela in Santo Domingo, de hoofdstad van de Dominicaanse Republiek zes gijzelaars vasthouden hebben er gisteren in toegestemd dat zij en hun gijzelaars iedere dag twee maal van eten en drinken worden voorzien. Een aanbod van de Dominicaanse autoriteiten ook schuimrubbermatrassen te zenden wezen zij echter van de hand. De stroomvoorziening is hersteld, alleen de telefoon blijft afgesloten.

Alle door de guerilleros gestelde ultimatums zijn afgewezen. Voor zover maandagavond bekend was, is geen van de zes gegijzelden een haar gekrenkt. De commandogroep heeft van de Dominicaanse autoriteiten de vrijlating geëist van 37 politieke gevangenen en van de Amerikaanse regering een losgeld van 1 miljoen dollar.

De zes gegijzelden zijn de 48-jarige Barbara Hutchison, hoofd van de Amerikaanse voorlichtingsidenst in Santo Domingo, twee leden van het Venozolaanse consulaat, twee Dominicaanse secretaressen en een Spaanse priester.

De onderhandelingen met de stadsguerillastrijders in het door een sterke politie- en legermacht afgesloten consulaat worden voornamelijk gevoerd door de aartsbisschop van de Dominicaanse Republiek, mgr. Hugo Eduardo Polanco Brito.

Nixon zoekt huis aan de Rivièra

PARIJS — De Amerikaanse ex-president Nixon heeft makelaars aan de Franse Rivièra opdracht gegeven voor hem uit te kijken naar een riante villa die wat afgelegen zou moeten liggen. Het schijnt dat het afgetreden Amerikaanse staatshoofd zich nu aan de zuidkust van Frankrijk wil terugtrekken om zijn memoires te schrijven, waarvoor hij het contract enige tijd geleden met enkele grote Amerikaanse uitgevershuizen al gesloten heeft.

Politiechef doet beroep op publiek

Van onze correspondent

EINDHOVEN — Hoofdcommissaris J. Odekerke, korpschef van de Eindhovense gemeentepolitie, heeft een dringend beroep op de burgerij gedaan mee te helpen om het hoge criminaliteitscijfer te drukken. De commissaris noemde met name de houding van het publiek met betrekking tot het toenemend agressief gedrag aan de nonchalante kant. „Terwijl", zei de heer Odekerke, „men zich verschrikkelijk druk maakt over allerlei milieuproblemen, vergeet men tegelijkertijd dat de groeiende criminaliteit ook tot de milieuverontreinigende activiteiten gerekend moet worden".

„In dit verband", aldus commissaris Odekerke, „dienen de selectienormen om tot het politiekorps toegelaten te worden zo hoog mogelijk gesteld te worden. Wij mogen niet gaan sleutelen aan de eisen hoe groot het personeelstekort ook is. Een betere voorlichting zou het probleem dat velen zich melden doch weinigen worden uitverkoren al voor een groot deel kunnen ondervangen". De korpschef zei het een en ander tijdens de beëdiging van nieuwe agenten.

DIT JAAR AL 94 DODEN DOOR GEWELD

DEN HAAG — Het aantal doden door geweldsmisdrijven in de drie kwartalen die thans van 1974 zijn verstreken, is het jaarcijfer van vorig jaar dicht genaderd. Tot en met september van dit jaar zijn 94 mensen door het toedoen van anderen om het leven gekomen (verkeersongelukken buiten beschouwing gelaten). In het hele vorige jaar waren dit er ongeveer honderd.
Het aantal gewonden door geweld was in 1974 tot dusverre 260. Van de 94 doden door misdrijf waren er 65 mannen en 29 vrouwen. De stijging van het aantal delicten tegen het leven zal als de trend zich in het laatste kwartaal van 1974 voortzet — een toeneming ten opzichte van 1973 betekenen van rond 20 procent.
In het lopende jaar zijn tot en met september ruim 380 personen aangehouden wegens het plegen van een geweldmisdrijf. Van hen waren er 120 niet uit Nederland afkomstig.

Communisten zien in vertrek een „positieve ontwikkeling"

De Spinola: regering schuldig aan de chaos

(Vervolg van pagina 1)

De communistische partij heeft in een verklaring het ontslag van De Spinola een 'logisch gevolg van de politieke crisis van de afgelopen dagen' genoemd. 'De positie van generaal De Spinola aan het hoofd van het land was onhoudbaar geworden na de volledige mislukking van de manifestatie van de zwijgende meerderheid, de volledige ontmanteling van een contrarevolutionair netwerk, waarbij direct of indirect betrokken waren enkele figuren van het oude rigime, uit de financiële wereld en uit het huidige staatsapparaat, en na de grote overwinning van de beweging van de strijdkrachten en van de democratische en volkskrachten', zo menen de communisten.

„De communistische partij ziet in 't ontslag van generaal De Spinola een positieve ontwikkeling, die verhelderend werkt in de politieke situatie en voorwaarden schept voor vooruitgang van het proces van democratisering en dekolonisatie".

Spanning en onrust

Aan de ontknoping van maandag is een weekend van grote spanning en onrust voorafgegaan. Het begon met plannen voor een grootscheepse betoging van behoudende groeperingen ten gunste van De Spinola, die afgelopen zaterdag gehouden zou moeten worden. De Spinola had zelf min of meer rechtstreeks opgeroepen tot deze manifestatie van „de zwijgende meerderheid" en 't juntalid Galvao de Melo gaf zijn openlijke steun. Links interpreteerde deze betoging als een poging van ultrarechts om het roer over te nemen en drong aan op een verbod.

Op het laatste ogenblik besloot generaal De Spinola, op wie kennelijk sterke druk was uitgeoefend, de manifestatie af te gelasten

Ontgoocheld man

In de televisierede waarin De Spinola zijn aftreden bekend maakte toonde hij zich een ontgoocheld en verbitterd man. Hij stelde de regering verantwoordelijk voor 't „heersende klimaat van chaos en anarchie" en kritiseerde met name de dekolonisatiepolitiek. De afgetreden president heeft nooit een geheim gemaakt van zijn verzet tegen de machtsoverdracht aan de bevrijdingsbewegingen van Guinee-Bissau en Mozambique. Hij meende dat de bevolking bij referendum over de toekomst zou moeten besluiten. Afgelopen week kondigde hij zelfs aan dat hij persoonlijk de leiding zou nemen van de onderhandelingen over de toekomst van Angola. Dat zou betekenen dat minister van buitenlandse zaken Mario Soares, die de onderhandeling met de PAIGC en het Frelimo voerde, naar het tweede plan werd geschoven.

In Angola en Mozambique worden de gebeurtenissen in Portugal met grote belangstelling gevolgd. Men verwacht dat de linksere koers in Lissabon mogelijk zal leiden tot een nog snellere terugtrekking uit Afrika. Diplomatieke waarnemers verwachten met name in Angola onrust onder de blanke bevolking, die vorige week nog was gerustgesteld door De Spinola met de mededeling dat de dekolonisatie van Angola gezien de gecompliceerde omstandigheden wel twee tot vier jaar in beslag zou nemen.

commentaar

Willekeur

De AVRO, sinds het samengaan met Televizier beschikkend over een ledenaantal van rond 830.000 en daarmee véél groter dan de andere omroepverenigingen die rond de 500.000 schommelen, heeft van de minister van CRM, mr. H.W. van Doorn, een seintje gekregen dat het binnenkort wel eens afgelopen zou kunnen zijn met de extra zendtijd die de AVRO op grond van dit uitzonderlijk grote ledental heeft. Op advies van de Omroepraad overweegt de minister de zendtijd van alle vijf „grote" omroepverenigingen gelijk te trekken in die zin, dat de AVRO weliswaar niet minder krijgt dan hij nu heeft, maar ook niét méér dan de andere vier zullen hebben. Minister en Omroepraad redeneren: de AVRO en de TROS, dat is zoiets als één pot nat; wanneer die twee dus elk net zoveel uren krijgen als ieder ander van de „grote" vijf, komen de aanhangers van het denkpatroon dat AVRO en TROS representeren toch al ruimschoots aan hun trekken.

Daar zou veel voor te zeggen zijn, indien een minister van CRM in dit land geroepen ware de „in het volk levende culturele of godsdienstige dan wel geestelijke behoeften" (waarvan de Omroepraad fijntjes spreekt) naar eigen inzicht te knevelen. Waar echter dit land noch fascistisch, noch communistisch en derhalve niet volgens het principe van de willekeur der machthebbers geregeerd wordt, is de minister van CRM slechts de dienaar van het volk en niet zijn bedwinger. Het maakt niets uit, welke omroep het haasje dreigt te worden, de AVRO of ooit misschien de VPRO: wanneer de wet — zelfs als dat per usance geschiedt — bepaalt dat de zendtijd naar rato van de omroepverenigingen wordt verdeeld, heeft de minister van CRM met zijn neiging tot gelegenheidswetgeving maar thuis te blijven.

Dat geldt vooral in de gegeven situatie. AVRO en TROS hebben een maatschappijbeschouwelijke kleur die niet de kleur van de minister is. Juist onder deze omstandigheden dient een minister, die de schijn van willekeur en van antidemocratisch handelen wil vermijden, zijn handen thuis te houden. Hij heeft de erkenning van de TROS als A-omroep toch al met bezwaren omgeven, het kortwieken van de AVRO zou hem stempelen tot de dictator van omroepland. Hoever zijn we dán nog van het Propagandaministerium?

J.R.

Na De Spinola

President Antonio de Spinola heeft de vlag moeten strijken. De generaal die bekend stond om zijn gematigde opvattingen en wiens streven het was, in aller samenwerking Portugal binnen een redelijke termijn van een fascistisch bestuurde in een democratisch geregeerde staat te transformeren, is uitgerangeerd. Onder zware druk van socialisten en hecht georganiseerde communisten heeft hij zijn ontslag ingediend. Met hem verdwenen vrijwel alle andere conservatieve kopstukken uit de junta.

Portugal wordt thans zichtbaar duidelijk gecommandeerd door de linkse officieren van de Beweging der Strijdkrachten en de nog sterker naar links overhellende regering van premier Vasco Goncalves, die zelf marxistische sympathieën koestert. Socialisten en communisten die hun greep op de ontwikkelingen in het land de afgelopen vijf maanden stelselmatig hebben versterkt, vonden elkaar in een weloverwogen campagne. Het uur X brak voor hen in het voorbije weekeinde aan. Met gebruikmaking van de alarmerende kreet over een op handen zijnde contra-staatsgreep van ultra-rechts, waarvan het bewijs nochtans niet is geleverd, dwongen zij De Spinola, die naarmate de linksen meer wind in de zeilen kregen, steeds geïsoleerder kwam te staan, een betoging „van de zwijgende meerderheid" af te gelasten.

De „list" lijkt zo te zien, geslaagd. Maar de situatie in Portugal is er voorwaar niet beter op geworden. Met gevaar voor een counter-coup van de ultra-rechtse flank (Caetano-kliek) als reactie op de handig gecamoufleerde linkse 'machtsgreep' van gisteren, is nu namelijk wél reëel. Tenzij president Francesco da Costa Gomez. die eveneens gematigd van opvatting heet te zijn en die dichter bij de linkse officieren zou staan dan De Spinola dat deed, erin zal slagen een brug te slaan tussen de Beweging van de Strijdkrachten en het brede conservatieve volksdeel.

Wat Portugals relatie tot de NAVO betreft, moet nog maar afgewacht worden, wat de dag van morgen brengt. Na Athene zou Lissabon wel eens de tweede Zuideuropese representant kunnen zijn, die uit de Atlantische boot stapt.

F.S.

Electorale overwinning kan Karamanlis nauwelijks ontgaan

Griekse politieke partijen bereiden zich voor op de verkiezingen

door
drs Frans van Hasselt

ATHENE — De Griekse premier Karamanlis heeft het afgelopen weekeinde de oprichting bekend gemaakt van zijn nieuwe partij, de „Nieuwe Democratie". Mededelingen over de inhoud van het programma van deze partij zullen worden verstrekt op de verkiezingsmeetings die de komende weken zullen worden gehouden. De eigenlijke verkiezingen worden waarschijnlijk op 3 of 10 november gehouden.

Gelijktijdig zal dan, naar algemeen wordt verwacht, de staat van belegd worden opgeheven, die nog van kracht is met het buurland Turkije.

In een boodschap heeft de premier inmiddels als prioriteit voor de nieuwe groepering gesteld: de beveiliging van de democratische vrijheden tegen alle gevaren die deze bedreigen. Democratie zo wordt in het manifest gestipuleerd, is niet een vanzelfsprekende staatsvorm, zeker niet voor Griekenland, dat al nagenoeg alle politieke systemen heeft „uitgeprobeerd". Van de 140 landen op deze wereld hebben er slechts 19 een echt democratisch bestel, en het zal een voortdurende inspanning vergen, daarbij te blijven horen aldus de boodschap.

Kiesstelsel

De nieuwe groepering komt in de plaats van de rechtse Nationale Radicale Unie (ERE) waarvan vele afgevaardigden intussen zijn overleden, anderen neigingen hebben vertoond tot samenwerking met de junta en waarvan de laatste leider, oud-premier Kanellopoulos, zijn politieke positie nog niet heeft bepaald (waarschijnlijk zal hij „opschuiven" naar links). Met nadruk wordt echter gesteld dat de partij open staat voor alle progressieve elementen die sociale gerechtigheid op democratische wijze willen verankeren.

Populariteit van Andreas Papandreou valt tegen

Het kiesstelsel dat Karamanlis geheel eigenmachtig heeft afgekondigd, is het „zwaar-versterkende evenredige districtenstelsel". Dit houdt in dat in alle districten een wisselend aantal zetels naar evenredigheid wordt verdeeld, waarbij de verdeling van de restzetels zo is geregeld, dat daarvan alleen de grootste partijen profiteren. Gezorgd is bovendien dat er extra veel restzetels zullen komen.

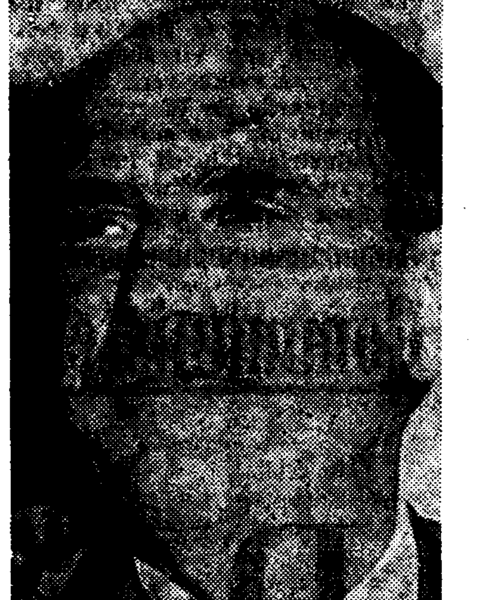
Dit ingenieuze systeem, dat de mededinging van veel kleine partijtjes moet verhinderen, is ook toegepast in 1958 en heeft toen tot een duidelijke polarisatie geleid: de ERE onder Karamanlis kwam toen met 41 procent van de stemmen aan een ruime Kamermeerderheid en de linkse pro-communistische EDE werd met 24 procent van de stemmen als tweede partij de officiële oppositie. Het Centrum onder Venizelos en Georgios Papandreou werd vermorzeld — een situatie die bij de overigens zeer omstreden verkiezingen van 1961 weer ongedaan werd gemaakt.

Een dergelijk resultaat ligt nu ook weer in de lijn der verwachtingen.

De uiterste linkerzijde, die zich sinds kort weer officieel communistisch mag noemen is weliswaar ernstig verdeeld, doordat in 1968 de zogenaamde „interne" communistische partij zich afscheidde van de toen nog in Moskou zetelende officiële communistische partij die de Russische koers volgde. De nieuwe partij, die zich net als de andere KKE noemde, wilde een onafhankelijke koers à la Tito, uitgaande van de juiste stelling dat de Sovjetunie tot dan toe niets voor de communistische beweging in Griekenland had gedaan. De twee partijen met ieder hun eigen dagblad stonden de laatste maanden als kemphanen tegenover elkaar, waarbij dan nog de Maoisten met hun weekblad „Weg van het volk", eveneens onderling verdeeld het beeld van linkse ontreddering completeerden.

Gemeenschappelijk

Na wekenlange onderhandelingen is nu echter alhtans een voorlopige overeenstemming bereikt ten aanzien van een gemeenschappelijk optreden bij de komende verkiezingen van de beide KKE's. De Moskou-gezinde partij erkent weliswaar niet de naam van de interne communistische partij, maar wil wel samenwerken met de oude EDA, die nog niet is opgeheven. Zelf heeft men zich uit deze voormalige camouflagepartij teruggetrokken, maar de in-



Andreas Papandreou

terne communistische partij beschouwt zich nog wel als een integrerend bestanddeel daarvan.

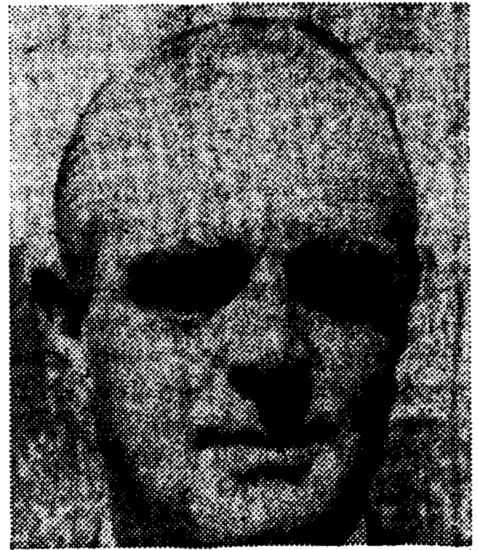
Zo is dan de reddende formule gevonden: Iliou als leider van de EDA (die met de interne KKE sympathiseert) en Florakis, secretaris-generaal van de Moskou-gezinde KKE, hebben in een gemeenschappelijke verklaring opgeroepen tot bundeling van alle linkse krachten bij de komende verkiezingen.

Ook onafhankelijke figuren als Mikis Theodorakis — die zich kort tevoren moedeloos uit deze sektarische warwinkel had teruggetrokken maar die volgende week een grote concerttournee door het hele land begint en nog altijd alle linkse harten in Griekenland verwarmt — zullen aan deze bundeling meedoen, maar bijvoorbeeld weer niet een bekende communistenleider als Glezos, die een nationale held is sinds hij tijdens de bezetting eens de hakenkruisvlag van de Acropolis verwijderde. Deze week zou van laatstgenoemde een boek uitkomen, dat een scherpe aanklacht zal zijn op de rol die van Sovjetunie de laatste tientallen jaren, en in het bijzonder tegenover de junta, heeft gespeeld.

De moeilijkheden in het communistische kamp zijn al met al nog verre van opgelost, maar wel kan worden verwacht dat dit blok, dank zij een goede organisatie van de Moskougetrouwe KKE als tweede partij uit de bus zal komen. Slachtoffer van het polariserende kiessysteem zal ditmaal niet zozeer het oude centrum worden, dat onder de huidige vice-premier Mavros waarschijnlijk in zekere mate met de Nieuwe Democratie zal samenwerken, maar de pas opgerichte Panhelleense socialistische beweging van Andreas. Papandreou. Deze is vooral in de provincie nog onvoldoende georganiseerd en het is ook uit deze hoek dat de meeste protesten komen over de spoed waarmee deze verkiezingen worden doorgedreven.

Papandreou

Deze spoed en het kiessysteem vormen intussen niet Andreas' enige handicap. Diens anti-Europese uitlatingen, tegen de Europese Economi-



Konstantin Karamanlis

sche Gemeenschap gericht, bezorgen hem vermoedelijk ook veel nadeel. De Grieken zijn momenteel zeer anti-Amerikaans, maar uitgesproken pro-Europees. De populariteit van Andreas wiens dagblad Athinaiki in felheid de communistische dagbladen overtreft, maar bedenkelijk in de richting gaat van „gele pers", lijkt momenteel tamelijk gering.

Maar veel zal afhangen van de komende kortstondige verkiezingsstrijd, waarbij ook om de gunst moet worden gedongen van de anderhalf miljoen kiezers die er de laatste tien jaar zijn bijgekomen en over wier politieke voorkeur nog weinig bekend is.

Schrijver Anatole Levitin over Rusland:

Ik moest er werken als portier of als straatveger

In Driebergen is gisteren een oecumenische conferentie begonnen over de kerk in de tweede wereld, onder het communisme dus. Eén van de belangrijkste sprekers op die conferentie is de Russische theoloog Anatole Levitin. Onder het pseudoniem Krasnov heeft Levitin (59), die zichzelf een gelovig christen en een sociaal-democraat noemt, verscheidene publicaties over de strijdende en lijdende kerk in de Sovjetunie het licht doen zien. Hij is viermaal door de geheime politie gearresteerd — de eerste keer in 1933 toen hij nog geen 18 was. Bij elkaar heeft hij meer dan tien jaar in gevangenissen en dwangarbeidskampen doorgebracht.

Bij één van zijn processen had de officier van justitie manuscripten van Levitin als belastend materiaal aangevoerd. Hij dacht dat het teksten voor opruiende pamfletten waren. Het bleken evenwel stukken uit de bijbel te zien die Levitin had overgeschreven voor medegelovigen die geen bijbel bezaten. Behalve als een beroemd schrijver wordt Levitin als één van de leiders van de kerkelijk geëngageerde groep onder de dissidenten in de Sovjetunie beschouwd. Zo pas is hij er na maandenlang wachten in geslaagd de Sovjetunie voorgoed te verlaten en hij heeft in Zwitserland politiek asiel aangevraagd. Onze Weense correspondente, An Salomonson voerde met Anatole Levitin het hierbij afgedrukte gesprek.

WENEN — Waarom hebt u de Sovjetunie verlaten?

Levitin: „Ik ben niet in staat de overtuigingen, die ik een halve eeuw lang ben toegedaan, te loochenen. Met mijn 59 jaar kan ik ook niet met een zuiver vegeterend bestaan genoegen nemen. Men maakt mij in de Sovjetunie het werken onmogelijk, maar tegelijkertijd eisen ze van me dat ik werk. Ik moet mijn brood verdienen als straatveger of portier. De toegang tot bibliotheken en archieven is mij verboden. Iedere wetenschappelijke bezigheid wordt mij onmogelijk gemaakt. Misschien heb ik nog tien jaar te leven. In die tijd wil ik nog drie boeken schrijven over de ontwikkeling van het christendom. In de Sovjetunie is dat uitgesloten".

Waarom bent u zo vaak gearresteerd?

Levitin: „Het is altijd hetzelfde: mijn tong en mijn pen. Ik heb van mijn negatieve houding tegenover het regime nooit een geheim gemaakt. Ik ben een christen en een sociaal-democraat. In 1949 heb ik eens tegen vrienden gezegd dat Stalin een bandiet was. Dat heeft mij zeven jaar dwangarbeid in een kamp bij Archanglosk gekost. De laatste keer was in mei 1971. Ik had toen een artikel ter verdediging van Pjotr Grirokenko (die voor het recht van de Krim-Tartaren op terugkeer naar de Krim had gestreden — A.S.) geschreven. Het resultaat: Tot 8 juni 1973 zat ik in een kamp bij Smolensk. Ik heb het eerste deel van Solschenizyns Goelag Archipel gelezen en ik kan alleen maar zeggen: Alles wat hij schrijft is waar. Aan elk voorbeeld dat Solschenizyn beschrijft zou ik tien andere kunnen toevoegen".

Hoe ziet u de positie van de kerk in de Sovjetunie?

Levitin: „Bij haar streven om de kerk te liquideren heeft de Sovjetregering een nederlaag geleden. In de laatste dertig jaar heeft het christelijk geloof onder de jeugd en onder de intellectuelen steeds meer veld gewonnen. Het is geen uitzondering wanneer ook zoons en dochters van hoge communisten en Tsjekisten (geheime politie —A.S.) de weg naar de kerk terugvinden. Daarom probeert de regering de kerk van binnenuit te laten desintegreren. Maar het betere deel van de priesters protesteert onophoudelijk. Vooral de kleinere sectes, protestanten baptisten en dergelijke staan onder een barbaarse onderdrukking. De gelovigen worden gearresteerd, geslagen, uit de ouderlijke macht ontzet enzovoort".

Hoe is de stemming onder de dissidenten in de Sovjetunie?

Levitin: „De Russische democraten hebben hun kracht bewezen bij de laatste serie arrestaties en processen. Iedere arrestatie en elk proces heeft een nieuwe golf van strijd en protest ten gevolge. Tolstoi vertelt in „Oorlog en vrede" over Napoleon bij de uittocht uit Moskou. Hij lijkt op een mens in een droom. Rondom hem vijanden. Hij wil iets doen maar kan geen vinger verroeren. In zo'n toestand bevinden zich thans de leiders van de Sovjetunie".

Op hoeveel schat u het aantal dissidenten in Moskou?

Levitin: „Je moet onderscheid maken tussen actieve dissidenten en mensen die met hen sympathiseren. In Moskou hebben we een paar duizend actieve dissidenten. Maar de hele intelligentsia en een groot deel van de jeugd is solidair met hen. Je zou kunnen zeggen: hoe jonger en hoe intellectueler, des te meer in de oppositie. De ouderen zijn in het algemeen conservatiever dan de jeugd. Het is het oude verhaal van Turgenjew „Vaders en zonen".

in gesprek

Honden (6)

Ik zou tegen degenen, die zich in ingezonden stukken keren tege honden en hun bezitters, willen ze gen: weet u wel wat een hond ka betekenen voor een (gevoelig) mens Een hond is trouw, hij bedrieg nooit zijn baas en stelt hem noo teleur. Hij bezit eigenschappen, di niet alle mensen bezitten....
Ik heb het idee, dat hoe langer ho meer mensen ertoe overgaan ee hond aan te schaffen, ondanks d duurte en een hond onderhoude kost óók het nodige geld. Hoe kom dat? Misschien wel omdat ve mensen in onze wereld vol materi er behoefte aan voelen iets ande dan alleen maar materie om zic heen te hebben.
Overigens doen degenen, die ant hond zijn, er goed aan te bedenke dat honden een aardig centje in h geldlaatje van de gemeenscha brengen. De gemeente Heerlen bi voorbeeld verdient aan ieder Heerlnse hond f 35,— per jaar e daar hoeft zij niets voor te doe Niet dat ik het met die belastin eens zou zijn! Ik vind haar allee maar idscriminerend. Er wordt gee belasting geheven op paarden, ka ten en duiven. Tóch produceren oo deze dieren uitwerpselen, die w eens op een verkeerde plaats te recht kunnen komen!
Nog een laatste opmerking: is h reëel, dat mensen zich zo druk m ken om een hondekeutel meer o minder in een wereld en een maa schappij, die ten onder dreigen gaan aan allerlei soorten „drek' va menselijke oorsprong? „Drek" letterlijke en figuurlijke zin.

HEERLEN J. Moone

Jeugdwerkloosheid

Een zeer ongunstige ontwikkelin valt te constateren bij de schoolver laters; 36.000 jongeren zijn zonde werk; hun ouders hebben zich vo hun opleiding veel offers getroos maar ze komen niet aan de sla Wat een massale vernietiging va idealen moet dat niet bij deze jon geren te weeg brengen.
De ellende wordt veroorzaakt doo d e „maatschappij", met name doo het bedrijfsleven, dat werkt volgen het winst-principe. Mijns inzien wordt het hoog tijd, dat de overhei zich wat meer bewust wordt va haar taak ten aanzien van d schoolverlatende jongeren.
Er zou een actief bemiddelingsbelei moeten worden gevoerd door o.a.:
● a) invoering van vervroegde pen sionering, desnoods op vrijwillig basis,, bijvoorbeeld van 65 naar 5 jaar.
● b) behoudens in uitzonderingsge vallen — maatregelen waardoor d in loondienst werkende gehuwd vrouw in de toekomst haar werk zaamheden moet eindigen. D voorstel zal wel niet bij iedereen i goede aarde vallen aangezien d werkende gehuwde vrouw momen teel het hare moet bijdragen tot d status van de heersende klasse. (Z valt in dezelfde categorie als d renpaarden en de windhonden).
● c) het tegengaan van de overpro ductie. M.i. wordt er soms veel t hard gewerkt waardoor de arbeids markt verzadigd raakt wat da weer leidt tot werkloosheid.
De cijfers inzake de arbeidsmark bewijzen in toenemende mate da de zaken helemaal scheef zitte Alleen Limburg telt momente 5.600 werkloze jongeren beneden 2 jaar.
Helaas zal daar wel niet snel verandering in komen want wijziging va voorschriften pleegt gezien ons poli tiek slakkentempo nogal wat tijd t vergen.

MAASTRICHT J. L. J. Cardynaal

Geloofsimpasse (3)

Met wat mijn stadgenoot B. v. Here schreef in zijn ingezonden stuk „Ge loofsimpasse" (2) kan ik het op di verse punten eens zijn. Maar h moet bedenken, dat Christus, di aan het kruis is gestorven om on weer te verzoenen met God, d Kerk heeft gesticht om ons op aar de te helpen ons eeuwig geluk t bereiken. En Christus zelf heeft Zij plaatsbekleders, de pausen van Rome, aangesteld als zijn wettige opvolgers om die Kerk te besturen.
Inderdaad, de tijden zijn veranderd en de mensen ook. Vroeger had men meer pracht en praal nodig om t geloven. Nu wil men die pracht e praal niet meer. En terecht Nu wi men de persoonlijke inzet van d mens. Nog méér terecht!
Maar... dat geeft geen enkel men het recht het gezag van Christus Kerk aan te tasten of te ondermij len. Oók niet het gezag — zeke niet de persoon — van Christus plaatsbekleder op aarde.
Als U schrijft over „de superbond van de enige heilige Rooms katholieke eKrk" lijkt dit besluit een heel verkeerde stellingname. Is het niet haast een aanval op Christus zelf, die deze Kerk heeft gesticht en bevestigd in Zijn opvolgers? Al zal het niet zo zijn bedoeld, moeten wij tóch niet wat voorzichtiger zijn met zulke uitspraken. De vele waarschuwingen, die ons zijn gegeven: „Hoedt U voor de wolven in schaapsklerén", zijn nu even actueel als zij waren in andere moeilijke tijden.

SITTARD mevr. Th. Schmedding-Regout

Mieren

Ik weet een onschuldiger middel tegen mieren dan dat wat op 26 september in de rubriek „Uw Vraag — ons antwoord" werd vermeld, onschuldiger met name met het oog op kinderen en huisdieren. Ik heb altijd — tevens als versiering — een paar takjes brem in een vaasje op de aanrecht staan. Sinds ik dat doe, heb ik nooit meer een mier in de keuken gezien. Veiligheidshalve pluk ik elke week telkens een paar verse takjes brem.

EYGELSHOVEN J. Coervers

show
radio en televisie
eindredactie: harrie cremers





EPEN — Dit is het ruim 30 leden tellende Russische kinderkoor „MZIOERI" dat op vrijdagavond 1 november des avonds om 20.00 uur zal optreden in de St. Pauluskerk te Epen. In Tiblisi, een stad in de Kaukasus, poseerden de jonge Russische zangers voor deze foto die wij vandaag exclusief op deze showpagina brengen.

HET KOOR „MZIOERI" komt naar Epen op uitnodiging van het Kinderkoor Epen dat tien jaar bestaat. Op donderdagavond 31 oktober wordt men feestelijk verwelkomd door de harmonie „Inter Nos" van Epen.

Voor het concert van vrijdagavond 1 november bestaat nu reeds grote belangstelling. Onder leiding van dirigent Joost Meyer wordt het Russische koor door het jubilerende kinderkoor van Epen in de St. Pauluskerk begroet met het Russische volkslied. De Russische zangertjes zullen nadien het Nederlandse volkslied zingen.

VOOR HET CONCERT van vrijdagavond 1 november zijn uitsluitend kaarten in voorverkoop (kosten: f. 7.50) verkrijgbaar. U kunt terecht op de volgende adressen in Epen:

- **Hotel Peerboom, Wilhelminastraat 11**
- **W. Keyenberg, Kapelaan Houbenstraat 4**
- **J. Habets, Boeienstraat 2**

ZIEKELIJK



door Imca Marina

WAT DE NEDERLANDSE omroepverenigingen momenteel presteren is een rechtstreekse belediging aan het adres van de kijker. Avond-in, avond-uit worden we geconfronteerd met de mededeling dat „met ingang van het nieuwe seizoen" de KRO niet meer op dinsdag-, maar op zaterdagavond zijn „vaste avond" heeft. De VPRO is er niet meer op donderdag, maar op dinsdag. De TROS verhuist van de vrijdag- naar de maandagavond. Donderdagavond voortaan VARA-avond. De AVRO niet meer op maandag maar op vrijdag. De NCRV op dinsdag, niet meer op maandag.

MENSEN ONTHOUDT DIT! Koop een zakagenda. Schrijf deze dagen op zodat u er ook met uw collega's op het werk over kunt praten. Bent u rechts georiënteerd, kijk vanavond dan vooral niet naar de VPRO. Bent u links georiënteerd, vergeet de TROS dan op maandagavond.

Het lijkt erop dat de omroepverenigingen in Hilversum veronderstellen dat de televisiekijker met de agenda in de hand bloedserieus volgt of Mies Bouwman nu voor de VARA of voor de AVRO haar programma presenteert. En natuurlijk draait u onmiddellijk de knop om wanneer André van Duin op het VPRO-scherm komt. Ziet u André echter op het TROS-scherm, dan kijkt u natuurlijk! Deze volgorde mag u voor mij natuurlijk ook omdraaien.

WAT IK VANDAAG alleen maar wil zeggen is dat ik deze gang van zaken ronduit belachelijk, stupide en zelfs ziekelijk vindt. Wanneer Freddy Breck op het TV-scherm komt dan zal dat mij een zorg zijn of de VPRO of de AVRO dat uitzendt. Zogeheten ideële programma's hebben in ons land in hoofdzaak alleen maar betrekking op actualiteitenrubrieken. Vandaar dat je woorden als „objectiviteit" in dat verband dan ook maar beter kunt vergeten.

IN HILVERSUM leeft men klaarblijkelijk nog in de veronderstelling dat de kijker zijn kijkgeld van f 105 graag neertelt om te vernemen op welke avond welke omroepvereniging uitzendt. En verder zijn we met z'n allen in Nederland natuurlijk ook bijzonder gesteld op de telefoonnummers van de omroepverenigingen. Ik neem aan dat wanneer u die vanavond niet op uw scherm zou krijgen met de mededeling dat u voor de eerste weken de gids gratis krijgt wanneer u zich nu opgeeft, dat u morgen ziek bent. Natuurlijk niet mensen. Natuurlijk niet. U bent gelukkig nog gezond!

„Die rote Kapelle" wekt Franse protesten

PARIJS — In Frankrijk is verontwaardiging gewekt door de begin vorig jaar ook in Nederland uitgezonden tv-serie over „Die Rote Kapelle" (Het Rode Orkest).

Het was de naam van het door Leopold Trepper geleide Sovjet-spionagenet dat van Amsterdam, Brussel en Parijs uit opereerde en dat volgens admiraal Canaris, de leider van de Duitse contra-spionage, aan 200.000 Duitse soldaten het leven heeft gekost.

De serie werd gezamenlijk door de Beierse en Italiaanse televisie geproduceerd en mede door de Franse staatstelevisie gefinancierd. De auteur is de Duitser Heinz Hohne die voor zijn verhaal slechts Duitse bronnen heeft gebruikt en werd bijgestaan door Heinz Pannwitz. Hij was betrokken bij de Duitse vergeldingsmaatregelen tegen de Tsjechen, waarbij duizend mensen werden omgebracht na de moord op Gauleiter Heydrich.

In deze geromantiseerde versie werd volgens vele Fransen de verzetsbeweging gekleineerd en in een kwaad daglicht gesteld en aan de Gestapo een heldenrol toebedeeld. De Franse tv weigert bovendien één der episodes uit te zenden omdat deze „historisch onjuist" zou zijn.

De activiteiten van „Die Rote Kapelle" zijn het best gedocumenteerd in het boek van de Fransman Gilles Perrault, die getracht heeft daarvan een zo objectief mogelijk beeld te geven. Volgens hem haalt de film het optreden van Die Rote Kapelle door het slijk. Om de gemoederen te kalmeren heeft de Franse tv familieleden van de beroemde vezetsleiders, die in de serie bij name worden genoemd, toegestaan te antwoorden op de beschuldigingen van lafheid of misdadige activiteiten.

Op 15 oktober wanneer de serie eindigt zal een groep leiders van de „Résistance" deelnemen aan een tv-discussie over de geloofwaardigheid van het verhaal. Tot degenen die verzocht hebben aan deze discussie mee te mogen doen, behoort de 71-jarige Leopold Treppper die met twee jaar geleden toestemming kreeg Polen te verlaten en die thans in België een medische behandeling ondergaat.

Hij heeft de serie een „stapel leugens" genoemd, maar het is niet zeker of Trepper tot Frankrijk zal worden toegelaten om de waarheid te vertellen. Doordat Trepper van zijn studententijd in Polen af vele jaren lid is geweest van de communistische partij heeft dit hem in Frankrijk veel vijanden bezorgd. Niet de onbelangrijkste hiervan is Jean Rochet, tot voor kort hoofd van Frankrijks binnenlandse veiligheidsdienst.

„Koperen tuin" zowel op radio als TV

HILVERSUM — De roman „De koperen tuin" van Simon Vestdijk zal zowel in een radio — als in een televisiebewerking worden uitgezonden. Beide bewerkingen zijn van Ivonne Keuls. De hoorspelserie wordt de komende maanden in tien wekelijkse afleveringen door de AVRO uitgezonden. De televisieserie, uit te zenden door de NCRV, is in het stadium van voorbereiding. De radiobewerking zal in verkorte vorm tevens in een oplage van honderdduizend exemplaren als bulk-boek worden verspreid.

Het is volgens de AVRO te bedoeling de belangstelling voor de schrijver Vestdijk te stimuleren. Het betreffende bulk-boek zal volgens de omroep op 85 procent van de scholen worden verspreid. De tv-serie, geregisseerd door Bob Loewenstein, komt vermoedelijk in het seizoen 1975-'76 in vijf afleveringen van elk 70 minuten op het scherm. De hoorspelserie bevat tien afleveringen van ongeveer 40 minuten. Met ingang van 3 oktober wordt iedere donderdagmiddag van half drie tot vijf over drie een aflevering uitgezonden via Hilversum II. De regie is in handen van Jacques Besancon.

40 x door Limburg met Anthony Parker

(In samenwerking met Limburgs Dagblad. Boekingen: telefonisch 04750-13975 of 04756-1562).

DINSDAG 1 OKTOBER

Brunssum — Koempelclub, Rumpenerstraat 72-74 — 20.00 uur. Anthony Parker en Victor van Spijk (pendel).

Amstenrade — Discotheekdancing Scotly, Hoofdstraat 18 — 20.00 uur. Victor van Spijk en Anthony Parker (pendel).

WOENSDAG 2 OKTOBER

Reuver — Café-bar „Het centrum", Rijksweg 34 — 20.00 uur. Anthony Parker en Victor van Spijk.

DONDERDAG 3 OKTOBER

Brunssum — Koempelclub, Rumpenerstraat 72-74 — 20.00 uur. Anthony Parker en Victor van Spijk.

MAANDAG 7 OKTOBER

Brunssum — Koempelclub, Rumpenerstraat 72-74 — 20.00 uur. Anthony Parker en Victor van Spijk.



NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

11.10-12.00 **Schooltelevisie**
12.15-12.45 ■ **Flexibele school**, teleac-cursus
14.00-14.50 ■ **Schooltelevisie**
18.45 **Paulus de boskabouter**, voor de kinderen
18.55 **Journaal**
19.05 **Emil**, „Emil gaat naar de markt" tv-serie
19.30 **Tweekamp**, quiz voor middelbare scholieren
20.00 **Journaal**
20.21 **Kojak**, „Dubbel spel". tv-serie: Kojak krijgt een tip, dat men van plan is een aanslag te plegen op een bekend bendeleider. Alle wegen lijken te leiden naar de voornaamste rivaal van de bendeleider
21.10 **Herkent U deze tijd?** Spelprogramma waarin drie families op hun kennis getest worden. Als gasten ontvangt Kick Stokhuyzen o.a. Polis et les Helleniques
22.10 **Hier en Nu**, actualiteitenrubriek
22.45 **Zij horen bij ons**, programma over zwakzinnigenzorg
22.55 ■ **Den Haag vandaag**
23.10 **Journaal**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 **Paulus de Boskabouter**, voor de kinderen
18.55 **Journaal**
19.05 **Beertje Colargol**, poppenfilm
19.15 **Van Oekels discohoek**, met o.a. Mayfly, Rex Gildo, Alvin Stardust en American Gipsy
20.00 **Journaal**
20.21 **Berichten uit de samenleving**
20.45 **All in the family**, „Het afscheid van Henry". tv-serie: Henry Jefferson geeft een afscheidsfeestje. Archie is ook uitgenodigd, maar hij voelt zich niet thuis bij het gezelschap
21.10 **Wij hebben het niet geweten**, documentair filmprogramma over het Portugese koloniale rijk in Afrika...
22.00 **De wind blaast waarheen hij wil**, gesprek over de film „The Exorcist" met drs. J. van Barneveld
23.00 **Nader bekeken**, actualiteitenrubriek
23.15 **Journaal**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 **Journaal**
16.20 **Schlagers, liederen en chansons**, amusementsprogramma met o.a. Heidi Brühl, Jürgen Marcus en Adamo
17.05 **ABC van de dieren**, tv-serie over het gedrag van dieren
17.30 **Het wapen van Saint Malo**, tv-serie
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen**
18.05 **Eddies vader**. „Het onderzoek", tv-serie
18.40 **Hier und Heute**
19.20 **Gene Bradley op geheime missie**, „Codeboek B 116", tv-serie
20.00 **Journaal**
20.15 **De gouden roos van Montreux**, De Spaanse inzending „Don Juan"
20.45 **Reportage van de partijdag van de FDP**
21.00 **De wraak**, tv-film: de film schildert de geschidenis van een man die op zoek is naar zijn vroegere vriend, door wiens toedoen hij in de gevangenis terecht kwam
22.15 **Arabieren in Europa**, reportage over Arabische cultuurinvloeden in Europa
23.00 **Journaal**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 **Mozieak**, programma voor de ouderen
17.00 **Journaal**
17.10 **Circussensaties**, amusementsprogramma
17.40 **Die Drehscheibe**
18.20 **Arpad de zigeuner**, „De melaatsen", tv-serie
18.55 **Mainzelmänchen-capriolen**
19.00 **Journaal**
19.30 **Karl May**: Onder gieren. Frans-Duitse speelfilm uit 1964: een bandietenbende slaagt erin alle schuld op een Indianenstam te werpen. De bende zelf zet zijn rooftocht voort
21.00 **Journaal**
21.15 **Gezichtspunt**, actualiteitenrubriek
22.00 **Kinobummel, filmnieuws**
22.45 **Journaal**
DUITSLAND III
8.20 **Schooltelevisie**
9.30 **Sesamstrasse**
10.05-11.45 **Schooltelevisie**
17.00 **Schooltelevisie**
17.30 **Buurman Frankrijk**: een provincie-reporter, reportage
18.00 **Sesamstrasse**
18.30 **Beroepsopleiding**
19.00 **Klaas Vaak**
19.05 **Programma voor Griekse gastarbeiders**
19.15 **Almanak**
19.45 **Nieuw suit de regio**
19.55 **Commentaar**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

20.00 **Journaal**
20.15 **Dag-thema**
20.30 **Ontwikkelingshulp Afrika en Azië**
21.15 **Film over de schilder Piet Mondriaan**
21.55 **Frans cultureel magazine**
22.25 **Journaal**

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00-16.00 en 17.00 ■ **Schooltelevisie**
18.00 **Kiri de clown**, voor de kinderen
18.05 **Het grote koraalrif**, het vermiste lijk", tv-serie
18.30 **Tienerklanken**, jeugdmagazine
19.15 **Uit de dierenwereld**, „De koning der ratelslangen"
19.45 **Journaal**
20.15 **Centraal Station**, „Met onbekende bestemming", tv-serie: Annie Lomans gaat als au pair werken in Brussel. Ze wordt er niet bepaald geweldig onthaald...
21.30 **Brazil 1973**, gehoorzaam of sterf, documentaire over de armoede van de bevolking in het noordwesten van Brazilië
22.20 **Kortweg**, culturele activiteiten
22.25 **Basketball**, reportage van de wedstrijd Europa-Amerika
23.00 **Journaal**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

14.00, 14.30, 15.00 en 17.40 **Schooltelevisie**
18.10 **1, 2, 3...j'al vu**, voo rde kinderen
18.30 **Renaud**, journalistenzoon
19.00 **Paul et Virginie**, nieuwe tv-serie
19.25 **Opération**
19.38 **Consumententips**
19.45 **Journaal**
20.20 **Ardéchois, coeur fidèle**, tv-serie
21.20 **Sport et vie**
22.30 **Basketball: Europa-Amerika**
23.05 **Journaal**



● = Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur)

7.02 Het levende woord; 7.07 ● Badinerie: klassieke muziek; 8.24 Overweging; 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw; 8.45 De wonderlijke letter M; een programma voor Het Hollandsche Huishouden; 9.35 Waterstanden ;9.40 Schoolradio; 10.00 ● Aubade: klassieke en moderne muziek; 11.30 Bejaardenprogramma; 11.55 Scheepspraat: informatie voor schippers; 12.00 ● Van twaalf tot twee, Interlokaal op dinsdag; 17.00 Overheidsvoorlichting: Nederlanders op de Antillen; 17.10 De hutsgeklutste kinderspelen; 17.32 Echo; 18.19 P.P.: uitzending van de Boeren Partij; 18.41 Echo; 18.50 Programma voorbeschouwing; 19.00 ● Zin in muziek: amateurs geven de toon aan - ensembles en solisten; 19.25 ● Zin in muziek: harmonie en fanfare; 19.45 Instemmen met velen: programma over het gezongen woord in de liturgie; 20.00 Vanavond: muziek, vrolijkheid en verstrooiing; 22.40 Radiojournaal; 22.50 Vanavond laat nieuws: aktueel magazine; 23.20 ● Er floot een vogel in de wei

HILVERSUM II
402 m: FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20.00 en 23.55 uur)

7.11 Ochtendgymnastiek: 7.20 ● Dag met een gaatje; 8.50 Morgenwijding; 9.00 Uitgebreide reportage; 9.35 Waterstanden; 9.40 ● Inleiding tot muziekbegrip. 10.00 ● Voor de kleuters; 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma; 11.30 ● Rondom Twaalf: een uur allerlei voor iedereen, met om 11.55 Beursberichten; 12.30 Overheidsvoorlichting: uitzending voo rde landbouw; 12.40 ● Viool en piano: amusementsmuziek; 13.11 Radiojournaal; 13.21 ● Nuper Rosarum Flores: serie uitzendingen over Guillaume Dufay; 14.00 ● Een meisje uit de voorstad, hoorspel; 14.35 ● Pianokwartet: moderne muziek; 15.10 ● Radio Kamerorkest: mod. muziek; 15.25 ● Met muziek op stap; 16.03 Radiojournaal; 16.05 Gebakken vensterbanken (en andere smoezen), kindermagazine; 17.00 ● Mobiel: een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen; 17.55 Mededelingen; 18.11 Radiojournaal; 18.21 De gesproken brief; 18.25 ● Dansorkest 18.45 Toppers van toen; 19.25 ● Barv-Nage: praten en platen; 19.50 Den Haag vandaag; 20.05 Overweging; 20.15 ● BRT-Kamerorkest met solist: klassieke en moderne muziek; 21.00 De Revolte van Carolus Boorst, hoorspel; 22.25 Pianoduo: klassieke muziek; 22.50 Strip: dinsdagavondkrant over boeken; 23.00 ● Babel-Eksperimenten: eerste dosis, klankbeeld

HILVERSUM III
240 m: FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)

7.02 ● Drie op je boterham; 9.03 ● Pep op drie; 11.03 ● Drie draait op verzoek; 12.03 ● Drie tussen de middag; 14.03 Pop Kontakt I, 15.03 Pop-Kontakt II, 16.03 ● Mix; 18.02 Joost mag niet eten; 19.02 Drie loopt achter; 20.02 Nashville; 21.02 ● Jazz en Blues; 22.00 (P)opdonder (22.55 Mededelingen) 23.00 ● Wachten op middernacht; 0.2 ● In de kleine uren; 02.02 Willem van Beusekom; 04.02 Truck, programma voor vrachtwagenchauffeurs: 06.00-07.00 ● Scheer je weg

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om 6.30, 7.30, 8.30 enz. t.m. 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur)

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker; 8.00 Von Haus zu Haus; 8.30 Mister Morning; 10.30 Luxemburg 25905, 11.30 Hallo Nachbarin; 12.00 Die Luxemburger Funkkantine; 14.00 Kilometerstein 208, 15.00 Gefragt, gespielt; 16.30 Hörergrusslotterie; 17.00 Die Musikmachine von Radio Luxemburg; 18.00 Superclub
Nederlands: 19.00 208 op volle kracht
Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders
Engels: 19.45 Dave Christian; 21.30 Bob Stewart; 23.00 Mark Wesley; 24.00-03.00 Paul Burnett

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel; 19.10-20.00 De Bondsconcoursen van de Rooms Katholieke Limburgse Bond: opnamen van de concoursen te Wijnandsrade, Mechelen en Tienray

B.R.T. II
198 m: FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 6, 6.30, 7, 7.30, 8 9 10 13 15, 17, 19, 20.30, 22.00, 23.00 en 23.40 uur)

Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen; 8.10 Andere muziek; 8.05 De vrije teugel

Oost-Vlaanderen: 10.03 Mattinata; 12.00 Variete van 12 tot 2

Brabant: 14.00 Variaties

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur; 18.00 Focus West-Vlaanderen; 18.25 Tura's talententocht; 19.15 Country- en westernmuziek; 19.45 Vrij-Uit - in humanistisch perspectief

Limburg: 20.00 En een vedel op het dak; 21.00 Splinternieuws; 21.10 Nieuw op de platenmarkt; 21.15 Met de helm geboren; 22.05 Jeugd 74

ENGELAND VERLAMD DOOR ZIJN PRACHTIGE HISTORIE

door Rudolf Bakker

LONDEN – „Voor de rest van Europa ziet de Brit eruit als iemand die lichtelijk dronken van een gekostumeerd feest, nog half in zijn belachelijke vermomming gestoken, met zijn geest nog bij zijn rol, naar huis terug strompelt. Als de bizarre figuur aan zijn deur klopt om binnengelaten te worden, knippert hij met zijn ogen in het onwelkom-schelle schijnsel van de lamp en knorrig en vol spijt stelt hij vast dat de droom ten einde is".

Aldus de journalist en auteur van het boek „True Brit", Clive Irving, die na lange jaren in Amerika gewerkt te hebben naar zijn vaderland terugkeerde en opeens ontdekte wat er thuis niet klopte.

„Het Britse volk lijkt op een plotseling aan het zonlicht blootgesteld, eeuwenlang begraven lijk, dat onder de stralen van het licht tot poeder uiteen dreigt te vallen". Dit zegt A. O. van Oss, de pas gepensioneerde directeur van de beroemde Public School Charterhouse (en daarvoor meer dan een halve eeuw plaatsvervangend „master" van het nog beroemdere Eton College). A. O. van Oss is half Nederlander en zoon van de Haagse-Post-oprichter S. F. van Oss („geen parti pris, geen vooroordelen en geen stokpaardjes").

Een leerling van Charterhouse was de Nederlander Dick Taverne, nu het enige onafhankelijke sociaal-democratische parlementslid in het Verenigd Koninkrijk. Hij vindt: de geschiedenis van dit land maakt het eigenlijk ongeschikt om opgewassen te zijn tegen de uitdagingen van de moderne industriestaten. Als eerste industriestaat werd het door de anderen ver achter zich gelaten en nimmer deed zich de dringende noodzaak voor — zoals op het continent na de Tweede Wereldoorlog — om opnieuw te beginnen.
Deze drie heren — plus kolonel Stirling van de vrijwillige hulptroepen, die in geval van een algemene staking de zaak aan de gang willen houden — bracht ik een bezoek om hun te vragen waarom het nu duidelijker dan ooit in het Verenigd Koninkrijk werkelijk allemaal spaak dreigt te lopen.

Irving

Auteur Irving verwachtte me in een piepklein doch peperduur kantoortje naast het Grosvenor Square. Oud-medewerker van de Sunday Times en in de Verenigde Staten van McCall's Magazine, is Irving nu adviseur van uitgvers en schrijft hij een roman. Zijn „True Brit" is amusante literatuur voor de anglofielen, die hij haat. Hij spreekt ook voortdurend tegen. Zo zegt hij in True Brit over het Britse parlement: „De oude juffrouw is seniel, ze is de monarchie achterna gegaan in haar glorierijke onmacht".
Irving vertelt dat hij hoopt op een nieuwe partij van sociaal-democraten, maar dat hij er weinig fiducie in heeft, omdat „niemand in dit land begrijpt wat sociaal-democraten eigenlijk zijn". Hij stemde zelf nooit op enige partij. De crisis die nu in zijn land onstuitbaar opdringt, was er ook gekomen zonder de wereldproblemen om ons heen, aldus Irving. „Ons nationale karakter van volgzaamheid en sereniteit, van „alles is fijn in orde" en van „maar doormodderen" is niet opgewassen tegen de eisen die nu aan het volk worden gesteld".



● DICK TAVERNE

Maar wat valt er te veranderen in een land waar alles zo gepolariseerd is en een brede middengroep ontbreekt, zoals we die in Frankrijk of in Duitsland, of in de Verenigde Staten kennen. De Labourpartij wordt verlamd door een vlaag van isolationisme, dat wordt uitgedragen door de vakbonden (maar ook de conservatieven op het platteland zijn isolationistisch en anti-EEG)".
In de vakbondsbeweging spreekt niemand ook maar een mondje Frans of Duits en er heerst een vreselijke zelfvoldaanheid in de trant van „we werken al hard genoeg, en als de Duitsers harder werken dan komt dat omdat er kennelijk ergens in hun bovenkamer iets niet in orde is". (Een grote Britse auto-industrie produceerde op het hoogtepunt van de exportbevorderingsperiode van premier Heath zes auto's per dag; Toyota produceerde er 59, aldus Irving in True Brit).
De Britten laten zich door de boom" rond de Noordzee-olie in de luren leggen, aldus Irving. Die olie is nu al zo vaak verhypotheerd en de ontwikkelingskosten zijn zo enorm, dat er niets meer overblijft als de olie werkelijk te voorschijn komt. Bovendien hebben de Amerikanen dan al veel eerder en vlugger hun eigen olie aan de oppervlakte van de Atlantische Oceaan gebracht. Irving verwacht binnen 18 maanden een sociale en politieke ineenstorting. Vanuit de bestaande partijen zal het land onregeerbaar blijken. En de centrumpartij zal er ook dan nog niet komen.

Van Oss

De oud-master van Charterhouse ontmoet ik in de „Masters-lodge" op het terrein van de oude school vlakbij de vleeshallen van Londen, zoals die school in 1611 voor „poor gentlemen" werd gesticht. Van Oss werd in Scheveningen geboren, maar hij groeide sinds het einde van de Eerste Wereldoorlog op volgens de klassieke Britse traditie van wat Clive Irving de True Brit noemt.
Als master van Eton en Charterhouse kent van Oss zowat iedereen die naam heeft in dit land. Hij is het type van de man van zijn klasse: een donker pak met een broek vol as uit de eeuwige pijp, de das half losgeknoopt, relaxed onderuit zittend in een oude crapeau, zijn mening zo geduldig formulerend, maar pratend met de klare stem die gewend is te worden beluisterd.

Van Oss noemt zich sociaal-democraat en hij stemde herhaaldelijk op Labour. In zijn wereld is de gedachte aan een financiële ramp zeer levend en ook de Labourleiding weet het, maar vertelt het de volgelingen niet. „Wilson vertelt ze onzin en ze zijn niet slim genoeg om het te weten". De oude garde in de partij weet het wel, maar die doet geen mond meer open. ‚Zelfs een rampzalige figuur als George Brown — de vroegere minister van Buitenlandse Zaken — weet het, maar zijn daden worden nog ingegeven door zijn gebrek aan sympathie voor Wilson".
Dat de vakbonden de regering Heath hebben neergehaald, heeft de mensen in van Oss' wereld in verwwarring gebracht. Men onderkent nu een macht binnen de staat die buiten de democratische weg om marcheert.

Van Oss vindt dat de Britse arbeiders over het algemeen helemaal niet zo arm zijn als wel wordt beweerd. De klassenverschillen worden ook in de nieuwe generaties weggevaagd door bijvoorbeeld een gelijkvormige (hippe) kleding. Van Oss vertelt: „De Russen lijken een beetje op de Britten, maar die zijn emotioneler, al zijn ze even lui van aard. Ze hebben ook die tolerantie. Ik zag eens in een Russisch warenhuis hoe een oud vrouwtje het een en ander inpakte en onbetaald meenam. Het personeel zag het, maar zei niets. Dat zou in Engeland ook kunnen gebeuren".

De klasseverschillen worden vooral door de arbeidersklasse in stand gehouden, zo gaat van Oss voort. De studiebeurzen waarmee ik mijn hele leven te maken had, waren altijd aangevraagd door mensen uit de lagere middelklasse, zoals zoons van bankbediende. Zij brachten het altijd ver. Maar de zoon van een vrachtwagenchauffeur, die een beurs aanvroeg en er een kreeg, mocht niet van de familie. „Die willen niet dat hun kinderen slimmer worden dan zij zelf".
De hoge salarissen van de vakbondsleiders gaan de volgelingen ook vervelen. Toen Gormley — de mijnwerkersleider — na de laatste staking — enorm in salaris vooruit ging „kan ik u verzekeren dat dat door de vakbonders werd opgemerkt".



● VAN OSS

Wat de naaste toekomst betreft: Van Oss verwacht na de verkiezingen en de eventuele crisis een nationale regering, omdat het grootste deel van de bevolking zich daarbij zou aansluiten.

Taverne

Voor de sociaal-democraat Taverne reis ik naar zijn kiesdistrict Lincoln. Hij moet zijn zetel tegen de kandidaat van Labour verdedigen, de partij waar hij thuishoorde, maar die hij verliet uit walging voor de manipulaties en de te eenzijdig op vakbonden afgestelde politiek. „Dit land wordt verlamd door zijn eigen en prachtige historie", aldus Taverne, die bij de dorpsdokter logeert tijdens de verkiezingscampagne. Het huis maakt deel uit van een complex rond de beroemde Gotische kathedraal, met de bouw waarvan in 1192 werd begonnen.
De klassentegenstellingen zijn erdoor blijven bestaan en wat Taverne bijzonder heeft getroffen: „De vooruitgang van de arbeidersklasse in inkomen heeft niet teweeg gebracht wat de sociologen noemen de „verburgerlijking" van de klassen. Zij heeft zich daar fanatiek tegen verzet.
Het zijn juist de hoogstbetaalden, zoals de werkers in de automobielindustrie, die voor de meeste industriële onrust zorgen. Op het platteland, waar de lonen het laagst zijn, hoort men geen kik. Dit bewijst dat de uitstekend georganiseerde grote bonden goed werk voor hun leden hebben gedaan, maar voor hun „klasse" als geheel verder geen hand uitsteken.
Ook Taverne ziet vervaging van de klassentegenstellingen in de jongere generaties; bijvoorbeeld in de kleding. De tegenzin tegen hogere opleidingen voor de arbeiderskinderen valt ook Taverne op als iets wat typisch in Engeland voorkomt. Taverne: ‚Er zijn ook fouten bij het management, maar in dit stadium ligt de oorzaak van het kwaad bij de bonden. En wat hebben ze bereikt? Terwijl er hier, op Italië na, de meeste onrust heerst, is het levenspeil van de Britse arbeider toch met niet meer dan 1.5 procent omhoog gegaan".

Taverne verklaart: „De linkse vakbondsleiders zijn aartsconservatief. Zij leven in het verleden en zien niet wat Groot-Brittanniës moderne lot is. Ze propageren het foute uitgangspunt van het „Britse fort dat alle stormen van buiten kan doorstaan". Hun geestelijke bekrompenheid en hun domheid zijn ongeloofelijk. Ze draaien alsmaar dezelfde plaat.
Taverne ziet voor het komende jaar (na de verkiezingen) een ineenstorting als onvermijdelijk. De sociaal-democratenin de Labourpartij zullen dan uittreden en hun eigen weg gaan. Na aanvankelijk geharrewar zal er tenslotte een nationale regering uit de bus dienen te komen.

Stirling

De taxichauffeur die mij naar het kantoor van kolonel Stirling brengt, legt me uit dat de klassentegenstellingen door extreem-links kunstmatig worden wakker gehouden: „Iedereen die wil verdienen en ervoor wil werken, kan dat in dit land". De chauffeur zou op de liberalen of de conservatieven stemmen, dacht hij.
Kolonel Stirling lijkt een echo van de taxichauffeur als hij zegt: „De weg omhoog op de ladder is er voor iedereen, maar zo weinig mensen willen die weg afleggen". Kolonel Stirling is een typisch voorbeeld van de oude garde van Britse houwdegens. Hij vocht achter de Duitse linies in de Tweede Wereldoorlog in Egypte, werd door de Duitsers gevangen genomen en in Colditz opgesloten. Beladen met de hoogste onderscheiding keerde hij naar zijn vaderland terug.
Na de oorlog richtte hij de Special Air Service op, een soort vrijwilligersorganisatie (bankdirecteuren en dergelijke), die zich laat droppen in „vijandelijk gebied" en dan werk verricht dat door de Britse geheime diensten met de mantel der geheimzinnigheid wordt bedekt.

„Noem me geen kolonel", zegt Stirling. Ik ben al 30 jaar niet meer in uniform geweest. Na de oorlog probeerde hij in Afrika een organisatie te stichten die broederschap tussen blank en bruin nastreefde, maar het mislukte. Stirling kreeg bovendien ruzie met het regime-Smith in Rhodesië. Sindsdien leidt hij een bureau dat televisie- en radioprogramma's verkoopt, voornamelijk aan ontwikkelingslanden.
Zijn plan om burgers te oefenen om de fabrieken aan de gang te houden in geval van een algemene staking, heeft veel achterdocht gewekt. „Ik ben niet rechts en ik ben geen 100 procent voor de EEG".

Over de oorzaak van alle ellende zegt Stirling (terwijl hij aan een enorme Havanna trekt, de as op de grond laat vallen en onderuit zit in een bouwvallige doch immense crapeau): „Te hoge belastingen met het doel de welvaartsstaat te stichten, legden de industrie aan banden en verhinderden haar noodzakelijke na-oorlogse expansie. De vakbonden stelden steeds hogere eisen en weigerden toe te stemmen in een bonus voor hogere produktie In het moeras van de vastgelopen industrie vindt de anarchist zijn voedingsbodem".
Als er een staking uitbreekt, wil Stirling met zijn mannen de terreinen van bijvoorbeeld de krachtstations betreden en de zaak aan de gang houden. Hij wil dit alleen doen onder bescherming van de politie en na verkregen toestemming van parlement en regering.

Zal de toestemming ooit komen"?, vraag ik de kolonel-tegen-wil-en-dank. Hij denkt van wel. Geld en adhesiebetuigingen stromen naar zijn zeggen binnen en het wachten is nu alleen nog op de algemene staking. „De linker vleugel stuurt aan op een crisis", aldus Stirling. „De klap is onvermijdelijk, maar daarna zal alles anders worden. De wil tot werken zal groter zijn".

Stirling adviseert zijn volgelingen met opzet niet hoe zij zouden moeten stemmen, maar hij verwacht een zelfde onbesliste uitslag als in februari, met daarna een nationale regering.

economie vandaag

Confectie in zorgen

GRONINGEN — Een woordvoerder van de Ver. van Nederlandse Ondernemers VNO, afdeling noord, heeft verklaard, dat voor de confektieindustrie in het noorden, die in Friesland en Groningen werk biedt aan ca. 3.300 mensen, in een of andere vorm steun moet loskomen. Het feit, dat deze industrie, die nu al te kampen heeft met groeiende Duitse concurrentie, die tegen veel lagere prijzen verkoopt, in het volgende jaar ook nog met een loonstijging van ca. 20 pct. te maken krijgt, maakt de vooruitzichten nog zorgelijker. Een struktuurrapport heeft arbeidsbesparende investeringen aanbevolen, waarover nu wordt onderhandeld met de regering. Het bedrijf S. Muller te Groningen heeft het personeelsbestand al moeten terugbrengen van 500 tot 350; financiële steun is gevraagd voor de uniformenfabriek Serios te Nieuweschans en voorts zijn er moeilijkheden bij Dröge te Winschoten.

Moeilijkheden bij schoenen

TILBURG — Bij de Nederlandse Herstruktureringsmij. hebben zich ruim 40 schoenfabrieken, waaronder enkele van de grootste, aangemeld voor herstrukturering. Er zijn nu gesprekken ingeleid over samenwerking bij het ontwikkelen van de export, het stichten van een centrale stikkerij en het toepassen van moderne technologie: alles deelplannen, waarvan de verwerkelijking nog geruime tijd in beslag zal nemen.

Minder werk in suiker

DEN HAAG — De werkgelegenheid in de suikerwerkindustrie, die ruim 6-duizend werknemers telt, loopt gevaar als gevolg van een uitvoerheffing naar derde landen, die de EEG-commissie wil instellen tengevolge van het dreigende suikertekort in de Euromarktlanden. De Nederlandse suikerwerkindustrie, die in 1973 een productie had van 90-duizend ton, exporteerde daarvan 13-duizend ton ter waarde van ruim 30-miljoen gulden naar landen buiten de EEG. Een afzetverlies van ca. 15 pct. zou, volgens de fabrikanten, een forse terugslag op de werkgelegenheid te zien geven.

Mark Intern failliet

ARNHEM — Van het personeelsbe- [illegible] nar. van het getailleerde kledingbedrijf „Mark Intern" (voorheen Sturka) te Arnhem zijn inmiddels enkele tientallen werknemers ontslagen. De curatoren, die met de regering in bespreking zijn over mogelijkheden voor geldelijke steun tot behoud van de werkgelegenheid hopen enkele dlen van het bedrijf, dat vestigingen heeft te Zutphen, Lichtenvoorde en in het Belgische Bree, te kunnen redden.

Problemen tinnegieters

TIEL — De metaalwarenfabriek Metawa te Tiel, die tinnen voorwerpen vervaardigt, heeft voor haar dertig personeelsleden werktijdverkorting aangevraagd. De voorraden tinnen producten zijn zo hoog opgelopen, dat het niet meer verantwoord is, door te gaan met de productie. Bovendien vragen deze voorraden — door de sterk gestegen tinprijzen — steeds hogere investeringen.

Vlucht van buitenlanders

DEN HAAG — Het is opvallend, zegt de federatie metaal- en electrotechnische industrie (FME) in haar blad, dat de laatste tijd veel buitenlandse ondernemingen in ons land hun poorten sluiten of overwegen te sluiten. De argumenten, op grond waarvan men in het verleden zich in Nederland heeft gevestigd, zijn grotendeels in hun tegendeel verkeerd. De ondernemingen hebben te maken gekregen met hoge loonkosten, strenge milieu-eisen, weinig waardering voor industriële activiteiten.

overigens ....

● *is de export van Japan verminderd van 5,09-miljard dollar in juli van dit jaar tot 4,93-miljard in augustus,* ● *heeft de Amerikaanse president Ger. Ford bij de opening van de binnenlandse top-conferentie over de geldontwaarding verklaard, dat er geen wondermiddel tegen inflatie zal uitkomen, daar dit een verschijnsel is, dat met geduld en koppigheid aangepakt moet worden,* ● *heeft de Nederlandse regering opdracht gegeven aan de minister van Sociale Zaken om te onderzoeken of het oprichten van overheidsbedrijven een middel kan zijn ter bestrijding van de werkloosheid.*

AFVALWARMTE VAN CENTRALES GEBRUIKEN

Wereldenergievoorraad voor 90 procent kolen

Van onze redactie economie

DEN HAAG — Het gebruik van afvalwarmte bij electriciteits-centrales is volgens de energie-nota van minister Lubbers van Economische Zaken een belangrijke technische mogelijkheid om energie te sparen. Ing. de Leij had in een artikel, dat vorige week in het Limburgs Dagblad gepubliceerd werd, een pleidooi gehouden voor deze mogelijkheid, aantonend dat een groot deel van de toch wel exhorbitante verliezen, die bij opwekking van electriciteit ontstaan, weer nuttig kan worden gebruikt.

Bij de beschrijving van de wereld-voorraden aan energiestoffen wordt nog opgemerkt dat de uiteindelijke voorraad aan kolen en koolwaterstoffen waaronder begrepen aardolie, aardgas inclusief die uit leien en teerzand, 12 duizend miljard ton olie-equivalent bedraagt. Dit komt neer op 2.440 maal het wereldenergieverbruik van 1970. Circa 90 procent van de wereld-energie-voorraad bestaat uit kolen. Deze meerderheid van de kolen komt niet tot uitdrukking in het totaal van het wereldenergieverbruik. Hieruit wordt duidelijk dat het van groot belang is in wereldverband de research op het gebied van de kolen intensief ter hand te nemen. De rol van de kolen in het Nederlandse energieverbruik is sedert 1950 toen de energie nog voor 80 procent op kolen steunde tot slechts 4 procent teruggelopen.

Bij het Ministerie van Economische Zaken stelde men dat er nog geen concrete structuur bestaat voor de wijze waarop de Staat in de toekomst de 40 procent deelneming bij de winning van aardgas en aardolie zal gaan realiseren. Het zou logisch zijn — gezien de handelwijze in het verleden — om deze deelname te realiseren via DSM. Dat vond men bij Economische Zaken ook. Maar niettegenstaande deze logica stelde men dat de opzet van de Staatsdeelname nog niet vast stond. In Engeland wordt deze staatsdeelname gerealiseerd via een nieuw op te richten organisatie, de National Hydrocarbon Corporation.

Staatsdeelname

Ondanks de verhoogde activiteit op het continentale plat waar boringen naar aardgas en aardolie plaats vinden, acht men de kans om grote voorraden olie of aardgas aan te treffen gering. Maar omdat men rekening houdt mèt de uitputting van het Slochterenveld — dat zal rond de eeuwwisseling het geval zijn — gaat men onvermoeid verder met de exploratie op de Noordzee.

Het is wel duidelijk dat de Nederlandse Staat zowel door een deelname van 40 procent in de winning van aardgas en aardolie als door het opvoeren van de winst, die de Staat ontvangt, het energiebeleid onder duidelijke staatscontrole brengt.



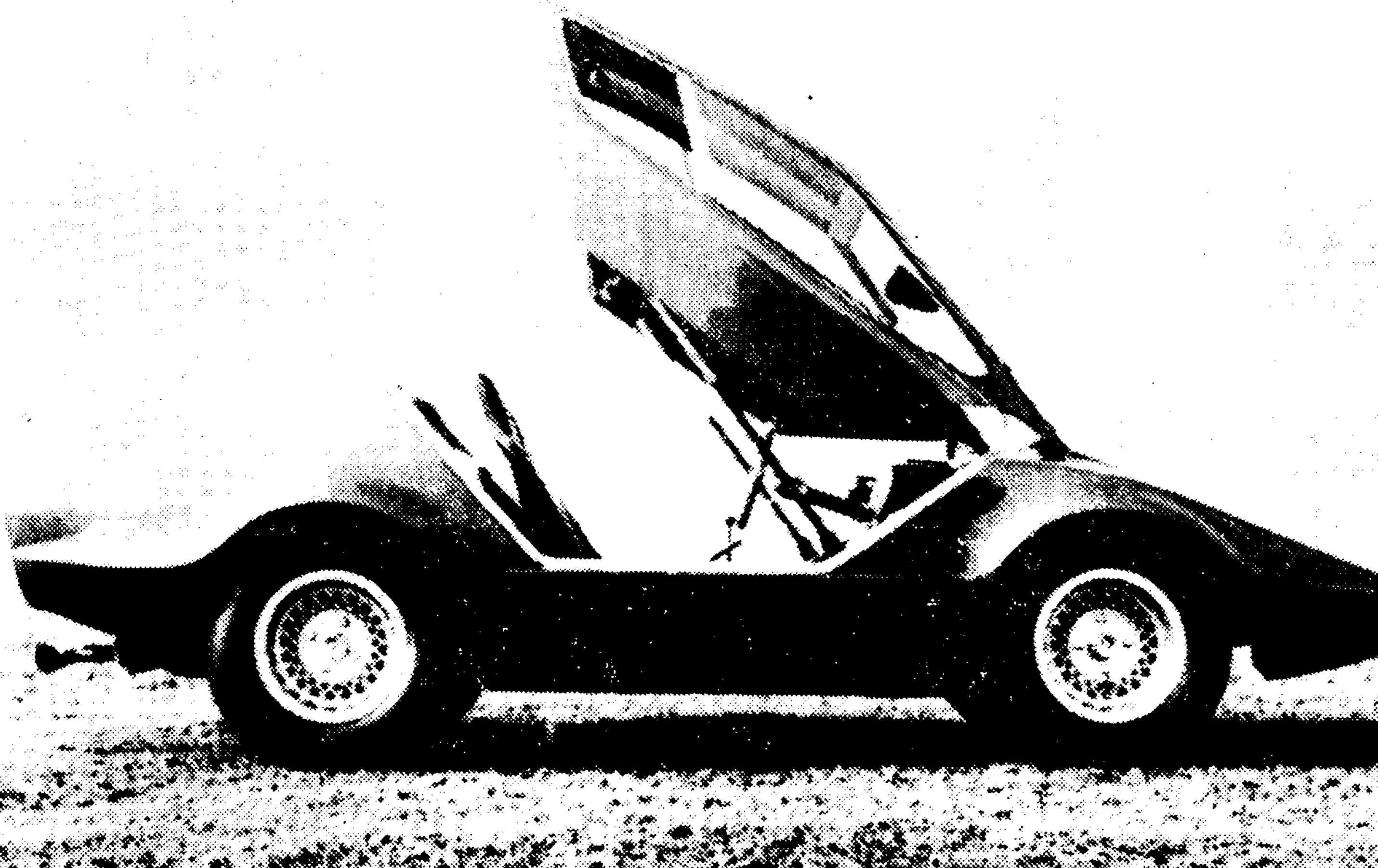
Minder peren in EEG-landen

door Will Lebens

Ondanks de berichten dat de pereoogst in de EEG-landen kleiner zal uitvallen dan de laatste jaren, komen de prijzen van de latere en beste variëteiten als Bonne Louise, Beurré Hartdy, Legipont, Conférence en Doynenné de Comice slechts zeer moeilijk van de grond. Nu is het wel zo, dat momenteel de aanvoer van alle rassen tegelijk gebeurt, waardoor het aanbod plots groot blijkt. Natuurlijk gaan miljoenen kilo's de koelcellen in om later aan de man gebracht te worden. Maar het doet om het zacht te zeggen vreemd aan, dat in diverse landen geklaagd wordt over een kleine tot zeer kleine oogst terwijl elders de concurrentie een betere prijszetting tegenhoudt. Terwijl in België en Nederland de pereoogst twee maal zo groot wordt geschat als in 1973, spreekt men in Frankrijk en Italië van een slechte oogst en in West-Duitsland zelfs van een mislukking. In West-Duitsland schat men de opbrengst van de perebomen op hoogstens 300.000 ton of een vermindering van ruim 100.000 ton vergeleken met vorig jaar. In Italië — het pereland van West-Europa — hoopt men ruim 1.440.000 ton te kunnen oogsten. Dit is toch 100.000 ton minder dan in 1973. In Fankrijk tenslotte spreekt men ook van een gedeeltelijke mislukking nu de oogst terugvalt van 450.000 ton naar 330.000 ton. Ofschoon de pereproductie in Spanje stevig stijgt is dit land met een oogst van rond 500.000 ton nog geen concurrent op de EEG-markt. Dit land exporteert hooguit 5 pct. van zijn pereoogst.

Geen stimulans

Het peren-areaal in Nederland loopt gestadig terug. Dit is te wijten aan de voorbije rooiacties en natuurlijk aan minder goede bedrijfsopbrengsten. Het is gek, dat de minder goede opbrengsten in de EEG, niet stimulerend werken, op de prijsvorming. In 1973 was het precies andersom. Toen hadden Nederland en België een zeer kleine oogst terwijl elders de bomen kraakten onder de vruchten. „Bij ons" en bij onze zuiderburen waren de prijzen van de peren hoog — in vergelijking zelfs zeer hoog — terwijl elders de vruchten voor een habbekrats de veiling uit gingen. Wellicht krijgen we thans de omgekeerde wereld. Want prijzen voor beste Hardy's, Conferences, Legiponts en Beurré Hardy's tussen 20 ct- 35 ct kan men zeker niet bevredigend noemen......



Auto als bouwpakket te koop

Een firma uit Haarlem wil met ingang van 1 januari a.s. een bouwpakket in de handel brengen van een personenauto, waarvan het proto-type uit Ameika komt. Deze Matulga GT kost als bouwpakket 3500 gulden en indien kant en klaar afgeleverd bijna 10.000 gulden.

ENKA BEPERKT DE PRODUKTIE

ARNHEM — De al ruim een jaar durende moeilijkheden bij de afzet in de textielindustrie hebben ook bij de bedrijven van ENKA-Glanzstoff (AKZO) tot gevolgen bij de produktie geleid. In de bedrijven in Nederland en Duitsland zou de produktie van rayon-textielgarens worden verminderd, zo heeft ENKA in Arnhem bekend gemaakt.

Het personeel van de ENKA-bedrijven in Arnhem en Ede (totaal 2400 man) heeft te horen gekregen, dat de produktie tijdelijk zal worden aangepast aan de verminderde marktvraag door 15 procent minder te produceren. Het is nog niet bekend, hoe deze produktievermindering zal worden uitgevoerd. De vermindering zal in ieder geval geen gevolgen hebben voor de werkgelegenheid, zo werd ons gezegd.

Voor zover thans kan worden overzien is de verwachting, dat begin 1975 de markt voor textiel-rayongarens weer zal aantrekken aldus ENKA in Arnhem.

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van hedenmiddag):

AKZO 47.00 gb-47.20 (47.70)
Hoogovens niet genoteerd (63.00)
Kon. Olie 63.60-64.00 (63.90)
Philips 22.80 gb-23.10 (23.00)
Unilever 70.50 gb-70.70 (70.90)
KLM niet genoteerd (40.50)

onder redactie van ben romijn

BEURS-OVERZICHT

Somber

AMSTERDAM — De beurs is de nieuwe week in een sombere stemming begonnen. Hoofdzakelijk als gevolg van gebrek aan affaire, veroorzaakt door het nieuwe dieptepunt van Mall Street van afgelopen vrijdag, moesten de koersen over een breed front terug.

De internationals openden flauw onder leiding van Akzo dat f 1,90 verloor. De overige internationale waarden konden zich vergeleken met het voorbeursverkeer, bij opening iets herstellen. De openingskoersen bleven echter onder het slotniveau van vrijdag. Kon. Olie opende 80 cent lager. Unilever f 1. Hoogovens twee kwartjes en Philips 40 cent.

De banksector gaf een verdeelde aanblik te zien. ABN verloor f 3. terwijl AMRO een dubbeltje aantrok. de vraag in de scheepvaartsector van de afgelopen week sloeg maandag om in aanbod, waardoor de koersen afbrokkelden. Op de rest van de actieve markt heerste eveneens een mineurstemming.

De staatsfondsen noteerden bij kalme handel onveranderd tot fractioneel lager.

De koersdaling hadden bij kalme handel de overhand op de lokale markt. Gezien de koersval op de actieve markt viel de stemming over het algemeen nogal mee.

De textielsector sprong er uit met een vaste stemming. Na de zware koersval van vrijdag kon Macintosh zich f 4.90 herstellen tot f 50. Gelatine Delft zette de koersstijging voort en was nu acht gulden lager Unikap trok de aandacht met een koerswinst van 8 gulden en Palthe van 5 gulden. Vast waren o.m. Reesink, BAM, Ver. Handel Scheveningen, Wyers, Audet en Nationaal Grondbezit. Mede op het gemelde verlies in het eerste halfjaar duikelde de koers van Asselbergs met twintig gulden. De bedrijven in de voedingsindustrie lagen zeer zwak in de markt. RSV, VMF en Giesen-de Noord behoorden tot de fondsen die een fors koersverlies incasseerden. Aan de daling van Vulcaansoord komt nog steeds geen einde, nu verloor het fonds 4 gulden op f 60. Fokker moest f 1,30 terug.

Flauw in de markt lagen verder Bredero Ver. Bedrijven, KBB, Proost en Brandt, Norit, Holec, Hero, Ogem, Pakhoed, van Dorp, Pont Houthandel en Assurantie Stad Rotterdam.

Gedurende beurs kwam er iets meer acitiviteit in de Unilever-hoek. De Op de rest van de actieve markt lange na niet voldoende om de vraag te overtreffen, waardoor de koers verder afgleed. In de scheepvaarthoek kon Hal iets aantrekken. Op de rest van de actieve markt moesten de meeste koersen echter nog verder terug.

In de staatsleningen kwamen vrijwel geen veranderingen voor.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	49.40	47.40
ABN f 100	224.00	214.50
AMRO f 20	52.40	52.10
A'dam Rubber f 750	200.00	—
Deli-Mij f 75	87.50	86.80
Dordtsche P. f 20	84.80	83.30
Dordtsche P. pref	83.50	81.90
Heineken f 25	126.50	123.00
Heineken Hold. f 25	120.10	118.00
Holl.-Am. Lijn f 100.-	77.00	76.00
Hoogov. f 20	63.50	63.00
HVA-Mij' en A+Rec	—	54.00
KNSM f 100	111.00	109.00
KLM f 100	41.50	40.50
Kon. Olie f 20	65.00	63.90
Nat. Ned. f 10	52.00	51.00
Ommeren cert	273.50	261.00
Philips f 10	23.50	23.10
Robeco f 50	145.50	143.00
Rolinco f 50	91.70	89.50
Scheepv.un. f 50	109.50	103.50
Unilever f 20	73.00	70.90

OBLIGATIES

Staatsleningen

10½ Ned. '74	101.10	101.00
8 Ned. 70-95	83.30	83.50
8 Idem 70 III	86.90	86.80
8 Idem 70-77	99.30	99.30
7¼ id. 84-98	79.90	79.90
7,2 idem 72-97	91.10	91.00
7,2 idem 69-94	76.30	76.20
7 idem 69-94	77.30	77.30
6½ idem 68 IV	74.30	74.30
6½ idem 67-92	74.30	74.10
6 idem 67-92	73.50	73.20
5¼ idem 65 II	77.60	77.60
5¼ idem 64 II	76.60	76.60
5 idem 64-94	70.70	70.60

Converteerbare Obligaties

4¼ AKZO	64.00	65.00
6 A.B.N.	83.50	83.90
6¾ AMRO '73	76.30	76.10
5½ AMRO	119.50	119.50
6¼ Bührm. T.	81.00 b	83.00 b
7¼ Elsevier	116.00	122.00 l
4¼ Gelder	91.40	91.20
5¼ Gist-Br	84.20	84.00
6½ Grinten	95.00	93.50
5¼ Hoogov	—	—
5¼ KLM	56.00	54.00
7¼ K.N. Pap	139.00	137.30
7¼ Macintosh '73	69.30	68.50
6½ Philips	98.50	98.65
4¼ Philips	73.25	72.00
6½ Rolinco 1000	60.00	6300
7 Skol	78.30	78.30

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	46.00	47.00
AMFAS	75.00	75.50
Ass. St. R'dam	85.00	82.00
Ennia	99.00	99.00
Mees Hope	103.50	102.00
Ned. Credietb	30.50	30.20
NMB	128.00	127.80
Slavenb. Bnk	2060.00	2060.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	71.80	70.50
Tilb. Hyp. Bk	103.00	100.00
Westl. Utr. Hyp	232.00 b	239.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	252.00	249.00
AHOG-BOB	35.50	35.50
Ahold	45.50	43.50
Amas	27.50	27.90
Asd. Droogd	117.50	119.00
Asd. Rijtuig	137.00	127.00
Aniem Nat	20.60	20.60
Arnh. Schbw	124.00	122.00
Asselberg	710.00	690.00
Audet	162.00	164.50
Aut. Screw	110.00 l	105.00 l
Aut. Ind. Rt	955.00	951.00
Ballast-N	28.30	28.50
BAM	67.00	69.00
Batava	580.00 b	590.00 b
Batenburg	217.00	216.00
Beek van	108.00	108.00 l
Beers	64.90	63.00 l
Begemann	84.00	86.00
Bergoss	169.00	163.00
Berkel P.	120.00	119.50
Blydenst	590.00	600.00
Boer Druk	183.00	185.00
Bols	79.00	79.00
Borsumij W	76.50	77.00
Bos Kalis	73.00	73.00
BOZ	302.00	301.00
Braat Bouw	344.00	343.00
Bredero VB	1420.00	1390.00
Id. Cert	1400.00	1350.00
Bredero VG	—	—
Id. Cert	360.00	353.00
Buhrmann-T	70.00 b	—
Id. Cert	71.50	69.50
Calvé-D cert	104.00	102.00
Id. 6 pct. cert	950.00	960.00
Centr. Suiker	—	—
Id. Cert	—	—
Ceteco	160.00	158.00
Id. Cert	159.50	158.00
Chamotte	—	49.00 l
Cindu-Key	49.10	49.50
Cont. Br. Tr	10.00	12.00
Crane Ned	680.00	690.00
Dessaux	61.00	60.00 l
Dikkers	39.00	39.00
Dr. Ov. Houth	198.00	195.00
Dröge	1200.00	1200.00
Duiker App	445.00	447.50
Econosto	40.80	40.80
Elsevier	390.00	37500
idem cert	388.00	373.00
EMBA	223.50	222.00
Enkes	61.00	61.00
Fokker	29.90	28.60
Ford Auto	325.00	325.00
Furness	79.30	77.00
Gamma h	43.50	43.00
idem 5 pct pw	16.60	16.20
Gelatine Delft nrc	137.00	136.50
Gelder cert	84.70	83.20
Gerofabr	53.50	53.50
Giessen	472.00	460.00
Gist Broc	67.20	65.00
idem cert	67.20	65.00
Goudsmit	89.00	88.00
Grasso	120.50	117.10
Grinten	157.20	155.00
Grofsmed	130.00	129.00
Hagemeijer	91.50	88.00
Hambro OCC	—	—
Helma Hold	35.50	35.30
Hero Cons	128.00	120.00 l
Heybroek	—	—
Hoek's Mach	68.60	—
Holec	204.00	190.00
Holl. Beton	41.50	41.30
Holl. Beton c	—	41.50
ICU	62.50	61.00
IHC Holland	19.50	19.00
Ind. Maatsch	170.00	168.00
IBB Kondor	40.50	38.00
Interlas	116.00	116.00
Internatio M	49.60	49.30
Inventum	750.00	740.00
Kappa Pap	179.00	173.00
Kempen en B	—	90.00
Key Houth	2550.00	—
Klene S	201.00	204.00
Kloos	112.00	112.00
Kluwer	77.00	77.50
Kon. Bijenkorf	—	—
Id. Cert	67.10	65.60
Id. 6 cum	—	—
Kon. Ned. Pap	70.20	67.50
Krasnapolsky	87.00	90.00
KSH	55.00	53.20
KVT	45.00	45.00
Kwatta	18.00	17.50
Landre gl	134.00	134.00
Leidsche Wol	151.50	149.00
Lindet. Jacob	258.50	258.00
Macintosh	45.10	50.00
Meneba	65.30	63.00
Metaverpa	2250.00	2200.00
Molukscche	81.00	81.00
Mijnb. W	965.00	960.00
Naarden	49.60	49.30
Naeff	110.00	110.00
Nat. Grondbezit	41.00	45.50
NBM-Bouw	55.50	54.00
Nedap	350.00	375.00
Nederhorst	20.00	20.20
Ned. Bontw	315.00	315.00
Ned. Dagbl	162.20	163.00
Id. Cert	405.50	407.50
Nelle	309.00	305.00
Netam	87.50	87.00
Nieaf	1400.00 b	1400.00 b
Nierstrasz	1800.00	1780.00
Norit	84.00	82.00
Nutricia gb	63.50	63.00
Nutricia vb	63.50	63.00
Nyma	42.10	42.00
Nijverdal	68.00	66.00
Ogem nb	24.80	23.30
Orenst. K.	233.50	234.00
Oving-D-S	175.00	180.00
Pakhoed h	116.50	113.00
Id. Cert	115.00	112.00
Palembang	75.50	74.50
Palthe	80.00	85.00
Philips gb	—	—
Pont Hout	225.00	212.00
Porcel. Fles	97.00	95.00
Proost Br	172.00	165.00
Rademakers	344.00 b	340.00
Reesink	120.00	120.00
Reeuwijk	53.50	53.50
Reiss en Co	85.50	85.00
Riva	168.00	168.00
Id. Cert	—	—
Rohte Jisk	51.00	48.00
Rommenhöller	570.00 b	570.00
Rijn-Schelde	204.00	200.00
Sanders	200.00 a	195.00 l
Schev. Expl	11.00	10.80
Schokbeton	890.00	890.00
Schuitema	80.00	75.00
Schuppen	230.00 b	232.00 b
Schuttersv	104.00	104.00
Stevin gr	65.00	61.00
Stoomsp. TW	114.00	110.00
Tabak Phil	1190.00	1190.90
Telegraaf	78.00	79.00
T.H.V. Intern	—	255.00
Tilb. Waterl	310.00	310.00
TW Kabel	314.50	312.00
Ubbink	136.50	135.50
Unikap	237.00	247.00
Unil cert	73.30	—
id. 7 pct	61.20	70.50
id. 6 pct	38.90	60.80
v.d. Vliet-W	87 50	85.50
Veneta	--	45.00 l
Ver. Glasf	112.00	107.00
Ver. Hand. Sch	511.00	525.00 b
VMF	143.00	138.00
Ver. N. Uitgmij	67.00	64.00
Ver. Touwfabr	--	—
Id. Cert	60.80	59.50
Vezel N	450.00 a	450.00
Vihamij Butt	82.00	80.00 l
VRG Papier	780.00	775.00
Vulcaansoord	63.00	60.00
Wegener c	—	—
id. c	54.20	54.00
Wessanen	67.90	64.00
Wyers	112.00	114.00
Wijk en Her	798.00	805.00
Zaalberg	82.00	83.50

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B	81.50	80.50
ASD Belegg. D	112.00	110.50
Converto	420.00	420.00
Holland F	122.00	120.00
Binne. Belf. VG	109.00	109.00
Breevast	98.00 b	99.00
Ned. Vastgoed	480.00	475.00
Dutch Int	83.00	81.00
Nefo	56.00	54.10
Rolinco	57.00 b	59.00
Wereldhaven	74.00	71.50
Concentra	170.00	170.00
Europafonds	—	—
Unifornds	368.00	368.00
Eurunion	930.00	931.00
Valeurop	—	—
Chemical F	5.90	5.55
Dreyfus F	7.40	7.20
Fidelity F	9.70	9.50
Japan Fund	6.10	6.20
Massachus	6.80	7.00
Value Line	1.55	1.60
Solvay	150.00	150.00
Un. Miniere	840.00	820.00
Hoechst	118.00	116.00
Hoesch	51.00	50.50
All. Breweries	225.00	233.00
Brit. Petr	170.00	172.00
Imp. Chem	115.00	112.00 l
PYE HOLD	101.00	100.00
Nippon El	325.00	330.00
Sony Corp	11.30	11.25

Noord- & Zuid-Amerika

Can. Brewer	—	—
Gulf Oil	24.75	23.75
Imperial Oil	24.75	24.10
Shell Canada	12.45	12.00
Akzona	15.20	14.80
Am. Cyanamid	20.25	20.15
Am. Motors	5.75	5.65
Anaconda	16.75	15.95
Bethl. Steel	28.00	26.50
Boeing Corp	17.60	17.60
Burroughs	73.50	69.00
Chrysler	12.75 exd	13.00
Cities Serv	36.85	36.20
Colgate	18.25	18.50
Dow. Chem	57.00	53.50
Dupont	112.50	110.00 l
Exxon	59.50	61.00
First N.C.C	27.00	25.50
Ford Motor	37.20	37.00
Gen. Electric	33.70	33.75
Gen. Motors	37.75 b	35.90
Goodrich	18.25	18.25
Goodyear	13.25	12.00
Gulf Oil	—	17.60
Honeywell	32.25	32.00
IBM	173.75	168.00
Kennecott	27.50	27.25
Litton Ind	4.75	4.60
Nat. Dist	12.50	12.75
N.A. Philips	17.50	14.00
Philips P.	38.10	35.00 l
Procter G	78.00	73.50
RCA Corp	—	11.25
Rep. Steel	22.75	21.60
Shell Oil	32.30	32.50
Teaxaco	21.25	21.75
U.S. Steel	59.50	59.00
Westinghouse	43.50	40.45

AUTO'S & MOTOREN

VW '65 goedlopend. Spotkoopje! Wingerdweg 58 H.broek. x

Goedlopende VW eind '66 f 575,-. Ridder Hoenstr. 152. H.broek. x

Apart mooie VW 1300 L '69 niet duur, keuring toegest Wilhelminastr. 91 H.broek. x

Te k. RENAULT Major 10 bj. '67 '68 goedkoop. Peugeot 404 vraagpr. f 675.- bj '66. Verdistraat 14 Sittard. tel. 4787.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

Nu ook DOE-HET-ZELF-GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutsweg 41. Heerlen-Palemig. tel. 045-714849. Openingstijden tot 22 u. en zat. tot 17 u. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO Verboom. Leenhofsweg Palemig tel. 045-710654. x

Auto verkopen contant geld alleen bij P. JOOSTEN Scharnerweg 3-7 Maastr tel. 27308 in- en verkoop goede auto's. x

Goedkope MERKBENZINE LPG van Dooren doe het zelf garage In de Cramer 17 Heerlen geopend van 7.00-21.00 zondags gesloten.

Te k. DYANE D6 luxe '68 'n prima staat. Kerkraderweg 118. Molenberg-Heerlen.

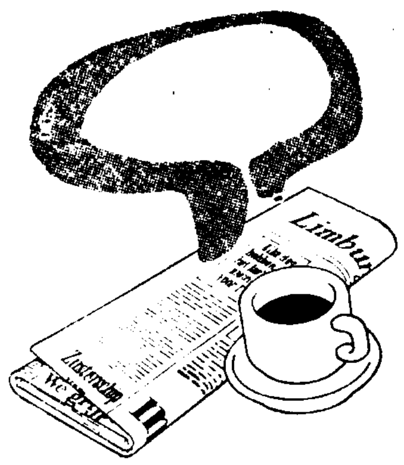
FORD Mustang Grandé iets aparts kl. met.blauw, keuring toegest. Inr. en fin. Ridder Hoenstr. 152 H'broek. x

Auto Heral te Schinveld Honda-dealer. Heeft voor U div. betrouwbare inruilauto's. o.a. OPEL Kadetts 73, Toyota Celica 73, Opel Manta 1600S 71, Mini Clubman 5 mnd oud. Renault 4 Exp. 73, Simca 1000 Speciaal 72, Simca 1100 GLS 72, Morris Marina 1.3 4-deurs 73. Citroën 70-71, Ren. 4 Exp. 72, Ren. 6 70, VW bus pers. vervoer 70. Auto Heral het adres voor een betrouwbare gebr. auto. Geen automarkt auto's. Inruil en financ. mogelijk. Bouwbergstr. 62 Schinveld. x

Zaterdag, maandag, dinsdag grote autoshow OPEL Caravan 5-drs. '73, Toyota Celica 1973, Volvo 142 '72, Audi 100 LS 1973, Audi 160 LS 1973 en '72, Austin Mini 1973, Austun Mini 1970, BMW 2002 1972, BMW 2002 1973, BMW 1600 1971, BMW 2800 1970, Chrysler 180 1972, Citroën eendje 1971, Citroën Club 1971, Daf 66 1973 Coupé, Daf 55 1972, Datsun Cherry 1973, Datsun 1200 Coupé '73, Fiat 600 1972, Fiat 850 1972, Fiat 850 Sport 1970, Fiat 127 1973, Fiat 127 1972, Fiat 128 1974, Fiat 128 1973, Fiat 128 1970, Fiat 128 Combie 1971, Fiat 128 Sport 1973, Fiat 124 1972, Fiat 124 Sport 1972, Lancia Fulvia Coupé 1972, Ford Escort 1100 1971, Ford Escort 1300 1972, Ford Escort 1300 L '72, Ford Esc. 1300 Sport 1973, Ford Capri 1500 1970, Ford Capri 1700 GT 1973, Ford Capri 2300 GT 1972, Ford 12M 1970, Ford Consul 1973, Ford Consul 1972, Ford 1600 1972, Ford 1600 1971, Opel Manta 1972, Opel Manta 1971, Opel Ascona 1972, Opel Com. coupé 1972, Opel Com. coupé 1970, Opel Kadett 1973, Opel Kadett 1972, Opel Kadett 1971, Opel Kadett 1970, Opel Kadett 1969, Opel Combi 1970, Opel Rekord 1970, Opel Kaptein 1970, Opel Bestel 1970, Mercedes 280 S 1973, Mercedes 240 D nieuw, Mercedes 200 D 1974, Mercedes 220 D 1973, Mercedes 280 Coupé, Morris Marina 1973, Peugeot 1971, Peugeot 304 1970, Peugeot 304 1973, Peugeot 304 1971, Peugeot 204 1970, Peugeot 504 1972, Peugeot 504 1970, Peugeot 404 1971, Peugeot 404 1968, Simca 1000 1973, Simca 1000 1972, Simca 1100 1971, Simca 1301 1970, Simca 1100 1971, Renault R4 1971, Renault R6 1971, Renault R12 1971, Renault R 16 1973, Renault 4 bestel '72. Toyota Celica 1973, Toyota 1972, Toyota 1971, Vauxhall Viva 1973, Vauxhall Viva 1970, VW de luxe 1973, VW de luxe 1972, VW de luxe 1971, VW de luxe 1970, VW combie 1972, VW 1600 TL 1970, Volvo 1968. Bedrijfswagens: 2 ford busjes 1971, 5 VW busjes '71 '72, 5 VW bestel '70 t.m. '72, Ford Pick Up 1971, Opel Blitz 1969. Diverse goedkope inruilwagens. Financiering direct ook onder aanbetaling P.L. Alle auto's met keuring indien gewenst. Papieren worden verzorgd. Crombag Auto's Rijksweg Zuid 236 Geleen. Tel. 04494-46260. (zondags gesloten). x

Limburgs
Dagblad voor Sittard en Geleen
Dinsdag 1 oktober 1974

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: PIERRE HUYSKENS; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490 - 5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494 - 46868.



Gevecht om draf- en renbaan duurt voort

Van onze verslaggever

WESTELIJKE MIJNSTREEK — In het gevecht om het bezit van een draf- en renbaan maakt de Westelijke Mijnstreek zich op voor een volgende ronde. Burgemeester A. van Goethem van Susteren-Roosteren legde maandag bij het bestuur van het Recreatieschap Westelijke Mijnstreek een rapport van zijn hand op tafel met daarin een pak faciliteiten dat aan de stichting draf- en renbaan kan worden aangeboden.

Het dagelijks bestuur van het schap heeft er zijn fiat aan gegeven. Het wachten is op het oordeel daarover door de streekraad. Als die raad er een goedkeuring aan hecht is volgens de burgemeester van Susteren en Roosteren het miljoenenproject nog lang niet voor de Westelijke Mijnstreek verloren.

Geen details

In verband met 't prille stadium waarin de besprekingen over het rapport verkeren is de heer Van Goethem uiterst behoedzaam met het verstrekken van details uit zijn nieuwe „plan de campagne". Wél wilde hij kwijt dat de hoofdmoot van de te bieden faciliteiten betrekking heeft op de voor de aanleg van de baan benodigde (bij het kasteel te Limbricht gelegen) gronden. Van belang is in dit verband dat ook de ruilverkavelingscommissie „Het Land van „Swentibold" in het verleden heeft toegezegd alle medewerking aan de realisering van het project in Limbricht te verlenen. Van de zijde van deze commissie is die belofte nu nogmaals herhaald. Met de aanleg van de baan en de realisering van de bijbehorende gebouwen is een bedrag van ongeveer tien miljoen gulden gemoeid.


BURGEMEESTER VAN GOETHEM
— plan de campagne —

Bejaarden (1)

● Secretaris Ton van de Ven van een Munstergeleense werkgroep voor de stichting Samenlevingsopbouw Westelijke Mijnstreek vindt dat het met de planning van bejaardenwoningen - hoeveel en waar, hoe duur en hoe groot - in de Westelijke Mijnstreek maar treurig is gesteld. De werkgroep heeft er een diepgaand onderzoek aan besteed, dat laten uitmonden in een gedegen verslag en bovendien laten vergezellen van een uitspraak: „Er moet meer coördinatie komen. Het is te gek dat er plaatsen in de streek zijn die een overschot aan bejaardenwoningen hebben waar dan maar jonggehuwden gehuisvest worden". Ton van de Ven heeft niet helemaal ongelijk. Het is in veel gevallen waar wat hij en de onderzoekers van de werkgroep hebben geconstateerd. Ze staven dat met een aardige en interessante cijferreeks. In Geleen stonden begin van dit jaar 409 speciaal ontworpen woningen op bejaardenbewoners te wachten, in Sittard was dat er slechts één minder. Maar er was in Geleen slechts behoefte aan 374 van die bejaardenwoningen. In Sittard waren er maar 384 woningen nodig. Gezamenlijk overschot: 61 „bejaardenwoningen" en dat is compleet een nieuw woonwijkje. Bekijken we de getallen voor het Land van Swentibold. Beschikbaar 146 bejaardenwoningen, maar een tekort daaraan van 160. Zuidelijk deel Westelijke Mijnstreek: tekort 275 bejaardenhuisjes. Totaaltekort in de west: 367. De werkgroep heeft daar weinig goede woorden voor over.

Bejaarden (2)

● De werkgroeponderzoekers hanteerden de ministeriële norm voor het bepalen van de behoefte aan bejaardenwoningen. Die zegt dat doorgaans 25 van de 92 bejaarden graag in een aangepast bejaardenhuis gehuisvest wil worden. Andere bejaarden geven de voorkeur aan het verzorgingstehuis. Daar komt het percentage van 27,2 van bejaarden vandaan waarvoor een bejaardenwoning beschikbaar moet zijn. Wat zijn nu de overwegingen van de werkgroep? De planning moet duidelijk verbeteren. Tekorten en overschotten op enige tientallen kilometers afstand in wooncentra moeten niet meer kunnen voorkomen. Er moet meer naar wensen van de bewoners, de bejaarden worden geluisterd over ligging en inrichting van de bejaardenwijk. Ton van de Ven is furieus over het feit dat bejaardencomplexen ver van hulpverlenings- en dienstencentra worden neergezet. Ton van de Ven heeft daarmee alweer gelijk. Hij pleit voor de benoeming van een ombudsman, die eveneens in het dienstencentrum spreekuur moet houden, en de bejaarden op alle mogelijke denkbare manieren kan helpen en eventueel frequent kan ondervragen naar hun wensen, ideeën en behoeften. Bejaarden vormen immers een bevolkingsgroep, die „tegen de klippen op", groeit, mee wil tellen en als gesprekspartner recht van spreken heeft.

Bejaarden (3)

● „Ideeën voor een betere planning moeten van onderop komen, uit de bejaarden zelf. Wij, de werkgroep van de stichting, willen alleen maar discussiestof aandragen om de bejaarden gemakkelijker hun mening te laten uitspreken", poneert Ton van de Ven. Daarmee denkt hij te kunnen laten voorkomen dat de bejaarden straks ontevreden zijn, de woningen niet bruikbaar zijn of de stedebouwkundigen niet tevreden met de ruimtelijke ordening van de complexen zoals de bejaarden dat graag willen. „De behoeften van de bejaarden liggen overigens niet altijd gelijk", maakt het rapport het advies om meer onderzoek naar de mening van de bejaarden zelf beter waar; niet wat ruimte, indeling en inrichting van hun huis betreft. Terwijl veel bejaarden tevreden zullen zijn met een gerieflijke woning bestaande uit keuken, woning en slaapkamer, zullen anderen de voorkeur geven aan een woning met een extra slaapkamer of een andere ruimte die ze kunnen gebruiken voor een of ander doel. Daarom moeten er keuzemogelijkheden zijn, die op de wensen van de bejaarden kunnen worden afgestemd", pleit het rapport van de werkgroep.

Middenstand gaat met B en W van Geleen praten

Winkeliers in de knel door het winkelcentrum

Van onze verslaggever

GELEEN — „Er moet dringend iets veranderen met de Raadhuisstraat. We liggen nu niet meer zo goed met dat winkelcentrum naast de deur", zegt winkelier M. Snijders in de Geleense Raadhuisstraat. Met een aantal andere ondernemers is hij met het gemeentebestuur gaan beraadslagen over mogelijkheden ook de oudste winkelstraat van Geleen wat op te knappen. Van de zijde van de gemeente namen directeur Hermans van gemeentewerken en wethouder Stans aan het gesprek over de winkelstraat deel. Er zal nu eerst nog onderling beraad van de Raadhuisstraat-middenstand plaatsvinden. De winkelstraat is in de verdrukking gekomen doordat het nieuwe nabije winkelcentrum is uitgerust met betere parkeermogelijkheden en ook attractiever is voor het publiek.

„Wij willen bijblijven", zegt de heer Snijders. „De directeur van gemeentewerken en de wethouder hadden wel oren naar onze ideeën. We moeten wel met een meerderheid van ondernemers voor de dag komen om verder te overleggen". De ondernemers van de Raadhuisstraat komen donderdag bijeen om te besluiten wat er met de straat zal moeten gebeuren. „Indien we dan tot overeenstemming kunnen komen kunnen we een nieuw gesprek met de gemeente afspreken", aldus de Geleense ondernemer.

Ideeën

Directeur Hermans van gemeentewerken in Geleen meent: „Ze moeten zelf met ideeën komen. We hebben al eens veel moeilijkheden gehad indertijd met de ondernemers van de Salmstraat. Zo'n procedure willen we nu wel vermijden". De heer Hermans geeft toe dat de Raadhuisstraat enigszins afgesloten is van de rest van het centrum. Een renovatie zal evenwel veel geld vergen. „Of het gemeentebestuur daar nu voor te vinden is, is nog een vraag", aldus de directeur
Ook de mogelijkheid om de Raadhuisstraat geheel voor het verkeer te sluiten is al onder ogen gezien Dat geeft evenwel nog problemen in omliggende straten. „Er moet ook vooral een oplossing gevonden worden voor het kruispunt Raadhuislaan-Rijksweg. Eenrichtingsverkeer zou wel een goede oplossing zijn", aldus de heer Hermans.

LOZO

Voorzitter P. Rooymans van de afdeling Geleen van de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) zal eventuele acties van de Raadhuisstraat-ondernemers steunen. „Die straat ligt een beetje in het verdomhoekje", zegt hij ervan. „Het is natuurlijk de vraag of de gemeente Geleen grote kosten wil uitgeven. Er is erg veel geld uitgegeven aan de promenade Het valt te betwijfelen of er nu wel genoeg dekkingsmiddelen zullen zijn voor een grote opknapbeurt van de Raadhuislaan", meent LOZO-voorzitter Rooymans.


● De Raadhuisstraat — de oudste winkelstraat van Geleen — vlak voor een spoedige „face-lifting" om zodoende beter het hoofd te kunnen bieden aan een nabij gelegen winkelcentrum.

Ruitentikkers weer actief op promenade

SITTARD — Opnieuw deden ruitentikkers hun werk op de promenade in Sittard. Via een ingeslagen ruit werden bij Radio Limburg twee Akai-bandrecorders en cassettebenodigdheden ter waarde van in totaal 1500 gulden gestolen. Van de daders geen enkel spoor.

Voorlichting veiligheid chemische fabrieken

Van onze verslaggever

GELEEN — Op 31 oktober zal in De Hanenhof in Geleen een door de Stichting Samenlevingsopbouw Westelijke Mijnstreek georganiseerde voorlichtingsavond over de veiligheid in de chemische industrie gehouden worden. Aan deze bijeenkomst nemen heel wat deskundigen op het gebied van de veiligheid van chemische fabrieken deel.

Inleidingen zullen gehouden worden door drs. E. Siccama (hoofdinspecteur scheikundige dienst van het directoraat-generaal voor de arbeid) de heer J. de Jong uit Rotterdam (hoofd van de afdeling rampenbestrijding) en door prof. dr. W. Maas (chef veiligheidsdienst van DSM). De onderwerpen die deze inleiders behandelen zijn: „veiligheid van de chemische industrie in het algemeen; overheidsvoorzieningen bij calamiteiten in de chemische industrie en bedrijfsmaatregelen bij DSM ter voorkoming van calamiteiten.

Splinternieuwe auto gestolen terwijl eigenaar bij tandarts zat

SITTARD — Terwijl Sittardenaar P. zich bij de tandarts liet behandelen, gingen onbekenden er met zijn één week oude spiksplinternieuwe gele Ford Capri (47-BS-39) vandoor. De wagen stond geparkeerd op de parkeerstroken tegenover het CZF aan de Wilhelminastraat in Sittard. In de afgesloten auto bevonden zich een aantal cassettebandjes en een fototoestel

Raadslid vraagt medewerking B en W bij „demping" oliegat

SITTARD — Raadslid drs. Hub Bemelmans van de fractie PvdA-PPR-PSP in Sittard heeft het college van burgemeester en wethouders gevraagd de mening kenbaar te maken over het door de huurdersbelangenvereniging Limbrichterveld geconstateerde „oliegat".

Zoals het LD uitvoerig meldde zit de huurdersbelangenvereniging met 'n tekort van 60.000 l. stookolie. Een hoeveelheid die de woningvereniging Sittard zegt wel verbruikt te hebben bij het warm houden van de 720 flatwoningen in het Limbrichterveld. Drs. Bemelmans vraagt het college naast een oordeel over het meningsverschil tussen huurders en woningvereniging te bewerkstelligen dat de woningbeheerder exploitatieoverzichten van de afgelopen jaren verstrekt zodat de juiste stookkosten per flat berekend kunnen worden.

Drs. Bemelmans plaatst de vragen over het oliegat en de daardoor steeds moeilijk wordende discussie tussen woningvereniging en huurders in het kader van een streven naar een meer democratischer structuur van de Sittardse woningvereniging. Drs. Bemelmans vraagt via de gedelegeerde van de gemeente Sittard — wethouder Lambert Nijsten — te bewerkstelligen dat een nieuwe structuur zo snel mogelijk van de grond komt. Het raadslid vindt het nodig dat een deputatie van huurders vanaf het eerste begin bij die ontwikkelingen wordt betrokken. Zoals bekend liet wethouder Lambert Nijsten onlangs nog in het LD weten dat ook hij vindt dat het mes in de structuur van de woningvereniging moet. „Al verander je deze structuur natuurlijk niet in een paar dagen" zegt wethouder Nijsten daarvan.

„Het gaat in de kwestie van de teveel berekende olie niet om het geld. Dat is omgerekend per woning niet zo'n groot bedrag. Wel om het principe dat huurders maar niet zo alles behoeven te slikken en niet voldoende of juist worden voorgelicht over exploitatiesituaties", is de mening van de huurdersbelangenvereniging Limbrichterveld.

Voorlichting nierstichting in Geleen

GELEEN — De Nierstichting afdeling Geleen zal woensdag 15 oktober een voorlichtingsavond houden in de personeelsflat van het medisch centrum. Op deze bijeenkomst zal dokter Hinse, hoofd van de afd. nieranalyse in het ziekenhuis St. Annadal te Maastricht, een film vertonen die op zijn afdeling is gemaakt. Dr. Hinsen zal persoonlijk de film toelichten.

Na afloop wordt gelegenheid geboden met dokter Hinsen en zuster Lemmens, verpleegkundig-hoofd op de afdeling nieranalyse, van gedachten te wisselen. De bijeenkomst is voor iedereen vrij toegankelijk en begint om acht uur 's avonds.

Stropen met doelnet?

SUSTEREN — Onbekende personen hebben op het aan de Molenlaan in Susteren gelegen sportpark een doelnet ontvreemd. De daders hebben zich hiermee niet alleen de woede van de sportclub Susteren op de hals gehaald (een doelnet kost 250 gulden) maar tevens van de dierenbeschermers in dit gebied. Gevreesd wordt namelijk dat de dieven het net zullen gebruiken bij het vangen van reeën en ander wild in het bosrijke gebied rond Susteren.

Dergelijke stroperspraktijken werden in het verleden meermaals geconstateerd. Zowel voetbal- als dierenminnend Susteren heeft daarom besloten gezamenlijk alles in het werk te stellen om te achterhalen wie het net heeft ontvreemd.

Tegen geopend portier gebotst

GELEEN — Op de Parklaan te Geleen kwam zondagmiddag mevrouw L. H. uit die plaats in botsing met het geopende portier van de auto van M. G. uit Sittard. Mevrouw H. moest met enkele gebroken vingers voor behandeling naar het ziekenhuis worden gebracht.

EXPOSITIES

SITTARD

Museum „Het Kritzraedthuis" Rosmolenstraat 2
Tentoonstelling van schilderijen en tekeningen van de Limburgse schilders Jos Caelen en Jannel. Geopend dagelijks van 10 tot 12 uur en van 2 tot 6 uur. Zaterdag en zondag van 2 tot 6 uur.

ELSLOO

Streekmuseum
Vaste expositie
Geopend dinsdag en donderdag van 3 tot 5 uur en zondags van 4 tot 7 uur. Verder op afspraak.

Maaslandcentrum
Tentoonstelling van schilderwerken van Cor v.d. Akker

OBBICHT

Galerie „'t Törp"
Expositie uit de foto-collectie van Jos Nijsten en Jan Jansen w.o. landschaps- portretstudies en architectuur. Expositie pottenbakkerskunst van Willem Jansen. De galerie is dagelijks geopend van 19 tot 22 uur en zaterdag en zondag van 15 tot 22 uur.

GELEEN

Volksuniversiteit Groenseykerstraat 30
Tentoonstelling van olieverfschilderijen, gouaches, houtskooltekeningen, foto's, macramee-werk, wandkleden en andere stofversieringen. Vervaardigd door kursisten.

ECHT

Streekmuseum
Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten.

Carnavalsmuseum
Museum van carnavalsattributen ingericht door de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg. Geopend op zondag 13 en 27 oktober van 2 tot 5 uur en verder op afspraak.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum
Tekeningen Simone Brolsma, plastieken Wim Johannesma, t.m. 6 oktober.

Litho's van Karel Appel t.m. 10 nov.

Galerie Agora
Conceptkunst uit Zuid Amerika, open dinsdag t.m. zaterdag van 10-18 uur.

HULSBERG

Galery 't Boerehöfke
Sieraden van diverse kunstenaars

HEERLEN

Stadsschouwburg
Schilderijen van Sjef Biessen. t.m. 18 oktober.

BRUNSSUM

De Galerij
Kleine plastieken van 25 beeldhouwers. Dag. van 15.15 tot 20 uur, 's maandags gesloten.

THEATERS

MAASTRICHT

STADSSCHOUWBURG
Het hemelbed, met André van den Heuvel en Kitty Janssen. Dinsdag om 20 uur.

BIOSCOPEN

GELEEN

Roxytheater, Rijksweg C 67: „Papillon", aanvang 20.00 uur, 14 jaar.
Studio Anders Rijksweg C 67: geprolongeerd derde week ‚Waar is die verrekte zevende compagnie gebleven", aanvang 20.45 uur, 14 jaar.

ECHT

Royaltheater: Naakt op de liefdesmarkt", aanvang 21.00 uur 18 jaar.
Microyal: „Tiroler slippertjes", aanvang 21.00 uur 18 jaar.

MAASTRICHT

Festival: Alicia, dag. 15 en 20.30 uur. 18 jr.

Palace I: Dolle liefdesavonturen in de vakantie, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. 18 jr.

Palace II: Bedrieger bedrogen, dag. 14.15, 16.15 18.15 en 20.15 uur, a.l.

Studio: Ben Hur, 5e week. dag. 14.30 en 20 uur. a.l.

Royal I: In Tirol hangen de slipjes aan de Alpen, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21 uur. 18 jr.

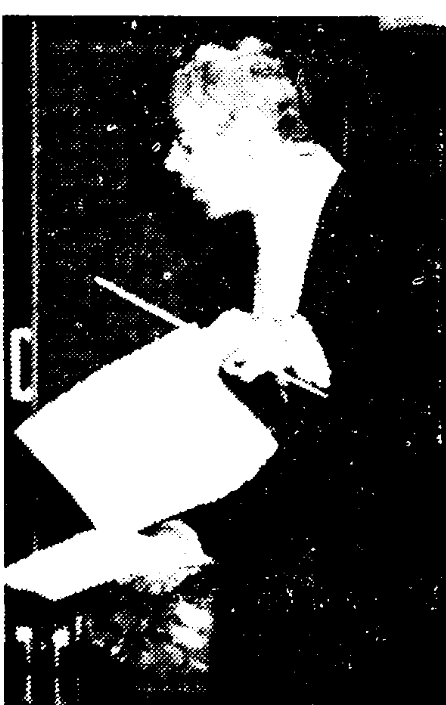
Royal II: De nonnen van Sant Arcaangelo, 3e week. dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur. 18 jr. Tarzan en de jungleopstand, wo. 14 uur.

Mabi: The exorcist, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 18 jr.

Midi: Bullitt, dag. 16.15, 18.30 en 21 uur, 14 jr. Woody woodpecker, jeugdvoorstelling wo. 13.45 uur.


BURG. V. GOETHEM
„Grote hoogte"


BURG. MOOREN
„Eervolle vermelding"


BURG. DOUVEN
„Ze kunnen het wel alleen"


BURG. HENDRIKS
„Jesus Christ Superstar"

Edelachtbaren sloegen zich er goed doorheen

Herten aanschouwde magistrale toeren

door Jan A. C. de Klerk

HERTEN — Het dirigenten-concours-voor-burgemeesters in het gemeenschapshuis van het Maasdorp Herten heeft niet alleen honderden een amusante voormiddag bezorgd maar is ongewild een bijdrage geweest voor een verkorting van de afstand tussen bestuur en bevolking. Zeker een paar van de zes aan dat concours deelnemende burgemeesters hebben er die overtuiging van opgestoken

De zes „edelachtbare heren" hebben ieder een lovend juryrapport mee naar huis gekregen. Met natuurlijk ook wel een paar kritische opmerkingen over hun optreden. De jury nàm het bijvoorbeeld gewoon niet dat burgemeester Mooren van Stevensweert Ohé en Laak zelf geen dirigeerstok had meegebracht en wees de heer van Goethem (die overigens een voortreffelijke indruk maakte) terecht dat hij bij dit werk niet door de knieën moet gaan.

De burgemeesters van Goethem (Susteren-Roosteren), mr. Onland (Born) en Mooren (Stevensweert-Ohé en Laak) kregen de Hertense fanfare Sint Cecilia voor zich en de burgemeesters drs. Heemskerk (Echt) Douven (Linne-Wessem) en Hendriks (Herten) moesten de fanfare Merum uit Herten aan het werk zetten. De heer van Goethem beet de spits af met de mars Subenkara van P. Bisseling en daarna de Carnaval Oeverture van Suppé. Hij groeide vooral tijdens de mars „naar grote hoogte". Hij mepte zelfs bijna een lamp van het plafond. Dat eerste optreden lokte een ovatie van het publiek uit. Hij kreeg er de derde prijs voor. De heer Mooren die als tweede aan bod kwam stortte bij de leiding van exotic-fantasie van Daigneux ineen. Hij was overigens niet de enige die niet in de gaten had dat de fanfare aan het eind van de muziek toe was. De jury kende hem de 2e prijs en een eervolle vermelding toe. Burgemeester Heemskerk maakte ook nog een slag na. „Die zullen we alvast bij het volgende werk tellen", liet de jury meteen weten die dat niet ontgaan was.

Mr. Onland werd er niet moe van. Hij was wel een „verschijning" voor dat korps in zijn witte smoking. Sint-Cecilia-saxofonist Körvers kon het niet aanzien dat hij de happy-sound-selection van Cees Vlak door traagheid ruïneerde. Bedaard ging hij op de dirigent af om hem dat te vertellen. Voor de burgemeester van Born was dat het sein er een vrolijke een-manschow in te lassen. Met wat grappen en grollen en vragen als: „Allemaal klaar. Dan denkt maar nu op concours te zijn" en „Er is toch zeker niet nog zo'n vlegel bij". Van hem getuigde de jury in het rapport „te statisch, maar heeft het korps goed in de handen".

Gele kaart

Burgemeester Douven van Linne had het volste vertrouwen in de muzikanten. Hij legde halverwege


BURG. DRS. HEEMSKERK
„Kus voor de juffrouw"

zijn stok neer en dacht met een triomfantelijk gezicht merkbaar: „Ze kunnen het alleen wel af". Met mr. Onland deelde hij met 102 punten de vijfde plaats. Burgemeester drs. Heemskerk van Echt kreeg niet alleen de eerste prijs toebedeeld, maar ook al tijdens zijn optreden bloemen van supporters. Die dirigent verzuimde niet het korps voor de uitvoering van de twee werken te bedanken met een kus voor een van de twee vrouwelijke muzikanten. De „gele kaart" die hij voorzichtigheidshalve tevoren had getoond hield hij in de zak van zijn jacquet. „De relatie met het korps was goed", oordeelde de jury in het rapport over hem.

Kwaliteit

De gastheer-burgemeester van Herten kreeg het luidste applaus en 103 punten (4e prijs) van de jury. De jury verweet hem de linkerhand geheel niet gebruikt te hebben en merkte op: „We hebben de indruk dat hij al meer voor dit korps heeft gestaan". Maar dan zeker toch niet om met een hand dat korps een deel van „Jesus Christ Superstar" te laten uitvoeren. Het ging dan ook in etappes. Limburgs Maasland toonde zich van een vrolijke relativerende zijde in Herten. De beide fanfares uit Herten waren een duidelijke demonstratie van hoge kwaliteit van de Limburgse blaasmuziekkunst. Het deerde de muzikanten niet, dat er slechts pseudo-dirigenten voor hen stonden. Zij gaven niettemin een gaaf concert weg.

EXAMENS

Aan de economische hogeschool te Tilburg slaagde voor het examen economie, de heer H. Degens Jongmansweg 31a te Heerlerheide.


BURG. MR. ONLAND
„one-man-show"

Openb. onderwijs Stein op gang

Van onze verslaggever

STEIN — Nadat het gemeentebestuur van Stein ook een fiat heeft gegeven aan het in het leven roepen van een instituut voor openbaar onderwijs zal de werkgroep die daarvoor ijverde die zaak voortvaren afhandelen.

Binnenkort zullen belangstellenden worden opgeroepen voor een vergadering waar een deskundige van de pedagogische academie in Eindhoven zal spreken over „onderwijs voor onze kinderen". Inmiddels is in Stein de vereniging „VOO (Vereniging voor Openbaar Onderwijs) opgericht die de nieuwe openbare school zal begeleiden. Voor een in Stein te vestigen openbare kleurterschool zijn de eerste kinderen al aangemeld.

Deputé opende sporthal Stein

STEIN — Tijdens een feestelijke bijeenkomst heeft deputé L. Stals zaterdagmorgen de officiële opening verricht van de zeer riante sporthal (een „München-variant") aan de Merodestraat in Stein. Hij deed dit door de naam van de hal — „De Kamp" te onthullen. Samen met de kunstenaar Jean Houben uit Stein en de heer Hamerstein van het AZL onthulde hij vervolgens ook een vóór het complex staand gedenkbeeld in steen.

De feestelijkheden rond het ingebruikname werden bijgewoond door een groot aantal genodigden en belangstellenden. Onder hen bevonden zich burgemeester Coenders en de wethouders van Stein, burgemeester Schutgens en de wethouders van Elsloo en de wethouders Horrichs en Breuls van Urmond In de nieuwe hal overhandigde burgemeester Coenders symbolisch de sleutels van het gebouw aan de heer vice-voorzitter Frederiks van de Receatie Stichting Stein. De feestelijkheden werden besloten met sportdemonstraties door de jeugd.

Werkvoorziening steeds duurder

Van onze verslaggever

GELEEN — De gemeente Geleen heeft becijferd dat volgend jaar viereneenhalf keer zoveel als dit jaar moet worden bijgelegd op de sociale werkvoorziening. Dit jaar is er een ton voor uitgetrokken en volgend jaar kost dat Geleen bijna een half miljoen gulden.

B. en W. van Geleen vinden dat niet alleen stijging van loon- en salariskosten daar schuld aan is, maar vooral ook de slechte economische situatie. De bedrijven besteden minder werk uit aan de sociale werkplaatsen terwijl door de grotere werkloosheid het aanbod van arbeidskrachten voor de arbeidsvoorziening toeneemt. Bovendien werkt ook de vermindering van de arbeidsproduktiviteit mee aan het grotere verlies, vinden B. en W. Het college vindt dat de gemeentelijke vertegenwoordigers in het bestuur van het Sociaal Werkvoorzieningschap meer dan ooit de vinger op de pols zullen moeten houden.

REGIO vandaag

Spreekuren woningver. in Geleen

GELEEN — De woningvereniging Geleen wil een groot ongemak van woningzoekenden uit de weg ruimen. Voortaan kunnen woningzoekenden op dinsdag- en donderdagmorgen van 10 tot 12 uur worden ingeschreven, waarbij inlichtingen worden verstrekt over de mogelijkheden. De ingeschreven woningzoekenden kunnen alsnog een onderhoud aanvragen met de secretaris van de toewijzingscommissie.

Showgroep gehuldigd



MUNSTERGELEEN — De showgroep van de fanfare „Juliana" in Munstergeleen werd in „'t Trefcentrum" in ide plaats danig in de bloemetjes gezet. Aanleiding hiertoe was het feit dat de groep tijdens het internationaal concours in Beek een eerste prijs behaalde en tevens promoveerde. De „girls" hadden overigens nóg een reden om te feesten, want de groep vierde tevens het eerste lustrumfeest.
Tijdens een receptie werd met name onder anderen mej. Corry Kneepkens gehuldigd, die sinds de oprichting lid is, evenals instructeur Louk Lemmen. Onder de aanwezigen bevond zich onder meer het college van B. en W. van Munstergeleen.

Plaatopname kinderkoor van Meers

MEERS —Zondag 13 oktober zal in de kerk O.L. Vrouwe van Altijddurende Bijstand in Lindenheuvel de opname plaatsvinden van de door het kinderkoor De Zonnestraaltjes uit Lindenheuvel en het Mandolineorkest Edelweisz uit Meers uit te brengen grammofoonplaat. Het betreft een twintigtal Europese kerstliederen gezongen door de „Zonnestraaltjes", waarvan er vijf door „Edelweisz" zullen worden begeleid. De overige liederen zullen worden uitgebracht met orgel, fagot en hobobegeleiding; organist is A. Mennen, die reeds eerder met het koor o.l.v. de heer Fraats op concoursen optrad.

Taken B & W Stein nog niet verdeeld

STEIN — De gemeenteraad van Stein heeft besloten medewerking te verlenen aan de verbouwing van het schoolgebouwtje voor de kinderen van het woonwagenkamp. De school zal tot twee klassen worden uitgebreid. De raad van Stein heeft de taken in het college van B. en W. nog niet kunnen verdelen door ziekte van wethouder P. Smeets

Certificaat-cursus

GELEEN — De Volksuniversiteit van Geleen zal bij gelegenheid van haar 20-jarig bestaan een zogenaamde certificaatscursus geven; een veelzijdige opleiding, zoals die al langer op het programma staat van Volkshochschulen in Duitsland, Oostenrijk en Zwitserland. Uitgangspunt bij deze cursus is de volwassene naast zijn dagelijkse werk kennis te doen verwerven op velerlei gebied. Hierbij wordt individueel tewerk gegaan; eventueel in overleg met een studieadviseur.
Op het lesprogramma van de nieuwe cursus staan onder meer: buitenlandse talen voor beginners en gevorderden, recreatieve vakken, filosofie, pedagogisch-maatschappelijk werk, binnenhuisarchitectuur, spreken in het openbaar, enz enz. Ook voor het nieuwe cursusjaar is weer grote belangstelling en enkele cursussen zijn al volgeboekt. Nadere inlichtingen worden desgewenst verstrekt door mevr. T. Liedekerken, van Ostadestraat 2 in Geleen, tel. 43910.

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing tel. 045 - 718100

ALGEMEEN

EHBO
SCHINNEN — In de maand oktober start de EHBO-vereniging Schinnen met zes herhalingslessen. Instructeur is de heer H. Moonen uit Schaesberg. De opleiding gebeurt in samenwerking met de Bescherming Bevolking.

VERENIGDE VRIENDEN
GREVENBICHT — Op vrijdag 4 en zondag 5 oktober viert de hengelsportvereniging De Verenigde Vrienden te Grevenbicht het 40-jarig bestaansfeest. Vrijdag begint om 19 uur een feestvergadering, waarbij de jubilarissen gehuldigd worden. Aansluitend is er van 19.30—21 uur een receptie. Zaterdag wordt een mis tot dankzegging opgedragen en om 20 uur is er een feestavond in het gemeenschapshuis. De muzikale omlijsting is in handen van een orkest uit Schinnen.

EHBO
LIMBRICHT — De nieuwe lessen van de EHBO worden dit seizoen iedere 2e en 4e woensdag van de maand om 20.30 uur in café Jongen te Limbricht gegeven.

KANKERBESTRIJDING
LIMBRICHT — De collecte voor de kankerbestrijding, die voor de vrouwenbeweging Limbricht is gehouden, heeft f 723.— opgebracht.

KIJKDAG
GELEEN — Door de politie van Geleen wordt woensdag van 15 tot 17.30 uur gelegenheid geboden om een kijkje te komen nemen in de opslagruimte van gestolen bromfietsen en fietsen achter het bureau Groenstraat 30. Voor gedupeerden een kans om hun vehikel terug te krijgen.

DRONKEN BESTUURDER
GELEEN — In de nacht van zaterdag op zondag werd de automobilist R. uit Heerlen in Geleen aangehouden, omdat hij dronken achter het stuur van zijn auto zat. R. werd ter ontnuchtering in het politiebureau van Geleen opgesloten. Nadat hij zijn roes had uitgeslapen kreeg hij een dubbele kater, omdat zijn rijbewijs in beslag werd genomen en hij nog een proces verbaal toe kreeg.

KAV
BORN — De Bornse KAV start haar winterprogramma in het gemeenschapshuis. Vandaag wordt de eerste gespreksmiddag gehouden, die voortaan iedere eerste dinsdag van de maand om 13.30 uur onder leiding van kapelaan H. Meijs plaatsvindt. Op 15 oktober geeft pastoor Dings reisimpressies over Moskou en Stalingrad verlucht met dia's om 20 uur in het gemeenschapshuis.

PAROCHIE

KAPELAAN SMARIUS
SITTARD — Kapelaan H. Smarius (MSC) uit Overhoven is benoemd tot pastoor in Kaatsheuvel. Kapelaan Smarius is twaalf jaar lang in de H. Hartparochie werkzaam geweest. Zondag 6 oktober wordt na de mis van 11 uur in de grote zaal van de pastorie te Overhoven een afscheidsreceptie gehouden.

GEMEENTE

SPREEKUUR
URMOND — De wethouders van Urmond, de heren Horrichs en Breuls, houden iedere donderdag van 17 tot 18 uur spreekuur in het gemeentehuis. Bovendien kan men telefonisch een afspraak maken voor een gesprek buiten dit vastgestelde uurtje.

't Cursiefje

PRIJSVRAAG

Het is een hele toer om een prijsvraag zonder prijzen te organiseren en dan ook nog deelnemers te vinden. Dat gaat het streekdierentehuis te Geleen proberen, omdat het voor het goede doel is. Men zoekt een naam voor dit dierentehuis en wil via een prijsvraag tot de meest geschikte komen. Er kan echter geen geld uitgetrokken worden om in een prijs te steken. Iedere cent is hard nodig voor de afbouw van het dierentehuis en het aanschaffen van de inventaris. Men kan tot 4 oktober zijn suggesties schriftelijk indienen bij het secretariaat van de stichting i.o. H. Hermanslaan 12 te Geleen. Het stichtingsbestuur is ervan overtuigd, dat de winnaar van de prijsvraag zonder prijzen genoeg voldoening vindt in het feit, dat het streekdierentehuis de naam gaat dragen die hij of zij bedacht heeft.

MUZIEK

GEMENGD KOOR
NEERBEEK — Het gemengd koor Noorbeek start begin oktober haar donateursactie. Indien u de vereniging een warm hart toedraagt kunt u ook uw bijdrage storten op rek. nr. 104906464 van de RABO-bank te Beek. Op donderdag 3 oktober houdt het bestuur om 20 uur een vergadering in het gemeenschapshuis Callistusplein te Neerbeek. Een van de agendapunten is het concert, dat op 19 oktober wordt gehouden en waaraan een gemengd koor uit Immerath en het kinderkoor „De Zonnestraaltjes" uit Geleen meewerken.

GASTEN
SCHINNEN — Het bekende mannenkoor uit Eichen-Bockenbach werd zaterdag in het kader van een vriendschapsbezoek in kasteel Terborg door burgemeester A. Kurvers en de wethouders Riga en Huntjens ontvangen. Voorzitter G. Smans van het St.-Dionysiuskoor heette de ruim 100 leden welkom. Namens het gemeentebestuur overhandigde burgemeester Kurvers aan de heer G. Hartman een fotoboek over Limburg en boekwerken over Schinnen. Fanfare St.-Caecilia bracht de gasten een muzikaal welkom. In de avonduren verzorgden beide verenigingen een welluidend concert in lokaal Michiels.

SPEL

KIENEN
Limbricht — Donderdag om 10 uur — en voortaan iedere donderdag — in de Molenbronzaal door de schutterij, fanfare en voetbalvereniging.

JONGEREN

JEUGDVERENIGING
MEERS — Vandaag starten de clubs van de jeugdvereniging Meers weer de activiteiten. Men kan er volgende dagen en tijden aan deelnemen: meisjes 1e, 2e en 3e klas op maandag van 15.45—17.15 uur; jongens 4e, 5e en 6e klas op dinsdag van 18.30—20.30 uur; jongens 1e, 2e en 3e klas op woensdag van 15.30—17 uur; meisjes 4e, 5e en 6e klas op donderdag van 18.30—20.30 uur. De sportclub staat onder leiding van Peter Vranken, waarvoor jongens zoals vanouds op woensdag en meisjes en de kleine jongens op zaterdag terecht kunnen.

JONG NEDERLAND
GELEEN — Jong Nederland van de St.-Augustinusparochie houdt dinsdag in het reüniegebouw een ouderavond, waarop ook ouders van nietleden welkom zijn. Tijdens deze avond worden een film en dia's over het kamp vertoond. Tot besluit is er een kwis. Op zondag 6 oktober wordt een zeskamp gehouden met als inzet de trofee „Jong Geleen". Er wordt in drie leeftijdsgroepen gespeeld: van 6 tot 9 jaar, van 10 tot 12 jaar en van 12 tot 14 jaar.

SCHUTTERIJ

LOOD
LIMBRICHT — Schutterij St.-Salvius uit Limbricht doet een beroep op de inwoners om lood voor de schutterij te bewaren. Tijdens de wintermaanden gaan de leden weer de loden kogels zelf maken. Mensen, die lood willen afstaan kunnen terecht bij Van Cleef, Beekstraat 24. U hoeft er niet met lood in de schoenen naar toe te gaan, want u wordt er hartelijk ontvangen.

ST.-SALVIUS
LIMBRICHT — Schutterij St.-Salvius blijft toch door oefenen, hoewel de rustperiode reeds is begonnen. Vanaf vandaag worden de repetities van de drumband op vrijdag om 19 uur in lokaal Jongen gehouden. De excercitie is zondag om 10 uur op het sportterrein. Men stopt voorlopig wel met het schieten in verband met de snel invallende duisternis.

ONTSPANNING

FANCY FAIR
LIMBRICHT — De fancy fair voor zuster Tiny Goldstein is volledig geslaagd. Het streefbedrag van f 3.000.— werd ruimschoots overtroffen, waarvoor het comité de gulle gevers dan ook zeer erkentelijk is.

Personeel van Hilda weer aan werk na uitbetaling lonen

HEERLEN — Gistermorgen rond half twaalf heeft het personeel van het lederwarenbedrijf Hilda het werk hervat. De personeelsleden, die 's morgens om acht uur al aanwezig waren, weigerden aan het werk te gaan, omdat er nog geen loon was uitbetaald. In de loop van de morgen hebben bewindvoerder mr. J. Houtvast en de heer Rusling van het bureau Custom Management een cheque ondertekend en is er geld van de bank gehaald. Na uitbetaling van het loon is men aan het werk gegaan.

Van onze verslaggever

Sinds 13 september, de datum waarop de surseance van betaling van kracht is geworden, hadden de meeste personeelsleden geen loon of uitkering meer gehad. Een woordvoerder van de bedrijfsvereniging voor de lederwarenindustrie te Tilburg:

„Tot aan de datum van de surseance hebben wij het achterstallige loon betaald, maar daarna niet meer. De toekomst van het bedrijf was te onduidelijk en verdere betaling was voor ons niet verantwoord. En wij zijn daartoe ook niet verplicht. Wij zijn alleen verplicht om uitkeringen te doen wanneer er sprake is van een faillissement of wanneer er uitstel van betaling wordt verleend in afwachting van een faillissement. Maar bij Hilda is een uitstel zonder meer verleend. Wat wij tot nu toe gedaan hebben is al meer dan waartoe wij verplicht zijn," aldus de bedrijfsvereniging.

Het feit dat de bedrijfsvereniging de uitkering gestaakt heeft, heeft volgens de woordvoerder niets te maken met de grote achterstand die Hilda heeft bij de betaling van de sociale premies. Hilda heeft een schuld bij de bedrijfsvereniging, die in ruim drie maanden is opgelopen tot 37.000 gulden. „Achterstand bij de premie-betaling kan nooit reden zijn om een uitkering waar het personeel recht op heeft, achter te houden. We hebben wel vaker met dit soort kwesties te maken. We zullen met het bedrijf wel een regeling moeten treffen over het afbetalen van de schulden binnen een bepaalde termijn", aldus een woordvoerder van de bedrijfsvereniging.

Experiment met „piepers"

HEERLEN — Vandaag vindt in Brunssum, Gulpen en Vaals een demonstratie plaats van draadloze alarmering voor brandweren. De demonstratie is georganiseerd door de Heerlense brandweer en zal worden bijgewoond door colleges van B. en W. en brandweercommandanten van de gemeenten Bocholtz, Brunssum, Gulpen, Hulsberg, Jabeek, Schinnen, Schinveld, Simpelveld, Vaals, Wittem en Wijlre.

Op deze bijeenkomst zal gewerkt worden met zogenaamde piepers, die een grootte van een zakagenda hebben. Via een zender kunnen de piepers in werking gesteld worden, waardoor brandweerlieden gewaarschuwd worden dat er brandalarm is. Een wat duurdere uitvoering werkt tevens als radio-ontvanger. Vanuit een centraal punt kan meteen aan de brandweerlieden doorgegeven worden waar de brand is en hoe ernstig de zaak is. Het apparaat is alleen een eenrichtingsverbinding. Terugspreken naar de centrale is niet mogelijk.

De huidige situatie rond de alarmering van vrijwilligers is aanleiding geworden van de demonstratie. De vrijwilligers moeten nu telefonisch of door middel van een sirene bij elkaar geroepen worden. Via de piepers kan de oproep voor alle leden in een keer vanuit een centraal punt geschieden. Een efficiënt gebruik vereist echter dat de brandmelding op dat centrale punt dag en nacht wordt aangenomen. Nu moeten soms diverse telefoonnummers gedraaid worden voordat de melding aangenomen wordt.

Volgens adjunct-hoofdcommandeur J. de Wild moet de eventuele aanschaf van deze apparatuur beschouwd worden als voorbereiding op het alarmnummer 0011. „Als de 0011-centrale in Maastricht bezet is, dan wordt daar het verzoek om brandweerhulp wel aangenomen, maar de centraliste moet de melding ook weer kwijt kunnen aan de vrijwillige brandweer. Snelle hulp is dan niet mogelijk als verschillende adressen afgebeld moeten worden, voordat iemand bereikt wordt. Het gebruik van de pieper, officieel alarm- en oproepontvanger, kan eventueel via de Heerlense brandweercentrale gaan. Die is dag en nacht bezet en de vereiste apparatuur is beschikbaar. Via dit apparaatje kan met een hulpstuk ook de brandweersirene draadloos vanuit Heerlen in werking gesteld worden".

Zendamateurs reageren op SOS-kreet

HEERLEN — Onbekende zendamateurs hebben een diefstal van goederen van het terrein van de O.N. III in Heerlen verijdeld. Op een radionoodkreet van een bewaker waren de zendamateurs binnen drie minuten ter plaatse en zetten het terrein af. Het busje, waar al voor enkele duizenden guldens materiaal in verstouwd was, moesten de daders achter laten, toen zij op de vlucht sloegen.

De bewaker ontdekte bij zijn nachtelijke ronde over het terrein van de O.N. III een busje met twee inzittenden, dat met gedoofde lichten reed. De man sloot snel de poorten af en reed het busje klem. Omdat in de omgeving vaak door stropers met floberts geschoten werd, vond hij het raadzamer zijn collega per portofoon op te roepen. Deze antwoordde niet, vermoedelijk omdat de afstand te groot was.

De noodroep werd wel door zendamateurs opgevangen. Deze boden aan meteen assistentie te verlenen en ook de politie te waarschuwen. Drie minuten later waren de amateurs ter plaatse en zetten het terrein in het licht van hun autolampen. Toen de politie ter plaatse kwam reden zij weer weg zonder zich bekend te maken. De bewaker kreeg geen kans meer om zijn dank voor de hulp uit te spreken.

Kamer-vragen over voorziening bij DSM-ramp

DEN HAAG/GELEEN — Minister De Gaay Fortman moet opening van zaken geven over de mogelijke gevolgen bij een onverhoopte ramp bij DSM. Dat vinden de Tweede Kamerleden M. Konings (P.v.d.A.) en H. Waltmans (PPR). Zij hebben op dit punt schriftelijke vragen gesteld aan de minister.

Aanleiding tot deze vragen is een BB-rapport uit Zuid-Limburg, waarin zou worden gesteld dat aan de rampenvoorziening in de Westelijke Mijnstreek alles mankeert; het rapport is nog niet openbaar gemaakt. De heer Konings, die gisteravond in Geleen voor de P.v.d.A. sprak, verklaarde daar dat in de Westelijke Mijnstreek zo snel mogelijk een rampenorganisatie moet komen en zo nodig dwingend moet worden opgelegd, met voorbijgaan van de gemeentelijke economie.

Dirigenten bepaalden image op concours

'Koninklijke' Wessem haalde eerste plaats

door Sef de Bakker

TIENRAY — Maar zelden zal het bekend maken van de einduitslagen door concurrenten en toehoorders met zoveel spanning tegemoet zijn gezien als zondagavond in Tienray bij het daar gehouden 3e Bondsconcours 1974. 's Avonds tevoren had „Lentekrans" Linne met 324½ pnt. met lof der jury als tot dusver bekendgeworden favoriet riante uitzichten op de uiteindelijke plaatsing. Doch de verdere ontwikkelingen op zondag hadden het ook de niet-deskundige toehoorder duidelijk gemaakt, dat er grote verrassingen op til waren.

Na het optreden van de fanfare St. Cecilia Bocholtz die met 327 pnt. plus lof der jury de muzikanten uit Linne al had overtroefd, manifesteerde zich deze spanning en steeg naar het hoogtepunt toen de kon. harmonie „Eendracht Maakt Macht" uit Wessem het programma had afgewerkt. De met ongeduld verwachte publicatie van de eindresultaten onthulde dat Wessem met 329 pnt en lof der jury de hoogste plaats had bereikt en daarmee tevens winnaar was geworden van de door de gemeente Meerlo-Wanssum (waartoe ook Tienray behoort), beschikbaar gestelde gouden medaille.

Dirigent

Deze uitslag verbijsterde vriend en vijand dermate, dat de verwachte stormachtige ovaties uitbleven en de muzikanten uit Wessem en hun aanhang, door dit resultaat overrompeld, er stil van werden. De Wessemers genoten het voorrecht onder leiding te staan van een dirigent van inmiskenbare allure: Jan Cober, klarinettist van het Radio Philharmonisch Orkest die tijdens het WMC Kerkrade de zilveren dirigeerstok veroverde. Een man die de zaken op onvoorstelbaar voortvarende wijze van zaken aanpakte en door zijn dynamische directie zijn muzikanten juist daar kreeg, waar hij ze hebben wilde. Zijn van spanning geladen versie van het verplichte werk — Kees Vlak's Music For A Movie Picture — was ontegenzeggelijk de beste die we op dit concours hoorden en bracht 168 punten op. Bovendien verrasten Cober c.s. met een pakkende noviteit: de „Ouverture For A Symphonic Band" van de Japanse componist Bin Kaneda, die deze avond voor het eerst op een Nederlands bondsconcours tot klinken werd gebracht. Een hoogst attractieve brok muziek met een zeer originele zetting en harmonisatie, dat bovendien aan de uitvoerende extreem hoge eisen aan reactievermogen en speelvaardigheid stelde en met een daverend onthaal van de toehoorders werd gehonoreerd. Het bracht nog eens 161 pnt. op, zodat de Wessemers qua puntenaantal wat men noemt „op fluweel" zaten. Het daarna volgende optreden van de koninklijke harmonie Horst onder Alphons van Acht, die in totaal nog 317 punten scoorde (1e prijs) deed spanning en ongeduld nog verder toenemen. Voor de Horstenaren, die van Piet van Meyer's Spaans-Nederlandse dans (157½ pnt) en Kees Vlak's „Persons in Brittain" (159½ pnt) aan een gesoigneerde verklanking hielpen.

Surprise

Voor de eerste verrassing deze avond zorgde de fanfare St.-Cecilia uit Bocholtz, die met hun verplicht werk (Hespe's „The Three Musketeers") al 159½ punten veroverde en met een overrompelende uitvoering van Paul Gilson's „Variations Symphoniques" bij de toehoorders enorm onthaal vond. Ook hier gaven m.i. de grote kwaliteiten van dirigent Jeu Weijers goeddeels de doorslag. Het technisch bijzonder veel eisen stellende werk van Gilson werd met veel elan, brio en met een duidelijke technische beheersing gespeeld en leverde nogmaals 167½ pnt. op. Mede dank zij Weijers' zelfbewuste aanpak en een onstuimig temperament. Met een totaal van 327 bleef St-Cecilia slechts twee punten op Wessem achter en volgde dit korps wat men noemt op de voet. De fanfare St. Caecilia uit Horst-America sloeg onder Leon Adams eveneens een best figuur en veroverde een puntentotaal van 315, waarmee ze evenals de kon. harmonie Horst een 1e prijs veilig wisten te stellen. Qua ensembleklank — zeer fraai getimbreerd en doorzichtig — verdienden Adams c.s. bijzondere waardering, die hun door de toehoorders dan ook niet werd onthouden. Juist deze eigenschappen ontbraken nogal bij het optreden van fanfare St. Caecilia Jabeek, die qua klankkwaliteit en gecultiveerde nuanceringen niet bij haar concurrenten in de schaduw kon staan: met een totaal van 277 punten werd niettemin nog een verdiende 2e prijs gewonnen. Met een wat gesoigneerder uitvoering van Eric Ball's „Main Street" zou het resultaat aanmerkelijk hoger zijn geweest.

Promoties

Voordat de fanfare „Broekhuyzenvorst en Ooyen" in de Ereafdeling met 296 een 1e prijs veroverde — alleszins lofwaardig musiceren maar niet op top-niveau — kregen twee korpsen het voorrecht toegekend naar de Ereafdeling te mogen promoveren: De harmonie St. Caecilia Koningsbosch onder directie van J. Vleugels — een man, die men in het oog zal moeten houden — veroverde het korps 308½ pnt. in totaal, wat nu juist een half punt meer is dan het resultaat dat de Philharmonie Maasniel-Roermond onder Alphons van Acht (308) te boeken wist, maar de door beide korpsen gemaakte score toonde duidelijk aan, dat de promotie royaal verdiend was. Maakte de „Phil" uit Maasniel met het keuzewerk — Eric Ball's „Indian Summer" de hoogste ogen, zo deed dat Koningsbosch met haar uitvoering van het verplichte werk: Arthur Sullivan's „Iolanthe Ouverture" maar al met al bleek er per saldo tussen beide slechts een half punt afstand. In Afdeling I maakte de koninklijke harmonie „Unie" uit Sevenum met 273½ punt en een 1e prijs een duidelijk gunstige indruk. In dezelfde afdeling bracht de fanfare „Concordia" Ittervoort het onder Th. Wertz tot totaal 274 pnt., waarbij kwalitatief weinig verschil tussen verplicht- en keuzewerk (138 resp. 136) bleek te bestaan. Een royale eerste prijs dus en volkomen verdiend. Fanfare „De Eendracht" Neer onder leiding van J. Hermans veroverde in de Afd. I 257½ pnt. en dat was op de valreep dus weer precies een half punt meer dan haar concurrente „Moed en IJver" uit Blitterswijck wist te behalen. Weer een minimaal verschil dus tussen twee korpsen, die beiden enigermate met een wankele stemming (een typische kwaal in de lagere regionen op dit concours) en een wat onvaste attaque sukkelden.

PROVINCIE vandaag

CNV wil gepensioneerden voorlichten

HEERLEN — Het Overlegorgaan Mijnindustrie van de Industriebond CNV heeft de gepensioneerden opgeroepen zich niet te laten misleiden door ongenuanceerde berichtgeving. De bond doelt op acties van de belangengroep gepensioneerden die in brieven aan nagenoeg alle Nederlandse instanties aandringt op een onderzoek naar de middelen van het AMF. Volgens de Industriebond CNV spelen momenteel allerlei zaken rond de pensioenen van de ex-mijnwerkers die dringend nadere toelichting vergen. De problemen zijn groot en er is geen enkele reden om iets te verzwijgen, aldus de vakbond. Binnenkort zullen de gepensioneerden dan ook worden uitgenodigd op een vergadering, waarop deskundigen de pensioenproblematiek zullen behandelen. De bedoeling is dat tijdens deze vergadering ook tot een gezamenlijke standpuntbepaling wordt gekomen.

Benoemingen in bisdom

Van onze verslaggever

ROERMOND — De bisschop van Roermond heeft pater M. van Driel aangesteld tot rector van het van Berlo-Heem-bejaardentehuis in Weert. J. Kuepers is benoemd tot rector van het bejaardencentrum De Wietel in Helden. Tot pastoor van een nieuw op te richten parochie in het Limbrichterveld in Sittard is pater J. Packbier benoemd. Kapelaan Schelstraete in Blerick is benoemd tot pastoor van een parochie in Venlo.

Bromfietser gedood

MEIJEL — Een verkeersongeval heeft maandagmorgen het leven gekost van de 20-jarige mejuffrouw M. J. P. Boongers uit Roggel. De Roggelse reed met haar bromfiets over de Roggelsedijk en werd plotseling aangereden door een vrachtwagen die rechtsafsloeg. Mejuffrouw Bongers botste toen frontaal tegen de vrachtwagen. Ze overleed ter plaatse aan de opgelopen verwondingen.

Loos alarm bij politie Valkenburg

VALKENBURG — In Valkenburg is de politie het afgelopen weekend herhaaldelijk gebeld door onbekenden die diverse meldingen „aanbrachten". Zo werd ondermeer zondag een brandje gemeld in Vilt. De brandweer kon onverrichterzake terugkeren. Over de andere meldingen zwijgt de politie en in het rapportenboek staat volgens een woordvoerder achter de loze meldingen: „flauwe kul". Er zou gebeld zijn vanuit een café in Valkenburg. Totnutoe is men er niet achter kunnen komen wie gebeld heeft.

3-EXPO-beurs in Maastricht

HEERLEN — De Vier Kamers van Koophandel, het Economisch Technologisch Instituut Limburg en Eurohal BV, die samen een werkgroep hebben gevormd, organiseren in mei 1975 een industriële drielandenbeurs in Maastricht. Het wordt een vakbeurs toegespitst op industriële toelevering en uitbesteding. De bedoeling van de beurs is om vooral kleine en middengrote metaal- en elektrotechnische bedrijven te stimuleren en impulsen te verschaffen. Bovendien om de centrumfunktie van het Limburgse bedrijfsleven ten opzichte van de omliggende binnen- en buitenlandse afzetgebieden te bevorderen.

De beurs is mede een gevolg van de aanbevelingen in het CIVI-rapport. Het Ministerie van Economische Zaken heeft zich bereid verklaard een belangrijke subsidie te verlenen. Medewerking aan de beurs wordt verleend door de Stichting Bevordering Onderlinge Toelevering en Uitbesteding (BOTU), een aantal Westduitse Handelskammer en Kamers van Koophandel uit Hasselt en Luik. Tijdens de beurs zullen medewerkers van de Rijksnijverheidsdienst, ETIL, Kamers van Koophandel, exportconsulenten, regionale contactcommissies voor de produktiviteit en de Industriebank de deelnemers begeleiden en adviseren.

Officiële mededeling

WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

Het bestuur van het Waterschap van de Geleen- en Molenbeek met Zijtakken maakt bekend,
dat door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 16 september 1974, nr. BD 6374 kan de OGON B.V. te Heerlen vergunning is veleend tot het lozen van hemel- en afvalwater op de waterlossing genaamd de Caumerbeek, gelegen in de gemeente Hoensbroek;
dat door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 16 september 1974, nr. BD 9783 aan de gemeente Hoensbroek vergunning is verleend voor het lozen van rioolwater in de waterlossing genaamd de Caumerbeek, gelegen in de gemeente Hoensbroek;
dat vanaf 2 oktober 1974 gedurende een termijn van dertig dagen deze besluiten ten kantore van het Waterschap, Parklaan 10 te Sittard, voor eenieder ter inzage liggen;
dat gedurende deze termijn eenieder schriftelijk bezwaren kan inbrengen bij de Kroon.

Sittard, 1 oktober 1974

Het bestuur voornoemd,
Prickartz, voorzitter
Schobben, secretaris

GEMEENTE KLIMMEN

BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Klimmen maken bekend dat bij besluit van de raad d.d. 26 september 1974 een drietal commissies zijn ingesteld waarin niet-raadsleden zitting kunnen nemen.
Het betreft:
1. commissie openbare werken
2. commissie financiën
3. commissie onderwijs

Ingezetenen die hierin wensen zitting te nemen, alsmede in de bestaande commissie Sport, Recreatie en Cultuur, en het college voor het verlenen van bijstand, dienen zich daartoe schriftelijk bij het college van burgemeester en wethouders te melden.
Men dient, naast de commissie waarin men zitting wenst te nemen, voorkeur uit te drukken voor een tweede commissie.
De schriftelijke aanmeldingen dienen binnen te zijn voor 16 oktober 1974 12.00 uur.

Klimmen, 27 september 1974

Het college van Burgemeester en Wethouders

GEMEENTE BRUNSSUM

Burgemeester en Wethouders van Brunssum, overwegende, dat onlangs in de Kerkstraat een slijtlaag is aangebracht, die slechts onder invloed van het verkeer de gewenste verdichting verkrijgt;
dat het om die reden gewenst is voor een periode van 2 maanden het voor het westelijk weggedeelte van de Kerkstraat geldende stopverbod te verplaatsen naar de westzijde;
dat aldus tevens wordt voorkomen, dat de formatie van de slijtlaag optreedt, doordat uit het motorbloc van stilstaande motorvoertuigen in meer of mindere mate carterolie druppelt, welke de vloeibitumen van slijtlagen c.q. toplagen oplost;
gelet op artikel 137 van het Reglement verkeersregels en verkeerstekens;
besluiten:
1. vanaf 1 oktober 1974 voor een periode van 2 maanden of voor zoveel langer of korter als nodig blijkt het bij besluit van 11 juni 1974 voor de westzijde van de Kerkstraat vastgestelde stopverbod te doen gelden voor de oostzijde en het bij besluit van 24 maart 1966, gewijzigd bij de besluiten van 29 november 1967 en 25 september 1968, voor de oostzijde van genoemde straat, vastgestelde parkeerverbod te doen gelden voor de westzijde;
2. te bepalen, dat dit besluit in werking treedt zodra de geplaatste borden zijn verwisseld.

Brunssum, 23 september 1974

Burgemeester en Wethouders vnd.,
H. G. H. Borger, loco-burgemeester
P. L. Houben, secretaris

GEMEENTE VAALS

BEKENDMAKING

De burgemeester van Vaals maakt bekend, dat de Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 2 september 1974, 1e afdeling no. BD 9189, goedkeuring hebben verleend aan het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 18 februari 1974 vastgesteld bestemmingsplan „Zwembad en Heuvelrand".
Het besluit van de Gedeputeerde Staten ligt met het goedgekeurde plan ingaande woensdag 2 oktober 1974 gedurende één maand, ter gemeentesecretarie, afd. Publieke Werken, Jos. Francotteweg 35, Vaals voor een ieder ter inzage.
Ingevolge de Wet op de Ruimtelijke Ordening kunnen zij die tijdig bezwaren hebben ingediend zowel bij de gemeenteraad als bij Gedeputeerde Staten beroep instellen bij Hare Majesteit de Koningin gedurende genoemde termijn van één maand.
Daar tegen het onderhavige plan zowel bij de gemeenteraad als bij de Gedeputeerde Staten geen bezwaren zijn ingediend is niemand bevoegd tegen het onderhavige plan bij Hare Majsteit de Koningin beroep in te stellen.

Vaals, 18 september 1974

De burgemeester voornoemd,
J. Maenen

GEMEENTE WITTEM

OPENBARE BEKENDMAKING ONTEIGENING

Het hoofd van het gemeentebestuur van Wittem maakt bekend, dat aan de gemeenteraad zal worden voorgesteld te besluiten tot onteigening van de gronden, welke gelegen zijn binnen de begrenzing van het Bestemmingsplan „Aan de Mechelbeek", 1e fase.
Overeenkomstig het bepaalde in artikel 80 van de Onteigeningswet ligt vanaf 2 oktober 1974 gedurende één maand voor een ieder ter inzage op de afdeling Algemene Zaken ter gemeentesecretarie, alle op deze onteigening betrekking hebbende en in genoemd artikel 80 opgenoemde stukken.
Deze onteigening geschiedt in het belang van de ruimtelijke ontwikkeling en volkshuisvesting.
Belanghebbenden kunnen tot uiterlijk 14 dagen na verloop van de termijn van de terinzagelegging hun bezwaren schriftelijk aan het gemeentebestuur opgeven.

Het hoofd van het gemeentebestuur

Op 27 september 1974 werd geboren

Dámaris Hadassah

dochter van
Rhené Arnold Emmerich
en
Inge Emmerich-Kunz

Nuth, Donatusstr. 189
Voorlopig adres:
De Weverziekenhuis Heerlen
2 Oost, kamer 12

VERLOREN

Verloren RIJWIELTAS met inhoud tussen Kerkrade en Ubachsberg. Teg. bel. terug te bez. bij J. K. Fabritiusstr. 25, Kerkrade. tel. 3234.

LANDBOUW

KALVEREN gevr. Bet. f 350 voor R.B.; f 275 voor Z.B. Extra kwal. f 25,— bov. not. Brouwers Nieuwstadt, tel. 04499-1207. x

Te k. 3 ha. SUIKERBIETENKOPPEN en blad. Tel. 04405-1382. x

---

† Heden overleed, na een geduldig gedragen lijden, op de leeftijd van 50 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, dochter, behuwddochter, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Elisabeth Johanna Dijksman

echtgenote van
WILLEM DE VRIES

De bedroefde familie:
W. de Vries
R. de Vries
L. Kahlen-de Vries
J. Kahlen en Roger
Familie Dijksman
Familie de Vries

Kerkrade-West, 28 september 1974

De uitvaart, voorafgegaan door een rouwdienst aan het rouwhuis Lupinestraat 45, Kerkrade-West, zal plaatsvinden op donderdag 3 oktober a.s. om 14.00 uur, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Kaalheide.

De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15—15.00 uur en van 19.15—20.00 uur.

---

†

Na een kortstondige ziekte overleed heden nog vrij onverwacht, op de leeftijd van 62 jaar, mijn lieve man en goede vader, schoonvader, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Johan Kusters

echtgenoot van

Toos Kretzers

In dankbare herinnering:
Mevrouw T. Kusters-Kretzers
Rini Feyen-Kusters
Leo Feyen
Familie Kusters
Familie Kretzers

Heerlen, 29 september 1974
Catullusstraat 3

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 3 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna Bekkerveld Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Imstenrade. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.

Avondwake woensdag a.s. om 19.30 uur in deze kerk.

Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van 16 tot 17 uur.

Liever geen bezoek aan huis. Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid vrij plotseling, doch gesterkt door de genademiddelen van de H. Kerk, mijn dierbare echtgenote en onze lieve moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Houwen

echtgenote van
GODFRIED HUBERTUS JOOSTEN

De dierbare overledene werd geboren te Horst 4-8-1913 en overleed in het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond 30-9-1974.

De bedroefde familie:
G. H. Joosten
René, Jacques en Els, Gerard, Jos, Piet en Petra, Mia, Wim

Buggenum, 30 september 1974
Dorpstraat 20

Woensdagavond 2 oktober om 19.00 uur H. Mis voor de overledene.

De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 3 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Aldegundis te Buggenum, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk, waar gelegenheid tot condoleren van 10.30—11.00 uur.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het St. Laurentiusziekenhuis. Bezoekuren van 17.00—19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, in de leeftijd van 66 jaar, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Paulissen

weduwe van
NICOLAAS ZINKEN

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

Uit aller naam:
Familie Paulissen
Familie Zinken

Kerkrade, 29 september 1974
Correspondentieadres: Toupsbergstraat 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 2 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur aan voornoemde kerk.

De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de eucharistieviering op heden dinsdag 1 oktober om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

OVERLEDEN

† **Frans Quaring,** oud 54 jaar, echtgenoot van Alda Kersten. Maastricht, Molukkenstraat 15. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 2 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria (Mariaberg) te Maastricht.

† **Jelle Huntjens,** echtgenoot van Bep Franssen. Maastricht, Jekerweg 50. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 2 oktober om 11 uur in de parochiekerk van de H. Petrus, Villapark, Maastricht.

† **Jozef Hanssen,** oud 54 jaar. Rothem-Meerssen, Holstraat 64. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 2 oktober om 11 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Rothem.

† **Eduardus Hubertus Borgions,** oud 79 jaar, echtgenoot van Maria Hubertina Kerckhoffs. Maastricht, Past. Moormanstraat 74. De uitvaartdienst vindt plaats op heden dinsdag 1 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Hubertus (Bosserveld) te Maastricht.

---

† In de vrede van Christus is heden toch nog onverwachts, van ons heengegaan, voorzien van het Sacrament der zieken, in de leeftijd van 67 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

Elisabeth Otermans

echtgenote van wijlen
JAN MEESSEN
echtgenote van
JOSEPH SEBASTIAAN SCHROTEN

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Broeksittard: **J. S. Schroten**
Broeksittard: **Hubert Meessen**
Broeksittard: **Nicolaas Schroten**
Broeksittard: **Fien Willems-Schroten**
Paul Willems, Marjo en Eddy
Broeksittard: **Jan Schroten**
Broeksittard: **Leon Schroten**
Familie Otermans
Familie Schroten
Familie Meessen

Broeksittard, 29 september 1974
Aan het Broek 3

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 3 oktober a.s. om 10.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in de kerk.

Woensdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde parochiekerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij, dat God heden geheel onverwacht tot Zich genomen heeft, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, zoon, schoonzoon, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Max Klamerek

echtgenoot van
ANNA CONAERT

op de leeftijd van 59 jaar.

Heerlen: **A. Klamerek-Conaert**
Heerlen: **R. J. M. Klamerek**
A. M. J. Klamerek-v.d. Sluis
Paul en Cindy
Heerlen: **H. L. B. Klamerek**
F. A. J. Klamerek-Kramer
Monica en Bianca
Heerlen: **M. H. J. Klamerek**
M. H. Klamerek-Jochems
Familie Klamerek
Familie Conaert

Heerlen, 30 september 1974
Reestraat 28

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden vrijdag 4 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Heerlerheide. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.40 uur in de kerk.

Rozenkransgebed donderdagavond om 18.45 uur voor de avondmis in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Het heeft de Almachtige God behaagd heden in Zijn grote liefde, geheel onverwacht, tot Zich te nemen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 72 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

de weledele heer

Jakob Rojnik

echtgenoot van
MARIA OCWIRK

Gedenk hem in uw gebed.

De diepbedroefde familie:
Geleen: **Mevrouw M. Rojnik-Ocwirk**
Geleen: **S. Leers-Rojnik**
W. T. Leers en kinderen
Geleen: **F. Rojnik**
L. Rojnik-Grit en kinderen
Familie Rojnik
Familie Ocwirk

Geleen, 3 oktober 1974
Hyacintenlaan 126

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 3 oktober 1974 om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis zal plaatshebben op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst en tevens gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in voornoemde kerk, alwaar woensdag om 19.00 uur een avondmis zal worden opgedragen voor zijn zielerust.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden ging zacht en kalm van ons heen, voorzien van het Sacrament der zieken, in de ouderdom van bijna 80 jaar, mijn lieve man, onze dierbare zwager en oom

Johanes Hendrikus Assinck

echtgenoot van
MARIE HENDRINA CARIS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Susteren: **M. H. Assinck-Caris**
Familie Assinck
Familie Caris

Susteren, 30 septtember 1974
Huize Vastrada

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 3 oktober a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H. Amelberga te Susteren. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.15 uur.

Woensdag a.s. om 19.15 uur avondmis in de kapel van Huize Vastrada te Susteren.

---

† Hierbij geven wij met leedwezen kennis van het vrij plotseling overlijden van onze geachte medewerker in onze dienstverlenende sector,

de heer

Wiel Didderen

Meer dan 30 jaren heeft hij zijn beste krachten ingezet voor het melktransport van veehouders naar de zuivelfabriek te Maastricht.

In hem hebben wij een goede kracht en een sympathieke relatie verloren met wie wij vele jaren op prettige wijze hebben samengewerkt.

Zijn nagedachtenis zal bij ons steeds in ere blijven.

Bestuur en direktie Campina Maastricht

De plechtige eerste jaardienst voor

Arnold Mommertz

zal gehouden worden zaterdag 5 oktober a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Spekholzerheide.

Ch. Mommertz-Vroomen

Kerkrade-West, oktober 1974
Akerstraat 74

Herplaatsing wegens misstelling.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij U mede, dat God heden, na een langdurig met geduld gedragen lijden, tot Zich genomen heeft, voorzien van het H. Sacrament, mijn geliefde vrouw en moeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josephina van Ophuizen

echtgenote van
ANTONIUS HUBERT JOSEPH KURVERS

op de leeftijd van 52 jaar.

Wij bevelen haar ziel in uw eucharistieviering aan.

De bedroefde familie:
A. H. J. Kurvers
Ron Kurvers
Familie van Ophuizen
Familie Kurvers

Hoensbroek, 27 september 1974
Julianastraat 17

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 2 oktober a.s. in de parochiekerk van Christus Koning, Hoensbroek-Zuid, om 10.30 uur, waarna begrafenis op het alg. kerkhof Randweg te Hoensbroek. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.
Rozenkransgebed hedenavond om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.

HUIZEN

UBACH OVER WORMS. Splitlevel drive-in-woningen met gar. aan de Groenendaal. Ind. o.a. eetk. met open keuken, terras, grote woonk., 3 slpk., toilet met fonteintje, badk. met ligb. en v.w. Prijzen vanaf f 83.412,— k.k. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255. x

SITTARD, aan de Schaloenstraat zijn nog 4 middenst.-woningen met garage en c.v. te koop, welke reeds in aanbouw zijn. Ind. o.a. ruime hal, woonkamer met deur naar terras, ruime keuken m. r.v.s.-aanrechtcomb.; 1e verd. 3 slaapkam., badkam. m. douche. Prijs v.a. f 89.523 v.o.n. Rijkspremie f 15.484. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 Heerlen, 045-712255. x

HOENSBROEK, te koop een middenst.woning met rondom mooie aangelegde tuin., woonkamer m. marm. vensterbanken, keuken m. aanbouwkeuken en afzuigkap, betegelde toilet, hal, berging, garage, 4 slaapkam., doucheruimte m. vaste wastafel en zolderruimte. Voorzien van c.v. Vraagprijs f 98.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27, Heerlen, tel. 718330. x

GEULLE, te koop uniek verbouwd boerderijtje omgeven door enkele gerestaureerde boerderijen. Ind.: parterre: hal, toilet, doucheruimte, berging, woonkamer ca. 60 m2 met open haard, keuken m. compl. keukeninrichting-bergkasten, 4 slaapkam., badkam. m. ligbad, vaste wastafel en 2de toilet. Prijs n.o.t.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27, Heerlen, telefoon 718330. x

EYGELSHOVEN, te koop woonhuis met tuin, m. o.a. voorkamer, achterkamer, keuken, gang, kelder; verdieping: woonkam., slaapkamers, bergruimte; zolderkamer, bergruimte, logeerkamer, tuin ca. 30 m2. Voorzien van c.v. Vraagprijs f 60.000.- k.k., momenteel verhuurd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330. x

SCHAESBERG, te k. halfvrijst. woonhuis met 2 garages, studeerkamer, prov.-kelder, berging, L-vormige woon-eetkamer (31 m2), keuken met bergkasten, 4 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, ruime bergkast. Voorzien van c.v. Vraagprijs f 115.000 k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27, Heerlen, tel. 718330. x

BOCHOLTZ, in aanbouw middenst.woningen met garage en c.v. Ind. o.a. Z-vorm. woonk. plm. 37 m2, keuken met r.v.s.-aanrecht, afzuigkap; 1e verd. 3 slaapk. badk. met douche; 2e verd. 4e slaapk. 15 m2 en zolder. Prijs v.a. f 88.165,80 v.o.n. Rijkspremie max. f 15.103,-. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045-712255. x

HOENSBROEK te koop tussenwoning met voor- en achtertuin, berging in tuin, hal, toilet met fontein, kelder, keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, doucheruimte met vaste wastafel, grote zolder. Voorzien van c.v. Vraagprijs f 65.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27, Heerlen, telef. 718330. x

GELEEN: te k. aan de Jasparstr. een halfvrijst. woonh. met c.v. en garage, woonk., keuk., bijkeuk. 4 sl.k., badk. vliering tuin f 89.950,— k.k. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

Centrum Heerlen. Zeer gunstig gelegen WONING met achterzalen apart bereikbaar. Te gebruiken als showroom of opslagruimte. Frontbr. 10,5 m. Tot. opp. plm. 450 m2. Aanv. in overleg Vr.pr. f 253.000,—. 045-212613. x

Te k. winkelhuis in centrum v. KERKRADE. Zeer geschikt v. geldbel. Holzstr. 30 Kerkrade.

BOUWGROND te k. gevr. plm. 1000 m2 of woonhuis van partic., plm. f 100.000,- Tel. 04495-2624. x

Nieuwenhagen. **Tussengebouwd** woonhuis met grote woonkamer, woonkeuken, bij-keuken, gang berging, 3 slaapkam., bergkast, gr. zolderverdieping m. mogelijkh. voor enkele slaapkam., gr. tuin met boomgaard achter de woning. Vraagpr. f 85.000 k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen. Tel. 718330. x

Kerkrade-W. MIDDENST.-WONING te koop met o.a. garage, toilet, kelder, 3 slp.-woonkam., keuken, serre, kamers, badkamer m. ligbad, vaste wastafel, voor- en achtertuin. Voorz. van c.v. Vraagpr. f 75.000 v.o.n. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen. Tel. 718330. x

HEERLEN: Op 1e stand in villawijk vrijst. landhuis met c.v., prachtig aangel. tuin plm. 4000 m2. Ind. souterrain: 7 kelders, parterre, royale hal, garderobe, salon met openhaard, living plm. 50 m2 met openhaard, keuken, 2 terrassen. Naar 1e verd. magnifieke trappenpartij, 3 gr. slaapk., badk. m. ligb. en kleedruimte, 2e verd.: 4 slaapk. Dir. te aanv. Vraagpr. f 500.000,—. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE: Woonhuis gel. in centrum, met berging. Ind. o.a. gr. kelder, parterre: hal, toilet, 2 kamers, tuin met mog. voor garage. 1e verd.: woonk. 8.20x10x3.00, keuken, mooie badk. 2e verd. te ber. via vaste trap alwaar 1 slaapk. en zolder. Dir. te aanv. Vraagpr. f 53.000,—. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 2 6, Heerlen, tel. 045-712255.

VOERENDAAL: zeer mooi t.o. park gl. halfvr. woonh. m. ruime achtertuin en verwarmde gar. m. berging. Ind.: hal m. wit m. vloertegels en sierpleisterw., toilet m. fontein, keuken m. Spaanse vloertegels, woonk. m. open haard, schoonmetselwerk en parket, 3 slpks, waarv. 2 met mk., badk. m. douche en v.w., zolder en ruim terras. Opp. 3 are 52 ca. Koopprijs f 99.500,— k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

DOENRADE-Kerkstraat: halfvr. woonh. m. grote gar. (10.00x3.00 m) en diepe tuin m. achteringang, c.v.-gas. Ind.: L-vorm. woonk., ruime keuken, toilet, hobbyk., badk. m. ligb. en v.w., 4 slpks, incl. vloerbedekk., vitrages en afzuigkap, opp. 505 m2. Snel te aanv. Kooppr. f 72.000,— k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

HEERLEN: te k. aan de Rennemigstr. nog te bouwen woonh. met garage en c.v. woonk., open keuk., 4 sl.k., badk., zolder, via vaste trap f 90.828,— tot f 95.330,— v.o.n. Rijkspr. f 18.065,—. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

TREEBEEK, te koop halfvrijst. woning m. c.v. Telef. 045-211812.

Groot vrijst. WOONHUIS met flinke tuin te koop. Graaf Jacobstr. 16, Horn. x

Te koop gevr. oud klein HUIS in Heerlen. Tel. 045-717958. x

A) Te koop te Simpelveld: Grote BUNGALOW. Ind.: woonk. 38 m2, keuken, badkamer, 3 sl.k., zonneterras, souterrain: kantoren, magazijn, garage, provisiekelder. Opp. 870 m2. Vr.pr. f 250.000,—. B) Te koop te Simpelveld: mod. bungalow, fraai gelegen (nieuwbouw) met tuin. Opp. 960 m2. Ind.: hal, woonk., (48 m2) met open haard, keuken, mod. badkamer, 3 sl.k., zonneterras, balkon, souterrain: garage-hobby-berging kelder. Vr.pr. f 245.000,—. C) Te koop te Simpelveld: Hulsveld: patio-bungalow (nieuwbouw) Ind.: hal, mooie woonkamer (glazen schuifw. naar patio) met open haard, keuken, badkamer m. ligbad en douche, 2 slaapk., aparte garage. Deze bungalow moet nog gedeeltelijk worden afgebouwd (geschatte bedrag f 25-30.000,—). Koopprijs in huidige toestand f 95.000,—. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen. Tel. 714315. Beursmakelaar. x

KERKRADE: te koop patio-bungalow met blijvend vrij uitzicht, hal met betegeld vloer, gang, woonkamer 8x4 m, keuken met kastjes, toilet met vaste wastafel, kelderruimte 8x4 m, garage met ruimte voor 2 auto's. Voorzien van c.v. Vraagprijs f 115.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig tel. 710654 en 717512. x

Apart mooie VW 1300 L '68 f 1775.- Simca 1100 S '69 rood; Ford 2000 GXL '71 nieuw, VW '65 f 175.- Fiat 600 '69, nieuw, Chrysler '68 6 cyl. f 950.- Ford 12M '71 met schade f 1950.- BMW 1600 f 2250.- Ganzeweide 146 H.heide. x

Auto ZUID Geleen, Renault-dealer, biedt U 86 betrouwbare gebruikte auto's, in diverse merken en tegen redelijke prijzen. Alle auto's deskundig getest. Alle auto's boven f 3000.- met Bovaggarantiebewijs en... niet goed binnen 14 dagen ruilen. Renault 4 '65 '70 '72 '73, Renault 5 '72, Renault 6 '69 '70 '71 '72 '73, Renault 10 '68 '69 '70, Renault 12 '70 '71 '72 '73, Renault 16 '67 '69 '71 '73, Renault 16 TS '71 '72, Renault 16 Aut. '71, Fiat 127 '72, Fiat 128 '70 '71 '72, Fiat 124 '69 '72, Fiat 850 Coupé '68, Fiat 1500 '67, Simca 1100 '71 '72, Simca 1301 Sp. '71, Simca 1000 '67, Citroën 2CV4 '71, Citroën Dyana '68 '69, VW 1200 '63 '69 '71, Mini 850 '70, Mini 1000 '72, Mini 1275 GT '72, Mini Clubman Estate '71, MG B '73, Ford 1600 L '71, Ford 12M '69, Vauxhall Viva '65 '67 '70 '71, Opel Manta '70, BM W1600 '70, Peugeot 504 '70, Peugeot 304 Cabriolet '71, Skoda 110 L. '70, diverse goedkope auto's vanaf f 250,-. Bedrijfsauto's: Hanomag Henschel Bestel, Benzine en Diesel, Bedford '70, Ford Transit '69 '70, Fiat 600 Bestel '70, VW Bestel '68 '72. Inruilen en financiering te regelen. Steeds wisselende voorraad. Auto Zuid Rijksweg N. 125, Geleen tel. 04494-46333.

Speciale aanbieding van Bogaard. Automobielbedrijf. Off. RENAULT-dealer. Zonder aanbetaling via P.L. kunt u reeds rijden in een nieuwe Renault R4L f 212.- per maand, R5L f 238.- per maand, R6 f 247.- per maand, R12L f 296.- per maand, R16L f 354.- per maand. Stapt u eens vrijblijvend binnen of belt u ons op, wij geven u gaarne alle inlichtingen. Schelsberg 45, Hoek Scheldestraat Heerlen, tel. 045-711934 of 215119. x

DATSUN 240Z sportcoupé '73, Datsun 180B hardtop nov. '72, Datsun 1400 '72 en '73, Datsun 1200 luxe '72 en '73, Datsun Cherry 2-drs. luxe '74 met radio, vinyldak, toerentell., Ford Taunus 1300L '71, Ford Taunus 1600 XL '72, Opel Ascona '71, Audi 60L '69, Peugeot 504 autom. '71, Opel Kaptein '69, Fiat 124 '69. Bastiaans Autobedrijf b.v., Spoorsingel 50 Heerlen, Datsun-dealer. x

Bij DONNY kijken is kopen. Meer dan 70 auto's met volle garantie. Inruil, financiering, ook zonder geld. Porsche 914 72 ;Alfa 2000 72, Alfa 1600 71, BMW 2002-1602, Ford Capri 2000-1700; Ford Consul 2000 coupé 72, Cortina 1300 L, Ford Escort 1300-1100 etc. Ford 1600 L - 1300 L, Opel Manta 72-71; Opel Ascona 73-72-71; Opel Kadett 72-70; diverse Renaults R16 - R12 - R10 en R4; VW 1600 variant 73-72; VW 1300 Luxe; Toyota Corolla 73-72-70; Simca 1301, Simca 1100 special, Simca 1100 LS, Simca 1000 rally, Fiat 128 rally 72, Fiat 128 luxe 71, Fiat 127 72, Citroën GS - Dyane en 2CV etc., Peugeot 204 diesel 71, Diverse goedkope inruilauto's, bedrijfsauto's, bussen en bestelauto's etc.: Bedford bestel 74 (2-ton), VW bussen 5x72 en 71 etc., VW-bestel, VW pick-up open laadbak, lange en korte bak. Let op: Donny Klassen b.v., Alléén Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67, tel. 043-27354 of 043-11569, Maastricht. x

OPEL Kadett Special 69 f 2900,- Kadett fastback coupé 70 f 3900,-, VW 412 L 69 f 2600,- Vauxhall Victor 69, Fiat 128 71, Fiat 850 Special 69 f 1500,- Fiat 124 f 1300,- Taunus 12M 69 f 1650,- Daf 44 69 Daf 55 68 f 1500,- Inruil en financiering Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf) tel. 311078. x

Daf Daf Daf Daf Daf Daf Alle typen uit voorraad leverbaar. Nog steeds met onze bekende rijbewijsservice. Daf-dealer Loven B.V. Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-712451. Voor Brunssum, Rembrandtstraat 64, tel. 045-253333. Voor Kerkrade: O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030. x

Bij Donny kijken is kopen. BEDRIJFSAUTO'S en bussen, bestelauto's enz. enz.: VW-bussen 73, 72, 71, 71, 70; Ford Transit bussen 72, 71; Ford Transit Bestel 72; VW-bestel 71 70; VW Pick-Up met open laadbak 72, 71, 70; Ford 1600 L stationcar 71; VW Variant stationcar 72, 71; Bedford bestel 74 (2-ton). Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 043-11569, Maastricht. x

VW-MOTOREN, banden, accu's enz. enz. Alle ruilmotoren voor elk type auto. Ook alle automaterialen en onderdelen, accessoires, gereedschappen, enz. enz. met 30 tot 50 pct. korting. Alles voor uw auto: Donny Klassen b.v., Groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 043-11569, Maastricht. x

Wij bieden aan FIAT 127 73, Fiat 128 73, Fiat 850 69, Fiat 850 70, Fiat 124 71, Fiat 124 71, Fiat 124 71, Fiat 124 Spec. 69, Fiat 124 fam. 69, Simca 1000 GL 70, Renault 4 70, Kadett coupé 71. Automobielbedrijf Kolenburg B.V. Kruisstr. 12 Heerlen tel. 714524 ook zaterdags geopend tot 17 uur.

MERCEDES 230. Prima auto f 1000,—. Aldenhofstr. 62, Hoensbroekbij L.T.S.. x

Wij kopen en halen uw SLOOPWAGENS. Tevens in- en verkoop van tweedehands auto's en onderdelen. S. Marxer, Kapelweg 24 Palemig-Heerlen tel. 710118 b.g.g. 214629. x

Te k. AUTO M.G. bj. 1970 i.z.g.st. Te bevr. na 18.00 u Teggert 34, Voerendaal.

Te k. OPEL Kadett coupé l.s. super metallic grijs z.g.a.n. Wijnmalenstr. 6, Heerlen.

Te k. FORD Transit bwj. 69. Pers.verv. inr. mog. Kerkplein 6, Hoensbroek.

Te k. SIMCA Rally 1000 5-73 z.g.a.n. oranje. Vr.pr. f 6.500,—. Kapelweg 59, Heerlen. x

Te k. OPEL Kadett goed onderhouden f 600,-. De Wendelstraat 36 Schaesberg Eikske.

Voor Strautman KUILVOERSNIJDERS naar: Mech. bedr. Frissen, Vroenhof 90-92, Houthem-Valkenburg, tel. 04406-40338. x

Wij kopen alle AUTOMOBIELEN van recente datum. Direkt contant geld Donny Klassen b.v., In- en verkoop van automobielen Alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 043-11569, Maastricht. x

Te koop wegens overcompleet: VW-VARIANT met nwe motor en nwe banden, bouwjaar eind 1971. 3 mnd. garantie. G. Gezellestraat 16, Heerlen. x

Te k. OPEL Stationcar '71 Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen. x

Te k. V.W. bj. '67 pr. motor f 750,—. Vauxhall 2000. Gerev. motor bj. '68, vraagr f 950,—. Burg. Hamerstr. 2? Waubach, tel. 045-313860.

Dr. M. Houben
kinderarts
Heerlen

afwezig van 2 tot 20 oktober

A. H. Schreyber
arts

afwezig van 2 tot 14 oktober

Waarneming door de h. artsen Bär, Ten Berge, ken, Hustinx, Joosten, mers, Sampers, Schrijen Wiggelendam.

Limburgs Dagblad

Dinsdag 1 oktober 1974



Feyenoord spaart de geblesseerden

ROTTERDAM — Zonder de Denen Jurgen Kristensen en Jørn Steen Olsen en met een aantal geblesseerden vertrekt Feyenoord vanmiddag naar Coleraine. Kristensen en Olsen hebben van de medische staf van Feyenoord voor de tweede wedstrijd uit de eerste ronde van het toernooi om de Europese Beker voor landskampioenen vrijaf gekregen, omdat hun blessures zo ernstig zijn, dat ze onmogelijk kunnen spelen. Hoewel ook Ressel (knieblessure), De Jong (pijnlijke buikspieren) en Van Hanegem (enkel) niet fit zijn, zal Feyenoord het woensdagmiddag niet zo moeilijk krijgen. Na de overwinning van 7—0 van twee weken geleden, lijkt de Rotterdammers nauwelijks iets te kunnen gebeuren.

Wim van Hanegem had de reis naar Noord-Ierland ook liever niet meegemaakt. Feyenoords nummer 1 en probeerde manager Brox nog over te halen hem thuis te laten. „Ik kan onmogelijk spelen", klaagde Van Hanegem. Manager Brox bleef echter onvermurwbaar. „Jij gaat gewoon mee naar Coleraine".

Trainer Wiel Coerver zal zijn geblesseerde spelers uitsluitend inzetten, wanneer dat echt noodzakelijk is. „Na de wedstrijd van woensdag krijgen alle spelers vrijaf tot maandagmiddag. De buitenlanders gaan allemaal naar huis. Het is de laatste keer dit seizoen dat de spelers een paar dagen vrij kunnen krijgen".

Wel of niet spelen van Cruijff-Neeskens tegen Zwitserland

KNVB neemt FIFA in de arm

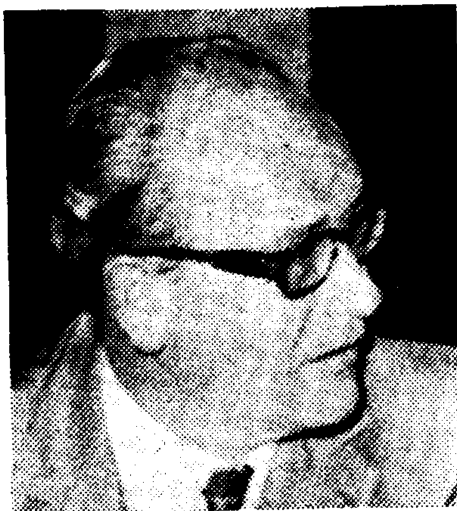
door Nino Tomadesso

HEERLEN — Het laatste woord over het wèl of nièt meespelen van Johan Cruijff en Johan Neeskens met het Nederlands elftal tegen Zwitserland (9 oktober in Rotterdam), is nog (lang) niet gesproken.

De KNVB, in casu secretaris-penningmeester Henk Burgwal, maakt er de zoveelste prestigezaak van. De bond heeft nu een beroep gedaan op de FIFA om, onder het motto dat een interland boven een vriendschappelijke clubwedstrijd gaat, beide „Spaanse" Johannen alsnog voor de eerste maal na de WK op vaderlandse bodem aan het publiek te kunnen presenteren.

Wie echter meent dat de KNVB en/of diens S.P. zo véél moeite doet (deen) enkel en alléén om volgende week het publiek te plezieren en tegelijkertijd de bondskas te spekken, ziet andere belangrijke factoren over het hoofd.

Als CF Barcelona op het standpunt blijft staan dat Cruijff en Neeskens op 9 oktober in Parijs tegen een Frans selectie-elftal moeten spelen, dan lijdt Henk Burgwal in de heersende competentie- en machtsstrijd in de



HENK BURGWAL
— gezichtsverlies? —

top van de KNVB een nederlaag. Die zou de S.P. terrein kunnen doen verliezen. Die zou Burgwal gezichtsverlies kunnen doen lijden.

• TELEGRAM

Verleden week verklaarde Burgwal op het vliegveld van Helsinki, gevraagd of Cruijff en Neeskens tegen de Zwitsers van de partij zouden zijn: „Ja, ze spelen mee. Ik heb dat in orde gemaakt. Ik heb van Barcelona de verzekering gekregen dat Cruijff en Neeskens er bij zullen zijn".

Enkele dagen later publiceerde het Franse sportdagblad „l'Equipe" een van CF Barcelona ontvangen telegram waarin de komst van Cruijff en Neeskens op 9 oktober in Parijs duidelijk (en conform de afspraak) werd aangekondigd.

Daar stond Burgwal dan. Hij reageerde en nam de FIFA in de arm, hoewel deze actie gisteren niemand op het bondsbureau wilde bevestigen. Wél ervoer men dat de KNVB nog steeds in de verwachting verkeert dat Cruijff en Neeskens volgende week woensdagavond in het Feyenoord-stadion zullen verschijnen. Vandaag of morgen valt de definitieve beslissing. Inmiddels is in Parijs de voorverkoop voor de wedstrijd begonnen en kopen Franse voetballiefhebbers kaartjes om eindelijk weer eens Cruijff en Neeskens in levende lijve te zien acteren . . .

Inmiddels ook ontweek men verleden zaterdagavond, tijdens de in Zeist gehouden bondsbestuursvergadering, de bespreking over de professionele begeleiding van het Nederlands elftal. In Stockholm kondigden Ton Zwikstra en mr. Max Tripels aan dat het Oranjeteam in het vervolg begeleid zou worden door een chef d'equipe (Huijbregts), uiteraard de bondscoach (Knobel) een assistent van de coach (Akemann), de dokter (Kessel) en de verzorger (Van den Akker). Als chef de delegation zouden bondsbestuursleden optreden, terwijl voorzitter Meuleman en secretaris-penningmeester Burgwal op „standing invitation" aan de groep officials toegevoegd zouden kunnen worden.

Een tiental dagen later reisden voorzitter en S.P. met het Nederlands elftal mee naar Helsinki. Op de vraag of dat op „standing invitation" gebeurde, reageerde Burgwal dat hij van die uitdrukking nog nooit had gehoord. Ook de functie van chef d'equipe was hem onbekend. Hoewel Jan Huijbregts er in Helsinki als zodanig wel aanwezig was. De dag voor de interland tegen de Finnen arriveerden bovendien de heren Hogewoning en Kernkamp, als z.g. vertegenwoordigers van de sectie betaald voetbal van de KNVB.

De duidelijkheid was dus ver te zoeken. Die is nog onvindbaar omdat tijdens de pas gehouden bondsbestuursvergadering de „kwestie" niet werd aangeroerd. De reden: voorzitter Meuleman kon wegens ziekte niet aanwezig zijn . . .

Ajax met drie spitsen

Van onze verslaggever

AMSTERDAM — Ooit reisden 30.000 supporters Ajax achterna om het elftal te steunen in de beslissingswedstrijd in Parijs tegen Benfica. Naar de uitwedstrijd voor de Europa Cup tegen Stoke City vergezelde slechts één supporter de Amsterdamse club.

Het is een tendens die zich ook lijkt voort te zetten voor de return. Voor de thuiswedstrijd morgenavond in het Olympisch Stadion, zijn tot nu toe hooguit 10.000 kaarten verkocht. Een weinig lucratieve zaak voor Ajax, dat toch voor een wedstrijd staat die het nog niet gewonnen heeft. Hoe vlekkeloos de competitiestart ook is geweest, hoe knap het elftal ook in Stoke on Trent een 1—1 gelijkspel heeft afgedwongen, ook Kraay realiseert zich dat Ajax nog lang niet het niveau heeft bereikt dat er qua spelerspotentieel in moet zitten.

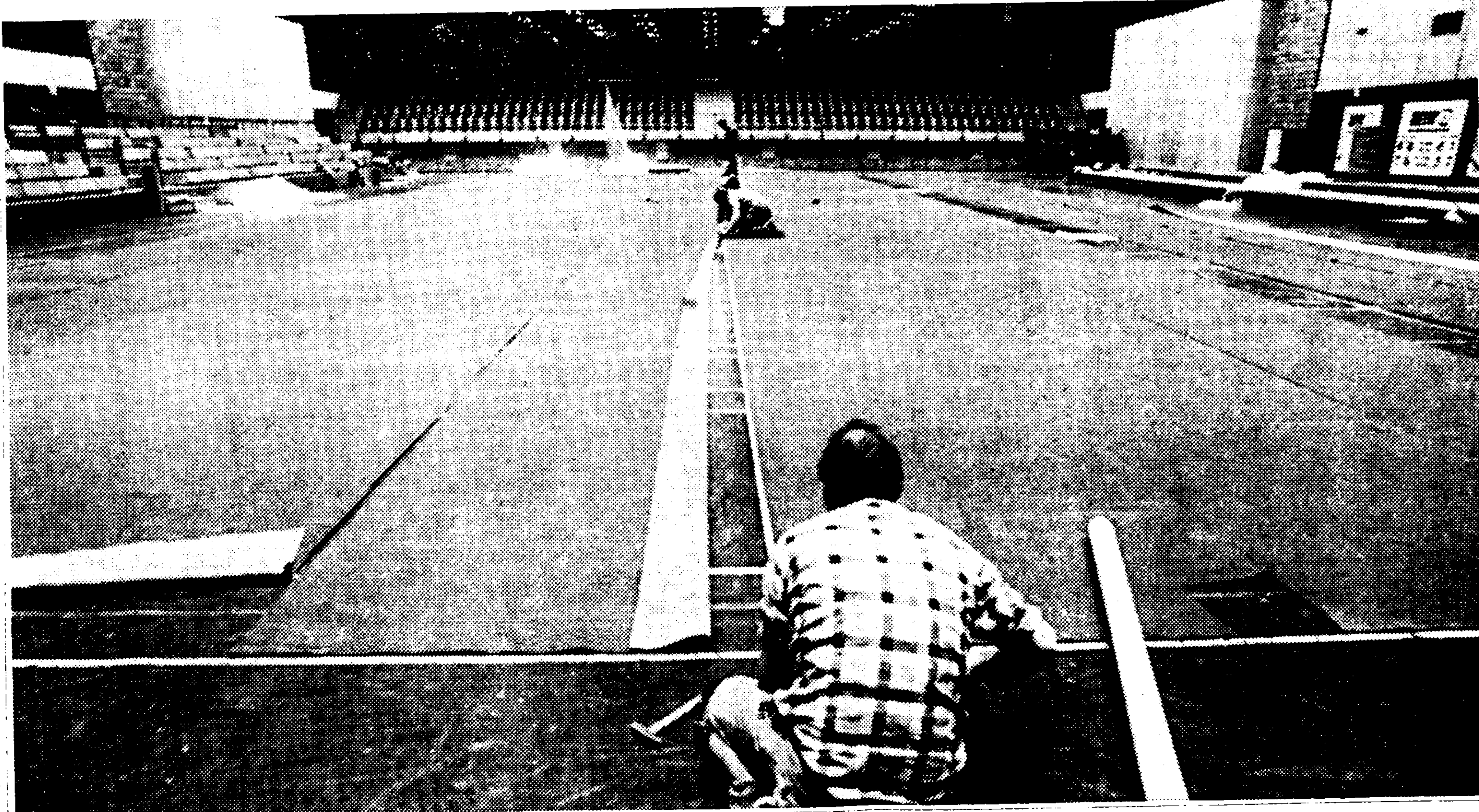
Wat het laatste betreft was de wedstrijd tegen FC Twente een duidelijke graadmeter. Kraay: „We zijn nog lang niet tevreden over het voetbal dat we momenteel spelen. In zo'n wedstrijd als tegen Twente krijg je in de tweede helft toch min of meer een verdedigende rol opgedrongen. Dat wij daaruit meer kansen kregen omdat onze spitsen meer ruimte kregen, is dan maar gedeeltelijk bevredigend omdat ik die kansen liever met aanvallend voetbal afdwing".

Ook daarom zal Ajax tegen Stoke City met drie spitsen spelen, hoewel de Amsterdammers al met 0—0 overgaan naar de volgende ronde. Jan Mulder neemt de plaats in van Brokamp, die pas in de kwartfinale voor Ajax in de Europacup mag uitkomen. Kraay: „Het risico om tegen Stoke uit een verdedigende stelling te starten is gevaarlijk, omdat Engelse elftallen hoe dan ook altijd in staat zijn om een doelpunt te maken. Je moet daarom gewoon je eigen spel spelen".

Inmiddels heeft de Europese Voetbal Unie Ajax er van op de hoogte gesteld dat Keizer, Van Santen en Krol alle drie geschorst zullen worden als zij nog een keer een gele kaart krijgen. Dit trio werd in Engeland opgeschreven wegens overtredingen. Dit zijn de enige drie Ajacieden die in het Europa-Cupvoetbal momenteel dicht bij een schorsing zijn. Ook Neeskens staat bij de UEFA een keer in het geel, maar dat is nu de zorg van Barcelona. Een gele kaart blijft drie seizoenen gehandhaafd. Twee gele kaarten levert automatisch een schorsing.

De opstelling van Ajax: Schrijvers - Suurbier, Blankenburg, Dusbaba, Krol - Haan, Keizer, Mühren - Rep, Geels, Mulder.

• Hier zullen de coryfeeën Okker, Drysdale, Pilic en Roche het vanavond tegen elkaar opnemen. Gistermiddag werd de vloer van de Rodahal voorzien van een zogenaamde „langzame ondergrond".



Ipswich valt aan

ENSCHEDE — „In vergelijking met vorig jaar", bekent manager Bobby Robson van Ipswich Town aan de vooravond van het duel tegen de Enschedeërs, „staat FC Twente er nu duidelijk gunstiger voor dan wij. Toch zal FC Twente het zich na de 2—2 van twee weken geleden in Ipswich niet kunnen permitteren op resultaat te spelen. Wij zijn woensdagavond gedwongen om aan te vallen maar FC Twente in feite ook. Zou de ploeg uitsluitend verdedigen, dan komt zij gegarandeerd in grote moeilijkheden wanneer wij een doelpunt zouden maken".

Een situatieschets waaruit mag worden afgeleid, dat Bobby Robson zijn formatie nog altijd voldoende kansen geeft op een plaats in de tweede ronde van het toernooi om de UEFA-Cup. „FC Twente heeft woensdagavond inderdaad genoeg aan een gelijkspel van 0—0 of 1—1. Maar het zegt in feite niks, want wedstrijden in het verleden hebben duidelijk aangetoond dat Ipswich in uitwedstrijden even gemakkelijk scoort als op Portman Road. Voor ons is dat nauwelijks een probleem" aldus Robson.

Enige geheimzinnigheid omtrent de opstelling kent Robson niet. „Wij spelen in dezelfde samenstelling als 14 dagen geleden. Ik zie niet in waarom ik de ploeg zal moeten wijzigen, te meer omdat Mills ook voor deze wedstrijd nog is geschorst".

DE HANDIGE MINI 1000



De MINI 1000 van British Leyland vindt men overal: in de stad handig te parkeren en op de snelweg een vinnig wagentje dat menige grotere broer het nakijken geeft. Handig en sportief voor de jeugd en zeer zuinig in benzineverbruik. De MINI 1000 kost ƒ 6.795, maar is voor één gulden te winnen in onze puzzelcompetitie.

Trage mat voor tenniscoryfeeën

KERKRADE — Vijf specialisten zijn er gisteren vier uur mee bezig geweest om in de Kerkraadse Rodahal een „mat" te leggen voor het AMRO-proftenniscircuit dat vanavond om 19.30 uur begint. De vier profs, Okker, Roche, Drysdale en Pilic, zullen hun partijen spelen op een zogenaamde „supreme court", een enkele millimeters dikke kunststof-mat met een oppervlakte van 650 vierkante meter. De proftennissers hebben zich eerder al lovend uitgelaten over deze zogenaamde „langzame ondergrond". Er is in de Rodahal plaats voor vijftienhonderd toeschouwers. De toegangsprijs voor de wedstrijden in Kerkrade is vijftien gulden.

Jan van Beveren blijft thuis

door Wiel Verheesen

EINDHOVEN — Jan van Beveren zal vandaag niet in het vliegtuig stappen dat PSV naar Noord-Ierland brengt, alwaar de return-ontmoeting met Ards Linfield op 't programma staat. De keeper van de Eindhovense cupfighter heeft het — in overleg met trainer Kees Rijvers — beter geoordeeld om voorlopig nog niet in wedstrijden uit te komen. Daarmee wil Van Beveren voorkomen dat hij in de competitie opnieuw last krijgt van zijn oude blessure.

„Jan blijft thuis, evenals René van de Kerkhof", zegt Kees Rijvers. „Van angst is hierbij geen sprake", klinkt het vervolgens lachend. „Niettemin is het goed dat Van Beveren wat zijn blessure betreft geen risico neemt. Ik ben er echter van overtuigd dat hij de eerstvolgende competitiewedstrijd, over anderhalve week, weer beschikbaar is. René van de Kerkhof moet buiten de ploeg blijven omdat hij nog een Europa-Cupduel geschorst is wegens de straf die hij destijds als speler van FC Twente tegen Borussia Mönchengladbach kreeg.

De PSV-selectie, die vanuit Eindhoven om negen uur vertrekt naar Belfast, heeft verder geen nieuwe gezichten. Kees Rijvers: „Het is dezelfde ploeg die zondag van Excelsior won. Behalve de toen reeds afwezige Jan van Beveren, alsmede dit keer René van de Kerkhof, is iedereen present. Aan de reserves is Poortvliet toegevoegd'.

AANGEB. BETREKK.

Bistro Le Pistolet vr. leerling KOK. Soll. Markt 113a, Geleen, tel. 04494-45030. x

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

Wij vragen met spoed voor Ned. België en Duitsland BANKWERKERS alle richtingen lassers idem Hoog loon, Ned. verzekerd. Iedere dag thuis. Inl. bel 04492-2492 of 045-216189. x

Dakdekkersbedrijf N. Irik B.V. vraagt DAKDEKKERS voor platte daken en pannenwerk, liefst met rijbewijs en leerling-dakdekkers. Wij bieden u een goed salaris en sociale voorzieningen. Sollicitaties tijdens kantooruren N. Irik B.V. Terweyerweg 11 te Heerlen (Passart Industrieterrein), tel. 045-213852. x

Gevr. besch. BUFFETMEISJE. Na 17 u. High Chaparal, Grachtstr. 3, Brunssum, tel. 254028.

Industrie Anlage Bau Keulen vraagt voor Duitsland A-LASSERS die tevens pijpmonteur zijn. Te bevr. na 18 u. tel. 04490-9826. x

Gevr. voor dir. indiensttr. MONTEUR, hulpmonteur of leerling-monteur. H. J. Coumans BV. Havenstraat 25 te Stein. tel. 04495—1641. x

BIJVERDIENSTE. Voor de bezorging van ons ochtendblad (v. 5 tot 7 uur) te Heksenberg vragen wij flinke serieuze bezorg(st)ers. Liefst gepensioneerden of in gezinsverband. Geen incasso! Aanmelden bij hoofdagente Mevr. Schut Italiëlaan 63 te Heerlen. x

Bekwame CHAUFFEURS gevr. in bezit van rijbew. BCDE. Enige erv. met rijden met aanh. is vereist. H. J. Coumans BV, Havenstr. 25. Stein, tel. 04495-1641. x

BARDAMES gevr. voor de middaguren van 15-21 uur en voor de avonduren. Goede verdiensten. Bar Elysée, Wilhelminaplein 14 Heerlen, tel. 719841. x

Familie met 2 kind. 5 en 7 jr. (beiden op school) biedt aan TEHUIS aan v. oudere dame of weduwe. Tegenprest. oppassen i.d. avonduren. Br. o. no. S 8426 L.D. Sittard. x

Nachtbar Las Vegas vr. leuke BARMEISJES zeer hoog loon, intern mogelijk. Ophalen en brengen. Inl. tel. 09-32115655336 steenweg Drietak 28 Kessenich achter Maaseik (B) x

Charmante BARDAMES gevr. voor exclusieve besloten club La Cartouche, zeer hoge verdienste. Zaterdags en zondags vrij. Voor vervoer wordt gezorgd. Tel. 04492-2130. x

Flinke BELONING! voor de bezorging van ons ochtendblad (van 5 tot 7 uur) te Schuttersveld Brunssum vragen we serieuze bezorg(st)ers. Liefst gepensioneerden of in gezinsverband. Geen incasso. Aanmelden Limb. Dagblad Brunssum Rumpenerstr. 36a vragen naar dhr. Meijers of bel 045-252948. x

BARMEISJES gevr. Hoog loon evtl. intern. Weekend vrij. Tel. 04756-1415 en 04492-1527. x

Confectie-industrie A. W. Colijn, Ganzeweide 49A Heerlerheide tel. 211539 vr. NAAISTERS, leerl.-naaisters en strijksters. Aanm. v. 8 tot 17 u. en na 18 u. Kampstr. 52 H'heide. x

Voor direkt gevr. voor België METSELAARS, timmerlieden, ijzervlechters; fotolassers; lassers; monteurs. Voor goede krachten is er vast werk. Persoonlijk melden van 9 tot 6 uur bij L.E.B. W. Alexanderweg 69 Maastricht tel. 043-13045.

Mona Lisa Nachtbar (Maaseik) vr. enkele leuke BARMEISJES gar.loon f 100.- p.d. Voor vervoer wordt gezorgd. Intern mog. Tel. 09-32 11565630 of 045-252991 x

BIJVERDIENSTE scholieren jongens en meisjes. Min. lft. 16 jr. P.B. 2571 Hrl. x

Betrouwbaar INCASSEERDER gevr. liefst met erv. Br. o. no. S 8428 L.D. Sittard. x

Gevr. een aktief iemand voor onze speciaalzaak VERF en BEHANG te Kerkrade, Niersprinkstraat 54. Verkoopervaring strekt tot aanbeveling. Inl. uitsluitend na 6 u. Faassen. Laurastr. 40 Eygelshoven. x

f 25.— p.u. DAMES en heren. Tel. 045-314196 v.m. en 04495-1709 n.m.

Gevr. radio- en TV-MONTEUR, moet zelfst. kunnende werken, loon bruto f 350.- p.w. en 10 pct. reparatie-inbreng. Br. o. no. B 1405 L.D Brunssum. x

BARDAMES gevr. Hoog gar.loon. Zat. en zond. vrij. Halen en brengen. Telef. 216107 voor 1 uur. x

Gevr. FITTERS en grondwerkers, liefst met rijbew. Installatiebedrijf J. Daniëls B.V., Valkenburgerwtg 10. Voerendaal. tel. 04446-1591. x

Charmante BARDAMES gevr. voor exclusieve bar; hoog loon plus prov. Tel. 045—211272. x

Nette HULP in de huish. gevr. voor enkele morgens in de week. Soll. na telef. afspr. 045—4125155 of mondeling tussen 6 en 8 uur 's avonds. Mevr. Wouters Heesbergstr. 37 (verl. Akerstraat), Heerlen. x

Met spoed gevr. ARGON-LASSERS en pijpmonteurs voor Ned., België en Duitsland. Vast werk, zeer hoog loon. Melden tel. 04492-2492 of 045-316189 x

Gevraagd allround THUISWERKSTER voor confectie. Postbus 264 Geleen.

Nette vlotte VERKOOPSTER gevr. voor zo spoedig mogelijk, liefst met erv. Supermarkt Eurlings. Gijzenstraat 2. Nieuwenhagen tel. 045—312578. x

Betonschalungsbau vr. BETONTIMMERLIEDEN en metselaars voor Duitsland omg. Aken en Düren. Akkoordwerk mogel. Tel. 09—4924062864. x

MEVROUW! Verloren uurtjes fijn geld waard. U kunt met uw overige uren wel f 80,- tot f 100.- per week bijverdienen. Schrijf even aan Inspectrice A. Pelzer. Erpostraat 5, Kerkrade. x

Bouwbedrijf C. Vervoort vraagt voor zijn werken in Zuid-Limburg accoordploegen METSELAARS. Kantoor Honigmanstr. 4, Heerlen, kamer 18, derde etage. Kantooruren van 9-12 uur en van 13.30-17 uur, tel. 045-713605. x

Partic. zoekt allround TIMMERMAN voor nieuwbouw dak. Tel. 045-314196. x

DAMES, nu is het nog tijd, goede bijverd. voor de feestdagen in dec. Hoog loon. Schrijven voor inl Postbus 144 H'broek. x

CHAUFFEURS gevr., met erv., bekend met omgeving. Euro-Taxi, Mgr. Lemmensstraat 36, N'hagen. x

Gevr. net en handig MEISJE vanaf 17 tot 20 jaar. Inl. na 6 uur Lunchroom „Prince", Akerstr. 8. Heerlen, tel. 715155. x

Enkele BETONTIMMERLIEDEN gevr. voor omgev. Aken. Zonder vakbekwaamheid onnodig te reflecteren. T. L. Adams, onderaann., Oirsbeek. Altaarstraat 27. tel. 04492—1220. x

KAPSTER of aankom. kapster gevr. Kapsalon Strik, Burg. Janssenstr. 43, Beek. tel. 2646. x

Partic. vraagt voor direct METSELAAR en handlanger. Tel. 045-314196.

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

TUIN veranderen, nw. aanleggen en winter-klaarmaken. Bel. 045-216722. x

Voor het DOMPELEN van uw verwarmingsradiatoren: Beckers schildersbedr. Schimmert, tel. 04404-641. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleurenteevee en radio's. Bouwelektro Bemelmans, Wannerstraat 10—12 (Markt) Heerlerheide Tel. 045-212330. x

LEIDING afgekeurd door PLEM of GEB. Spoedrep. dezelfde dag. Bel Electro Bemelmans Wannerstr. 12, Markt Heerlerheide tel. 045-212330. x

Fa. Lips voor al uw dak- en TIMMERWERKZAAMHEDEN in nieuw- of oudbouw. Tel. 04445-5258. x

Voor alle vernieuwingen en reparatie van alle soorten DAKEN, goten en schoorstenen Hacu B.V., Eygelshoven, tel. 04445-5922 of 045-352067 - 352040. x

TE KOOP AANGEB.

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen salontafels verlichting koelkasten wasautomaten t.v. keukenstoeken, keukentafel bij Limatic Willemstraat 97 Heerlen tel. 045-716340. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 96 cent. Führen Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 32,- per m2 excl. BTW. Dekora Parket Het Zuiden B.V. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04442-1697 Showroom open van 9-6 uur, 's zaterdags van 9-12 u. x

Te k. PERZIKEN f 1,— p. kg Clapps peren, James Grieves appels 50 ct p. kg. Pruimen, aardbeien. boontjes, aardappelen 25 ct. per kg. H. Timmermans, Julianastr. no 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

Faillissementskoopjes! Te k. BANKSTELLEN vanaf f 125, bergmeubels vanaf f 285, versch. losse clubs f 35, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

WIST U: dat wij een zaak zijn met een groot assortiment . . . ; dat wij deskundig zijn in het goed en voordelig inrichten van uw woning!; dat voor ons service belangrijk is; dat u bij ons aan de laagste prijs koopt? Complete interieurverzorging Fraenkel, Akerstr. 176 en 16, Spekholzerheide. x

PERZEN ½ prijs 70x40 f 28, 130x65 f 85, 2x3 m. f 495, Fa. Pauli, Coelgroevenstr. 22 Eygelshoven, tel. 045-351632.

Te k. uitgewassen BETONTEGELS vanaf f 2,50 incl. 60x40 cm en 50x50 cm. Betonfabr. Borrekuil, Nijverheidsweg 3, tel. 04494-48334 x

AARDAPPELEN 1e kwal. kleibintjes, 20 ct p.kg. Veendrick ing. kasteel A'rade. x

Let op Rijksweg Zd. 112 Geleen. 4.-drs. SLAAPKAMER f 395,- Palissander kast 250 cm f 445,-, Zweeds hoekbankstel f 795,-, Modern hoekbankstel f 695,-, eiken kast f 685,-, eiken vitrinekast f 495,-, skai bankstel f 95,-, tafel 4 stoelen f 125,-, teak bergmeubel f 95,-, eiken hoekbankstel f 1395-, kuipbank met 4 clubs f 195,-, eiken dressoir f 125,-, Duitse buffetkast f 145.-, Duitse buffetkast 250 cm met tafel en 6 stoelen f 795,-, 2 clubs f 95,-, 4-pits gasfornuis in prima staat. x

Antennebouw R. Konsten Heerlen tel. 712138 Kleuren tv-ANTENNE f 235,—. Ook geschikt voor zwart-wit 5 jaar garantie. Alle revisies en centrale antennes. x

Electr. ORGEL te k., v. Rappardstr. 17 Heerlen.

Geweldige kwaliteit AARDAPPELEN. Mennens. Aan de Kerk 2. Amstenrade. x

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapkamers, Inruil en gemakkelijke betaling. Kock. Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 43412. x

STA-CARAVANS met f 1000 korting koopt U bij Caravanimport Corvam B.V. In de Cramer 1, Heerlen hoek autoweg tegenover Nat. Houthandel. x

Koopjes! KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen tel. 43412. x

Reeds vanaf f 15.- per mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen tel. 714054. x

Prachtige VLOERTEGELS, geglazuurd 10x20 cm. 1e soort. In groen bruin, geel, beige en grijs van f 53.- voor f 40,- per m2. Voor binnen en buiten. Eurotegel Laanderstr. 47 Heerlen 's maandags gesloten. x

Verglaasd MOZAIëK. Gemakkelijk zelf te lijmen. In 6 kleurencombinaties f 39,50 p. m2 Eurotegel Laanderstr. 47 Heerlen 's maandags gesloten. x

WINTERAARDAPPEL 16 ct. per kg kleibintjes 18 ct. per kg gratis gepoederd en thuisbezorgd W. Raeven Hoofdstr. 63-65 Amstenrade na 16 uur tel. 04492-1859. x

SIERBETONBLOKKEN voor decoratieve scheidingsmuurtjes. Betonwarenfabr. Gebr. Creugers Economiestr. 46 H'broek bij station tl. 045-213877. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300.- Tiendschuur 2 Susteren. x

DIEPVRIEZERS licht besch. 100 tot 200 gulden beneden adv.prijs vanaf f 388.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300. x

U kunt 't geloven of niet! KOELKASTEN worden iedere dag duurder! Uit voorraad: 25 modellen van 140 tot 400 liter inh. vanaf f 269.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300. x

KLEURENTELEVISIE nu voor iedereen! Bijv. zo'n mooie Philips, Erres of de allernieuwste Saba met afst.bed. d.m.v. leasing, hét huursysteem waarbij het toestel na 3 jaar uw eigendom is en alle kosten en reparaties voor onze rekening zijn. U betaalt per maand slechts vanaf f 79.- Geen aanbetaling nodig! Voor inl. Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300. Na 18 u. 04442-2064. x

GASHAARDEN en gevelkachels thans nog aan zomerprijzen! Ruime collectie. Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 711300 x

Nieuw! Anti-reflex TV-SPRAY. Voor iedere tv-kijker thans optimaal kijkgenot mogelijk! Geen last meer van daglichtinval, weerschijn van lampen etc. Per behandeling f 37,50. Alléénverkoop: Vossen RTV, Heerlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook ocass. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff Emmaplein 3 Heerlen. Met garantie en evtl. gespr. betaling. x

MOESAPPELS 20 kg voor f 9.- tevens groenten en aardappels. Otten Abshoven 3 Munstergeleen. x

VERBOUWINGSVERKOOP. Alles moet weg. Kleuren-tv's 67 cm v. f 2398.- nu f 1895,-, in noten en in wit, tv-toest. v. f 795,- nu f 495,-. Draab. tv. v. f 595.- nu f 345,-. Stereo install. m. boxen, nu v.a. f 498.-. Radio cass. v.a. f 115,-. Boxen m. 20-40 pct korting. Platenspeler. stereo-met boxen v. f 298.- nu f 148,-. Autoradio v.a. f 59,-, Autocass. stereo v. f 189,- nu f 129,-, Stofzuigers m. 20 pct korting. Koffiezetapp. 20-30 pct korting. Broodroosters Philips v. f 59.- nu f 39,- voor volautom. afwasmach.. diepvriezers, kronen en schemerlampen. uitverkoop. Let op ! Huishoudbeurs bv. Kerkstr. 111. Brunssum. tel. 252956. x

VERBOUWINGSVERKOOP. Alles moet weg. Gashaarden, gevelkachels enz. Wasautom. alle merken 20-30-40 pct korting. Droogautom. 20-30 pct. Gasfornuis n. gril-spit-R. Therm. v. f 795,- nu f 398,-, alle merken 20-30 pct korting. Afwasautomaat Phlips v. f 1195,- nu f 595,-, Soppas v. f 1295,- nu f 595,- enz. Compl. keukens m. f 700,- - f 800.- korting. Aanrechtkasten m. 50 pct korting. Rest. keuk.kasten v.a. f 150,-, afzuigkap m. en z. afv. pracht kwal. v. f 498,- v. f 298,-.Pr v.a. f 135,-. Gashaard 8000 kcal. v. f 845,- nu f 368,-, Dru 8100 kcal. v. f 991.- nu f 498,-. Alle merken m. 20-30 pct korting. Gevelkachels rest. opruiming 20-40 pct korting kronen-schemerlamp plafondslamp. enz. Tinnen petro-lamp v. f 498,- nu f 298.-. Mass. kop. 9-lichtkroon v. f 498,- v. f 298.-. Alle kappen m. 20 pct korting. Ook v. al uw klein huish. artik. gril, haarföhnen, strijkijz., scheerapp. enz enz . m. grote korting. Dit moet u zien. Let Op ! Huishoudbeurs bv. Kerkstr. 111. Brunssum tel. 252956. x

Te k. massief eiken EETKAMER (grote kast. grote tafel en 4 stoelen met losse antiek velourskussens). Koopje! Te bevr. Grispenstr. 19 Ubachsberg-Voerendaal tel. 04446-2325. x

Koopje! Prachtig BANKSTEL voor weinig geld. Kerkraderweg 164 Heerlen-Molenberg. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard door onze inruilactie en toch kunt U kopen bij de grootste fabriekstoonzalen van Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek of moderne stijl. Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045-711598. x

Te k. dam.-, her.- SPORTRIJWIELEN vanaf f 65,—. J. H. Walscot Kon. Regentesselaan 44 Roermond. x

Lodewijk de XV SLAAPKAMER zeer gaaf. Engelse eeth. eiken. iets aparts, opastoelen, kerkstoelen, regulateurs, paardenhaam. Tel. 04409-1518. x

Te k. CONFECTIEMACHINE f 25.- Weyenbergstr. 98 H.broek tel. 045-215241.

PIANO en orkestinstallatie te k. Talmastr. 6 Hrl. na 6 u.

AANRECHT te koop met stalen bak, 180 cm. Rimburgerweg no. 54. Ubach over Worms. x

Te koop 25 KINDERFILMS super 8 f 250,-; 25 kinderfilms 8 mm f 250,-; allen nog nieuw in dozen. Telef 070-461307 of 652405.

Te k. Pelgrim 4-pits GASCOMFOOR, past op ijskast. Tel. na 18 uur 045-715975.

Te k. eiken cylinder BURO f 450,-. Benzenraderw. 256a Heerlen. x

Antiekzaak „Oud Kerkrade" biedt te koop aan: MEUBELS o.a. jachtkamers, biederm. en boerenkasten, alle soorten klokken en kleingoed. Holzstraat 103, Kerkrade. x

Te k. aangeb. 2- en 3-deurs KLEERKASTEN, salonkast, eethoek, antieke halspiegels, eiken kast oma-stijl, 3 opastoelen, antieke koperen haard, eiken bloemtafels, Biederm. zilverkast; wegens verhuizing moet alles goedkoop weg. Sittarderweg 105 Heerlen. x

Wegens omst. Skil BOORMACH. 8 mm regelb. tot v.o. - 2500 omw. en verticale boorstandaard met dieptafstand f 75,-. Dr. Philipsstraat 57, Hoensbroek.

Te k. antieke eiken KAST. Heisterbrug 18, Schinnen.

Te k. palissander KAST. Europalaan 759 Brunssum. x

Te k. witte smeedijz. WIEG met toebeh., slechts 3 mnd. gebr. f 125,-. Langhaagweg 46, Stein.

Te k. GASFORNUIS en kinderbedje. Buttingstr. 240, Hoensbroek.

Te k. aangeb. limba WINKELREKKEN. Weyenweg 203. Treebeek.

HOUT voor open haard en schrootjes. Te bevr. telef 04490—5682 na 1 uur. x

BONTMANTELS, bontmantels, bontmantels, bontmantels bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden, colliers tegen werkelijk zeer lage betaalbare prijzen. Bont kopen is een zaak van vertrouwen: dus schriftelijke garantie. Desgewenst soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C., tel. 040-61100 (straat schuin) t.o. Hema. Reiskosten per bus, trein of benzine auto worden bij koop terugbetaald, dus gratis reizen! Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

Te koop 2 stuks houten WEEKENDHUISJES. uitneembaar en dubbelwandig, met keuken, rvs-aanrecht, sanitaire voorzieningen en gaskachels. Het geheel verkeert in zeer goede staat. B.V. Martin van den Akker Industrieterrein Nuth. telef. 04447—1777 (toestel 24). x

Voorbespeelde 8 track CASSETTES f 12,50. Haltronic, Grubbelaan 2. H'broek. x

Wegens overcompl. Hoenson OLIEHAARD 12000 kcal en 600 ltr. tank. Prins Bernhardstr. 60. Brunssum. na 18 uur 251143.

Voordelig te koop modern BANKSTEL i.g.st. H. Dunantstraat 413 Brunssum, tel. 254953.

Wegens omstandigh. te koop KLEUREN-T.V. f 775,-. Limbrichterweg 41. Sittard. x

SALONKAST f 250,- a.n., mini gashaard f 150. gas. 4-pits met ijskast samen f 175. gashaard f 150, ijskast m. diepvries f 350. Rob. Graaflandlaan 45. M'tricht. Caberg.

Te k. PERZIKEN, appels en peren. 40 ct per kilo. Akersteenweg 240. Heer- M'tricht. tel. 043-22517. x

Te k. Philips T.V. f 90. Bosch ijskast f 85. gasfornuis f 45. oliehaard f 90. oliekacheltje met tank f 65. meisjesfiets f 35. Tel. 043—22517. x

Te k. RIJLAARZEN maat 38-39, rijzweep en -pet, alles z.g.a.n. Br. ond. no. 0822 L.D. Heerlen. x

Teg. elk aann. bod BUFFETKAMER, gr. kolenfornuis, commode m. spiegel en marmer blad, bl. sofa, clubs en diversen. Te bevragen Groene Kruisstr. 30, Kerkrade-West. x

Te k. z.g.a.n. eiken LADENKASTJE. Dr. Poelsstraat 46 Amstenrade.

Te k. BROMFIETS, Puch i.g.st. Rhodestr. 24, Wijnandsrade. x

TEMPEX isolatieplaten 200x100x2 cm. p. pl. f 3.75, 200x100x3 cm. p. pl. f 5.65, 200x100x4 cm p. pl. f 7.50. Boumans, Brunssum. Dr. Kuyperstr. 8a. tel. 252688. x

Prachtig groot MINIGAS 3500 kcal. f 145,-. wasmach. f 95,-. Kerkweg 40. Puth tel 1229.

Te k. 4 STOELEN en uittrektafel f 255. 1 opa-stoel, houten hangklok f 65. Mech. leunstoel, eiken kleerkast f 35. eiken ladenkast f 300. Grefkenstr. 28. Haansberg-Brunssum.

Te k. GASHAARD z.g.a.n., goedkoop! Kerkstr. no. 33, Waubach. x

Te k. IMPERIAL f 20, t.v. grootbeeld f 75, schaatsen (Noren) f 30. Jerichostr. 12 Heerlen. tel. 414224.

SPIEGEL f 10, witte herenwinkeljassen m. 54, 56 en 58 f 15. f 20, wasbak en kraan f 25, buffetkast f 125, 2-pers. bed plus spiraalmatr. f 125 oud wijnrek f 25. zware transportfiets f 50. Willemstraat 19 Heerlen.

WINKELOPSTAND te koop zeer gesch. voor drog.-parf of tabakszaak. Spoed gew. Nieuwstr. 66. H'broek. x

Te k. ELECTROMOTOREN 220 Volt, 1, 1½ pk. J. Braam Berkelplein 61. Valkenburg tel. 04406—13824.

DEUREN te k., enkele deuren te koop. i.z.g.st. Drog. F. Boesten, Kerkstraat 47 Brunssum. x

Te k. BUNGALOWTENT, aanhangwagen, 2 mtr lang en witte bruidsjapon m. 38. Bindsfeldstr. 8, Schaesberg, tel. 045—311611. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm. losse clubs, chroomstoelen en tafel keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Te k. gevr. ijzeren BALKEN din 18; 1 van 5 m., 1 van 6 m., 2 van 3,5 m., steigermat. hout, gebruikte stenen enz. Tel. 045-410434.

GASHAARD t.m. f 125,- en minigas en kolenhaard Postbus 30 Geleen. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard door onze inruilactie. U slaagt altijd in eiken, klassiek of moderne stijl. Tel. 045-711598. x

Märklin TREIN gevr. met huisjes of onderdelen. Tel. 043—19688 Maastricht. x

Te k. gevr. kleine PERS.-AUTO, niet ouder dan 3 jr. Tel. 045—211489 of br. ond. no. B 1407 L.D. Brunssum. x

KOLENCONVECTOR, liefst Davonet, gevelkacheltje gas. gash. smeedijzer. Tel. 043—30984.

VLOERTEGELS gevr. beige met zwart stermotief, 20x20 cm. Tel. 04442—1337.

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. door zakenman alleenst. WONING of bungalow. Huurpr. tot f 800,— per mnd. omg. Heerlen of Sittard. Aanb.: Postbus 2554 Heerlen. x

Te h. gevr. WOONHUIS of bungalow. Popa Valkenburgerweg 2 Hrl. x

ETAGE t.h. gevr. in Maastricht voor 2 meisjes 23 jr. Tel. 04494-46361.

TE HUUR AANGEB.

MAGAZIJNRUIMTE groot ca. 350 m2 gel. te Heerlen langs grote weg met grote parkeerruimte. Te bevr. 045-212887.

Ruime 2 pers. gem. ZITsl.k. t.o. Emma Hoensbroek c.v. kookgel. douche en vrije opg. Inl. 045-719302 na 15.00 uur. b.g.g. 712853.

Gem. ZIT-SLAAPK. in centrum van Hrl. c.v. kookgel., douche en vrije opgang. Inl. 045—713978 na 14 uur, b.g.g. 045—712853. x

Grote gem. ZITSLPK. met c.v. kookgel., w. en k. water, douche en tel. aanw. Aparte uitgang voor werkend echtp. of vriendinnen, tevens te h. gem. ben.won., 3 doorl. kamers, c.v., w.c. en douche. Tel. 045-413413 Kerkrade-W. bel vóór 12 u. x

Met of zonder bewoning te huur WINKELPAND gezamenlijke grondoppervlakte 175 m2 centrum Valkenburg aanv. jan. 75 Br. o. nr. V 9656 bijk. LD V'burg.

Te h. of t.k. GARAGE met bovenwon. c.v., showroom en l.p.g.-pomp. Vrije benzine en dieseltankstation. Huur f 2500,— per mnd. Kan ook in huurkoop geleverd worden Br. Postbus 267, Heerlen, tel. 710816. x

Gem. DAMESZITSLPK. met alle mogelijke comfort. Rumpenerstr. 84 Brunssum tel. 252364.

Goed gem. ZITSLPK., c.v., douche, gebr. v. keuken. Pannesheiderstr. 1 of 19 Kerkrade. x

Te h. DAMESKAPSALON in centr. v. Hrl. Tel. 045-716220 na 20.30 u. x

Te h. gem. ZITSLAAPKAMER met c.v., gebr. v. keuken, douche en tel., ap. ingang. Kerkrade-Holz, Nieuwstr. 181. x

Te huur aangeb. gemeub. 1- en 2-pers. KAMER, c.v., gebr. van keuken en bad. Meezenbroekerweg 8, Hrln.

Grote gem. ZIT-SLAAPK. te huur 5x5, in de binnenstad. Te bevr. Meidoornstr 67, Heerlen, tel. 413089.

Te huur gem. SLAAPKAM. en keuken. Te bevr. Hertstraat no. 30, Heksenberg-Heerlen. x

Te huur of te koop nabij Heerlen GARAGEBEDRIJF plus bovenwoning, grote showroom, smeerinstallatie en vrije benzinepompen. Huur n.o.t.k. Br. onder no. C 412 L.D. Hrln. x

Gem. KAMERS te huur met c.v., gebr. van keuken en douche. Tel. 04445-2128. x

Te huur 2 ongem. KAMERS in centrum van Heerlen met vrije opgang. Tel. 045-717190.

RUILEN

Schinveld: mooie EENGEZ.WON. m. c.v. te r. teg. dito won. te Geleen of Lindenheuvel. Tel. 045-253425.

DUPLEXFLAT te Heksenberg, goed onderh. Huur f 120.- te ruil teg. eengezinswon., onversch. waar. Huur tot f 300.- Tel. 045-216977. x

HUIZEN

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.-kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a. tel. 045-710315. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Lennaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd taxateur, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. mooi HUIS of bungalow met veel grond, weiland of boomgaard. Popa Valkenburgerweg 2 Hrl. tel. 714317. x

Te koop gevraagd: WOONHUIS in goede of slechte staat vn onderhoud. Liefst vrij liggend Brieven met prijsopgave onder nummer K 4696 bureau Limburgs Dagblad Kerkrade.

Te k. in Beek: vrijstaand gezellig HUIS met mooie tuin. Br. ond. nr. S 8427 LD Sittard. x

Voor div. relaties vragen wij te koop WONINGEN, herenhuizen, bungalows en gronden. Makelaardij Lindelauf. Voerendaal. tel. 04446-1579. x

Wat kan onze afdeling onroerend goed voor U doen, wanneer U een pand wilt kopen of verkopen. Op uw verzoek U een beëdigd taxatierapport verstrekken m. de verkoopwaarde van het aan te bieden pand. Voordat U een pand koopt U een taxatie verstrekken van de vrije verkoopwaarde en evt. hypotheekwaarde (executie). In uw opdracht, uw pand zo goed mogelijk trachten te verkopen, of kopen. Wij kunnen mogelijk nog méér voor U doen, in een persoonlijk gesprek zal U dit duidelijk worden. Onze honderden tevreden cliënten waarmee wij reeds zaken deden kunnen U dit bevestigen. Belt U voor een afspraak of komt U naar ons kantoor voor een gesprek met de heer Offermans of de heer van Grinsven. — OFFERMANS Financieel Bemiddelings Bureau B.V. Geleen, afdeling Onroerend Goed, Rijksweg Zuid 170, Geleen, tel. 04494-45658. x

HULSBERG: aan de Raadhuisstraat worden 2 woningen met c.v. en garage gebouwd. Ind. o.a.: woon-eetkamer 40 m2 met open wenteltrap naar verdieping. keuken, terras, tuin, 3 slk., badk. met douche. Prijs f 91.489,— k.k. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

NIEUWSTADT: 8 herenhuizen met c.v. en gar. aan de R. v. Gelrestraat. Ind. o.a. woonk., open mod. inger. keuken met o.a. wasemkap. door schuifvouwwand af te scheiden v.d. woonk., 4 slpk., badk. met ligb. Prijzen vanaf f 89.958,— v.o.n. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

HEERLEN (7 km) richting Ransdaal. Vrijgel. landhuis te k. (kapitaal pand, geen nieuwbouw) met overvloed aan degelijke berging en degelijke stallingen. Inh. van het geheel ca. 1200 m3. Oppervl. siertuin en weiland ca. 3000 m2. Voor vele doeleinden geschikt. Zeer rustig en landelijk gel. Spoedig vrij. Kooppr. f 210.000. Br. o. no. 0815 L.D. Hrl.

Te k. BOUWGROND 210 m2 te Schimmert met plan voor vrijst. premiewon. Premie tot f 25.217,- Inl. tel. 04494-48287. x

Kraay ziet het anders dan Knobel

„Haan is helemaal geen goede libero"

Van onze correspondent

AMSTERDAM — Ajax-manager Hans Kraay ontkent dat er tussen hem en bondscoach George Knobel een controverse is over het opstellen van Arie Haan als libero in het Nederlands elftal.



● Arie Haan . . . voetballen als libero is héél iets anders dan spelen op het middenveld.

Vorige week woensdag moest Haan plotseling in Helsinki weer opdraven op deze plaats, maar zaterdagavond haakte Haan in de wedstrijd Ajax-FC Twente plotseling af omdat de anders zo zwervende middenvelder conditioneel helemaal vast zat. Kraay bracht dit onder andere in verband met het feit dat het voetballen als libero een heel andere manier van spelen vereist dan het spelen op het middenveld.

Kraay: „Die twee plaatsen zijn sterk tegenstrijdig aan elkaar. En Haan is helemaal geen goede libero. Ik heb een uitvoerig gesprek met hem gehad waarin hij zelf ook wel naar die mening overhelt. Haan is een jongen die negentig minuten moet blijven kunnen gaan. Dan komt hij tot zijn recht. Maar dat is heel wat anders dan wanneer je uitsluitend een corrigerende taak hebt".

Dit betekent echter niet dat het uit nood geboren experiment tijdens de wereldkampioenschappen in West-Duitsland in de toekomst niet meer herhaald zal worden. Kraay: „Ajax stelt zich positief op tegenover het Nederlands elftal. Ik heb liever dat Knobel tien spelers aan mij vraagt dan negen. Als het werkelijk zo zou zijn dat Haan niet meer in het Nederlands elftal zou kunnen spelen als ik het niet meer goed vind dat hij libero speelt, dan mag hij van mij toch best libero spelen in het Nederlands elftal. Ik vind het alleen een ongewone zaak dat wanneer een bondscoach een speler op een andere plaats wil laten voetballen dan in zijn eigen club, hij dan geen contact met de betrokken club opneemt. Maar daaruit mag niet gedestilleerd worden dat ik nu plotseling als een kemphaan tegenover Knobel zou staan. Het tegendeel is eerder het geval."

„Ik wil graag eens met hem praten over dit soort specifieke problemen die zich tussen de clubs en het Nederlands elftal kunnen voordoen", aldus Kraay.

SPORT kort

Foreman traint weer

KINSJASA — George Foreman heeft maandag in Kinsjasa weer voor het eerst getraind sinds hij twee weken geleden in een oefenpartijtje een wenkbrauwblessure opliep. Hij deed wat lichte boksoefeningen in zijn trainingskamp in N'Sele

Schaatsstrijd in Assen

AMSTERDAM — De Nederlandse kampioenschappen hardrijden op de schaats voor dames, heren en sprinters zullen op zaterdag 11 en zondag 12 januari op de kunstijsbaan Drenthe te Assen worden gehouden. Aanvankelijk zou op die data op de Jaap Edenbaan te Amserdam om de nationale titels worden gestreden.

Bessems in Oranje-team

AMSTERDAM — Dertien internationale kampioenen en oud-kampioenen zullen deelnemen aan het zeslandentoernooi om de Europese bil-jartitel vijfkamp voor ploegen, dat van 30 oktober tot en met 3 november in Amersfoort wordt gehouden De deelnemende landen zijn Nederland, België, West-Duitsland, Spanje Frankrijk en Oostenrijk. In het Nederlands team staat ook Jean Bessems die het 71/2 voor zijn rekening zal nemen. Het team bestaat verder uit: Van der Smissen (libre), Vultink (47/2), De Kleine (bandstoten) en Dæggen (driebanden).

De Vos won in Leende

LEENDE — Junior Maarten de Vos (Maastricht) won een wielerwedstrijd in het Brabantse Leende. Hij legde 60 km af in 1 uur en 30 minuten. Klasseringen andere Limburgers: Jo Vrancken (Elsloo) 2e, Erik Visscher (Sweikhuizen) 4e en Harry Geerkens (Beek) 8e.

Afgebroken

MOSKOU — Anatoli Karpov en Viktor Kortsjnoi hebben hun zevende partij in de finale van het kandidatentoernooi maandag op de 44ste zet afgebroken. Kortsjnoi, die in deze partij met wit speelde, gaf zijn 45ste zet onder couvert af. De partij zal vandaag worden uitgespeeld. Van de zes tot dusverre gespeelde partijen heeft Karpov er twee gewonnen. De overige vier partijen eindigden in remise.

Peters blijft bij NEC

NIJMEGEN — Feyenoord heeft geen gebruik gemaakt van de optie die de club had op Jan Peters van NEC. Maandagavond had Jan Peters niets gehoord van de Rotterdamse club, terwijl de optie zou aflopen op 30 september om middernacht. Nu Feyenoord geen gebruik heeft gemaakt van zijn mogelijkheden is het te verwachten dat Peters, zeker voor dit seizoen bij NEC zal blijven. Peters zelf: „Nadat ik door dokter Rolink van Ajax was afgekeurd vanwege mijn knie, zijn er contacten met Feyenoord geweest. Ik ben die zeker niet uit de weg gegaan, vooral omdat ik graag nog eens gekeurd wilde worden. Mijn eigen clubarts had geen bezwaren, Rolink wel, hoewel hij bij de keuring ook nadrukkelijk had gesteld dat het slechts een momentopname betrof. Nu Feyenoord geen gebruik heeft gemaakt van de mogelijkheid de contacten voort te zetten lijkt het mij het meest waarschijnlijk dat ik dit seizoen bij NEC zal blijven. Met andere clubs ben ik niet in bespreking".

overigens ....

kreeg Luigi Riva voor zijn contractverlenging bij Gagliari aanzienlijk minder handgeld dan voorheen, namelijk slechts 175.000 gulden tegen 350.000 gulden vorig seizoen, ● speelt Pele morgen zijn laatste wedstrijd voor Santos, in Sao Paulo tegen Ponte Preta ● is de Joegoslaaf Blagoje Vidinic ontslagen als trainer van het nationale elftal van Zaïre.

Fort-bungalow en f 50.000



Een bungalow ter waarde van f 150.000, in te delen naar keuze van de winnaar en te bouwen door FORT BOUW BV te Woudrichem en de Levensverzekeringmij „DE NEDERLANDEN VAN 1870" schenkt er gedurende 5 jaar elk jaar f 10.000 bij, plus nog 24 andere kostbare prijzen. Tezamen vormen zij de Stapelprijs ter waarde van een kwart miljoen gulden, de hoofdprijs van onze puzzelactie, die men voor één gulden kan winnen.

Hulshoff krijgt oefenwedstrijd

Van onze correspondent

AMSTERDAM — Barry Hulshoff werkt ongeveer acht keer per week, afzonderlijk en met de groep, aan zijn terugkeer in het eerste elftal van Ajax. He ligt in de bedoeling — zoals reeds bericht — om Hulshoff klaar te stomen voor de competitiewedstrijd Ajax-Roda JC, maar Ajax maakt er nu al geen geheim van dat het leergeld heeft betaald voor de mislukte rentree vóór de operatie, toen Hulshoff in de bekerwedstrijd tegen PSV toch weer door zijn „herstelde" knie ging.

Kraay: „Als de knie niet voor meer dan 100 procent in orde is, dan voetbalt Hulshoff ook 20 oktober nog niet. Voordat hij zijn rentree maakt, organiseren wij met het A-elftal een oefenwedstrijdje voor Hulshoff. Hij hoeft beslist niet aan zijn rentree te werken in het C-elftal. Dat doen wij hem zeker niet aan."



bridge onder redactie van ir. j.w. gielkens

27 september hebben weer eens, net als in vroeger dagen, zo'n 120 paren deelgenomen aan de Koeltorendrive. Zouden de televisieprogramma's slechter worden? Vastgesteld werd onlangs dat de kijkdichtheid achteruit loopt en dat zou dan de bridge- en andere dichtheden ten goede kunnen komen. Helemaal niet in vroeger dagen, in tegendeel helemaal nieuw, was dat de organiserende club, de bridgeclub Geleen, de beker won.

BC Sittard eindigde als tweede met de kleinst mogelijke achterstand; de Sittardenaren kwamen één slag tekort op de 2496 slagen die ze in handen hadden gehad. Men is de dader reeds op het spoor.

Bij het aantal spellen kwamen nogal uiteenlopende eindcontracten voor. Het leek wel of ze op een antiekveiling waren geweest: daar wordt immers ook de waarde van iets bepaald door wat een gek er op biedt. Enkele van deze antieke spellen volgen hieronder met de hoogste en laagste notering.

Spel 1:

♠ A B 8 6 5 3 — ♠ 10 7 4 2
♥ A 6 — ♥ 8 5 4
♦ A B 9 5 — ♦ 8 6 4
♣ A — ♣ H 7 6

4 Sch C (gedoubleerd)
1 Sch -4

Spel 16:

♠ — — ♠ V 8 7 4
♥ 8 4 — ♥ A H B 7 5
♦ A B 9 7 6 4 — ♦ V
♣ A H V 8 5 — ♣ 10 9 6

6 Kl C
4 Kl +3

Spel 18:

♠ 10 8 6 5 — ♠ A V 9 3
♥ B 8 6 3 — ♥ A
♦ H 10 5 — ♦ A V 9 6 4
♣ 8 6 — ♣ A 9 7

2 R +2
4 Sch C

Spel 20:

♠ 9 — ♠ A B 7 5
♥ A H 7 5 — ♥ B 8 6
♦ B 8 7 5 — ♦ 9 6 4
♣ H 10 9 5 — ♣ A B 6

3 SA C
2 R C

Spel 24:

♠ — — ♠ 9 6 3
♥ 9 6 — ♥ A H 8 7 4
♦ A B 10 7 6 5 2 — ♦ H V 8 4
♣ A H V 10 — ♣ 2

7 R C
6 R +1

Vindt u het verschil in waardering bij het laatste spel niet zo groot? Bedenk dan vooral dat de echte bridge-fijnproever zich bij een eindcontract van 6 R net zo ongemakkelijk voelt als de antiekhandelaar die zijn Queen Anne commode ouwe troep hoort noemen.



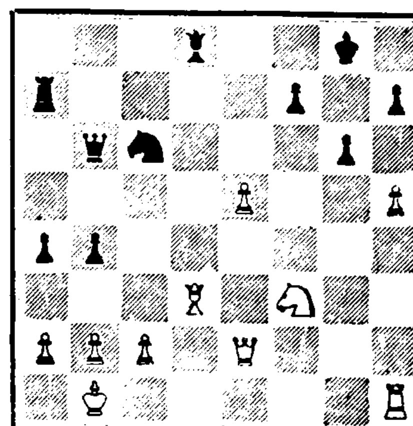
schaken onder redactie van b.j. withuis

Mevrouw Fenny Heemskerk, jarenlang onze sterkste schaakster, zal opnieuw deelnemen aan het damestiteltoernooi, dat in november in Oosterbeek wordt gehouden. Daaruit mag men concluderen, dat ze haar ziekte heeft overwonnen; proficiat.

Het brengt ons bovendien op enkele brieven, waarin — veelal nog steeds smalend — naar het niveau van damesschaak wordt geïnformeerd. Wèl, hier dan ons antwoord. Mevrouw Nona Gaprindasvili, de wereldkampioene, is thans zeker zo sterk als eertijds miss Menchik, die tegen grootmeesters successen boekte. Nona is een volleerd internationaal meester. Haar landgenoten Levetina en Kizloavskaja speelden de finale-match voor ht recht op uitdaging van Nona Die tweekamp eindigde eerst in 5—5, daarna won tenslotte Levitina. We brengen één partij uit hun duels, die in elk geval tot de top van de Nederlandse hoofdklasse reiken.

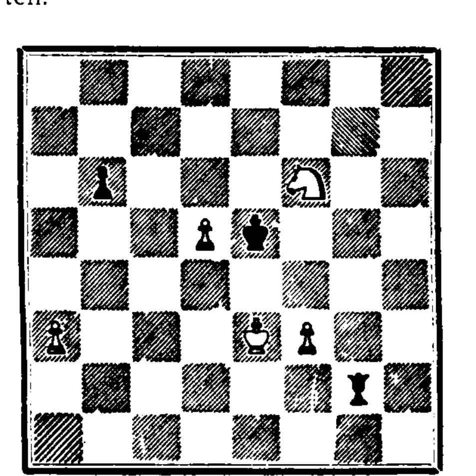
Wit: LEVITINA Zwart: KOSLOVSKAJA

1. e4. c5 2. Pf3. Pc6 3. d4. dc4: 4. Pd4: Pf6 5. Pc3. d6 6. Lg5. e6 7. Dd2. a6 8. 0-0-0. Ld7 9. f4. Le7 10. Pf3. b5 11. Lf6:. Lf6: 12. Dd6:, Le7 13. Dd2, b4 14. Pe2. Ta7 15. E5, 9-0 16. Pg3, Db6 17. Ld3. Tc8 18. Kb1, Pa5 19. f5. ef5: 20. Pf5:. LF5: 21. Lf5:, Td8 22. De2, g6 23. Td8:+, Ld8: 24. Ld3. Pc6 25. h4. a5 26. h5, a4.



27. e6. f5 28. hg6:. Lf6 29. Lc4!, Te7 30. gh7:+. Kh8 31. Dd3. b3 32. cb3:, ab3: 33. Db3:. Da7 34. Dc2. Tb7 35. Lb3. Pe7 36. Dd2. Tb8 37. Pg5, Lg5: 38. Dg5:, Tf8 39. Dd2. Tc8 40. Dd6 41. e7, zwart gaf het op. Dit was de beslissende partij, waarin de zenuwen duidelijk een rol speelden.

Nog terug, zoals we beloofden, naar de schatten uit de „Schachinformator". Om het bovenstaande daarmee te combineren een einspel van **Nona** tegen **Sternina**, dit jaar uitgevochten.

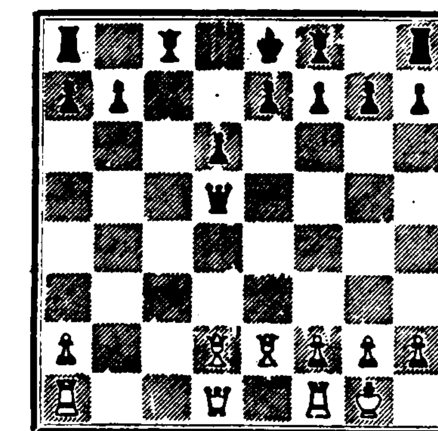


Nona Gaprindasvili had wit. We maken er graag een opgave van.

Hoe won zij? (Bedenktijd 30 minuten).

Tot slot een Kurzpartie, die we vooral de bestijders van de Siciliaan ter bestudering geven. Het is een duel tussen **Basman** en **Stean**, twee onverschrokkenen uit de Engelse school, die vooral de laatste tien jaar van zich laten horen. We denken aan Keene, Batsfords-boeken, de duiten van Slater, enz. De opening is de moeite waard. Het is d zoveelste versie op het idee zwarts agressie (wat dat is ... c5 in hoge mate) en het daaraan verbonden tijdverlies (zwart is al een zet achter) door gambiet-achtig spel te weerleggen (Men denke daarbij aan andere pogingen: 1. e4, c5 2. a3 (Roel van Duyn) 1. e4, c5 2. b4 (Siciliaans Gambiet) en aan het Morra-gambiet, dat met een vroegtijd c3 werkt.

1. e4, c5 2. Pf3, d6 3. Le2, Pc6 (Wil men wits avontuur ontlopen, dan is 3. .., Pf6 geen slecht idee) 4. c3, Pf6 5. d4, cd4: 6. Cd4:, Pe4: (Riskant) 7. d5!, Da5+ 8. Pc3, Pc3: 9. bc3:, Pe5 10. Pe5:, Dc3:+ 11. Ld2, De5: 12. 0-0, Dd5:

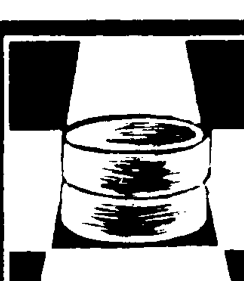


Tot zover de aanloop. Wit heeft liefst 3 pionnen geofferd; zwart heeft onbeschaamd en gedwongen geconsumeerd; zijn hele leger ligt trouwens nog in de kazernes op de britsen. Of die zwarte dame het alleen kan houden? Geen hond gelooft het. Zo'n ontwikkelingsvoorsprong is in feite alles waard, tenminste als men aan zet is en non-stop de spijker op de kop slaat. Want als dit soort bulldozer ... neert, zijn de rollen veelal omgedraaid.

13. Tb1, e6 (13. ... a6 14. ... Lb5+, Ld7 15. Ld7: ... Da4+, Kd8 17. Tb5. Dc6 ... Da6 19. Ta5. Dd30 20. Le3. ... Ta7:, Ta7: 12. Da7:, La3 (De ... troef, maar geen erg ... Db8+, Ke7 14. Lg5+, f6 25 Bd7 Kd6 26. Dc7, Mat. Een vieselijke aframmeling.

OPLOSSING:

Diagram II — Nona won als volgt: 1. Kd5: 2. Pb6:+, Kc5 3. ... Kc4 4. Pb2+, Kb3 5. a4!, Kb2: 6. a5, Lf1 7. f4, Kc3 8. f5, Kd4 9. ... zwart geeft het op.



dammen onder redactie van l. de rooy

In de eerste week van september vond de jaarlijkse ontmoeting plaats tussen Nederland en de Sovjetunie. Vanaf 1967 is dit een regelmatig weerkerend en interessant gebeuren, waarin de twee grootmachten op damgebied elkaars krachten kunnen meten. Tot op heden is dit evenement met onregelmatigheden en irritaties gepaard gegaan. Oorspronkelijk lag het in de bedoeling dat het een wedstrijd zou worden tussen tientallen. Daarna kwamen de Russen slechts met zeven man opdagen, en dit maal waren er slechts vijf Sovjetspelers aanwezig. Een vooruitgang vergeleken met vorige gelegenheden was, dat van tevoren vanuit Rusland was opgebeld, dat er slechts vijf spelers zouden komen.

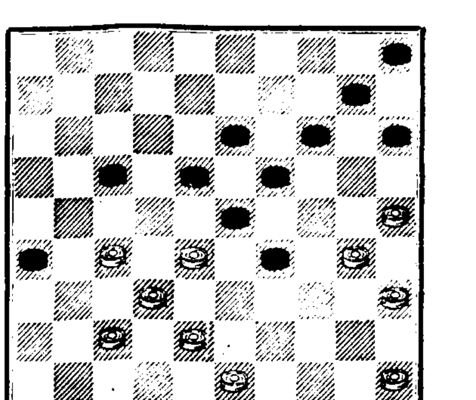
Is dit nu provocatie van Sovjetkant? Het is waar dat de verhouding tussen de beide dambonden niet ideaal is; het optreden van Ton Sijbrands is daar niet vreemd aan. Aan de andere kant moeten de moeilijkheden toch voornamelijk gezocht worden in het organisatorische vlak. Het is erg moeilijk om uit alle delen van Rusland voor een bepaalde datum tien spelers bij elkaar te krijgen. De bureaucratie schijnt er zo sterk te zijn, dat de plaatselijke autoriteiten toestemming moeten geven voor de reis, en die kan soms maanden op zich laten wachten. Dit alles volgens een zegsman uit Nederland. Men zou van Russische zijde hoogstens kunnen proberen al een jaar van te voren deze wedstrijd voor te gaan bereiden.

Op het sportieve vlak is de wedstrijd voor het Nederlandse team beslist geen afgang geworden. Een nederlaag van 18—22, en dat terwijl men zonder Sijbrands uitkwam, is beslist geen slecht resultaat. Er werden slechts vier partijen beslist; drie Russische en een Nederlandse overwinning. De overige partijen werden remise. Er waren vier speeldagen, met in totaal twintig partijen.

Hieronder de enige Nederlandse overwinning, van Frank Drost op Anatoli Gantwarg. Tot het diagram zonder commentaar. Let U erop waardoor zwart zijn lange vleugel niet in het spel kon brengen.

Wit: F. Dorst - zwart: A. Gantwarg. Nederland-USSR, 2e wedstrijd, 2e bord.

1. 32-28;17-22 2. 28x17;11x22 3. 37-32;6-11 4. 41-37;12-17 5. 46-41;8-12 6. 34-29;19-23 7. 32-28;23x32 8. 37x28;14-19 9. 38-32;3-8 10. 40-34;19-23 11. 28x19;13x24 12. 32-27;9-14 13. 42-38;14-19 14. 34-30;1-6 15. 44-40;4-9 16. 30-25;9-14 17. 40-34;19-23 18. 47-42;22-28 19. 33x13;24x44 20. 50x39;8x19 21. 34-30;2-8 22. 39-33;12-18 23. 41-37;8-13 24. 37-32;20-24 25. 33-28;17-22 26. 28x17;11x22 27. 31-26;22x31 28. 36x27;7-12 29. 49-44;12-17 30.44-39;17-22 31. 39-33;22x31 32. 26x37;6-11 33. 33-28;24-29 34. 37-31;16-21 35. 31-27;21-26 36. 42-37;11-17 (zie diagram).



Het is duidelijk dat zwart grote moeilijkheden heeft aan zijn lange vleugel. De eenvoudigste winst voor wit is nu 48-42 te spelen. Zwart kan dan nog (18-22)27x20(15x24) spelen, maar na het schijfoffer 25-20, gevolgd door 43-39 is er niets meer aan de hand.

Wit doet het anders. 37. 43-39;29-33 38. 38x29;23x43 39. 48x39;15-20 40. 27-22? Hier is 28-23!(18x29)37-31(26x28)30-24(19x30)35x11 het meest doeltreffend. 40. ....;18x38 41. 39-33;38x29 42. 30-24;19x30 43 35x4;29-33! 44. 4x6;33x22 45. 6x10;5x14 46. 45-40;14-19 47. 25-20;19-23 48. 20-14;23-28 49. 14-10;26-31? Zwart strandt in het zicht van de veilige haven. Hier leidde (28-32)37x28(26-31) tot remise, maar nu weet wit het door een leuk slotmotief nog uit te maken. 50. 37x26;28-33 51. 10-5;33-38 52. 40-35! en zwart gaf het op. Immers: op (38-42) volgt 5-37 en op (38-43) volgt 5-28!, waarna damhalen op 48 niet kan door 28-37 en damhalen op 49 niet wegens 28-40. Fraai!

Boek van Koeperman. Vanuit Rusland zijn mij exemplaren toegezonden van het laatste boek van Koeperman over positiespel. Direct leverbaar. In verband met te betalen invoerrechten zal de prijs echter niet f 5, maar f 5,80 moeten bedragen. U kunt telefonisch bestellen, door te bellen 045-411596.

Opmerkelijk debuut Heel

Vandaag starten wij een artikelenreeks over de derde klassers die vrijwel dagelijks op deze plaats editiegewijs worden bekeken.

door Wiel Verheesen

HEEL — Het is alsof het gouden bestaansfeest de voetbalvereniging Heel extra kracht heeft gegeven. In het jaar dat men een halve eeuw voetbalsport in genoemd Middenlimburgs uitbundig vierde (er was zelfs een huldigingswedstrijd met Sjaak Swart als gastspeler), zorgt de hoofdploeg voor het ene opmerkelijk resultaat na het andere.

Toen trainer Jo Cartigny enkele maanden geleden zijn vierde seizoen bij Heel afsloot met het kampioenschap in de vierde klasse, werd er natuurlijk gehoopt op een behoorlijke start in een hogere afdeing. De terugkeer naar het oude nest door ex-RFC'er Harry Seuren, alsmede de komst van een paar nieuwe gezichten hadden o.a. voor goede verwachtingen gezorgd. Maar dat Heel een stormachtige debuut zou beleven, nee, dat had zelfs de grootste optimist niet hardop durven zeggen.

De cijfers en het vertoonde spel zijn er momenteel echter om te bewijzen dat Heel bezig is aan een seizoen waarover in amateurkringen met bewondering wordt gesproken. Vijf duels leverden namelijk ook vijf troimfen op. Vooral nu de visite aan het eveneens hoog geklasseerde RKSVN in een royale triomf (3—0) eindigde, is de voetbalkoorts in Heel enorm gestegen.

Zowel het bestuur als ook trainer Cartigny blijven onder de vele successen niettemin rustig. „Het seizoen is nog lang. Er kan van alles gebeuren", zeggen zij. „De punten die wij nu veroverd hebben, kan niemand ons echter meer afnemen". En onmiddellijk hierna wuift men prognoses over een eventueel kampioenschap lachend weg. „Zo ver zijn we nog niet", klinkt er in koor. „Wij zijn daarentegen wel gelukkig met de schitterende sfeer die er heerst in de vereniging alsmede met het feit dat er niet alleen een sterk eerste elftal op de been gebracht kan worden maar tevens dat er in het tweede team verschillende goede vervangers gereed staan".

Spotlight op de derde klassers

Vandaag:

HEEL

Opgericht:

1 april 1924.

Clubkleuren:

Rood-wit

Terrein:

Sportparklaan

Trainer:

Jo cartigny, vijfde achtereenvolgende seizoen.



Jac Linssen
Jac Delissen
Jean Leduc
Ger Leduc
Pierre Seuren



Geert Kehrens
Harry Seuren
Wiel Linssen

Herman Smikers
Peter Jones
Geert Bijlmakers

Jac Engelen
Peter Stammen
Geert Lamerigts



WEER VERLIES VOOR MAASTRICHT

Sittard blijft koploper

Van onze hockeymedewerker

HEERLEN — Sittard heeft de lastige wedstrijd tegen Maastricht met een krappe zege winnend kunnen afsluiten. Ook Heerlen en Geleen wonnen, terwijl Concordia gelijk speelde.

Bij de dames zette Maastricht de overwinningenreeks voort, ditmaal ten koste van Sittard. De Geleense dames stelden opnieuw erg teleur door met ruime cijfers van Concordia te verliezen.

Verslagen in afd. Limburg

RKSVB-WDZ 2—0 — Rust 0—0. J. van de Berg 1—0, P. Bosch 2—0.

WIJLRE-VIJLEN 2 4—2 — G. Houben 0—1, Lemmen 1—1, rust. Hekman 1—2, Lemmen 2—2, Wijnen 3—2. Rouschen 4—2.

NOORB. BOYS-SV NIJSWILLER 0—2 — W. v.d. Warssenburg 0—1, rust. A. Hendriks 0—2 (strafschop).

BANHOLTIA-GULPEN 2 4—2 — Mingels 1—0, Zenden 1—1, Prevoo 1—2. rust. Heuschen 2—2 en 3—2, J. Honbleu 4—2.

RKSVG-WIT GROEN V.C. 2 0—2 — A. Krul 0—1, rust. A. Krul 0—2.

SVM 2-VRANGENDAEL 2—0 — Dols 1—0, zelfgoal 2—0, rust en einde.

THIENB. BOYS-ADVEO 3—2 — Van Haarden 1—0, rust. Hayen 1—1, Geurts 2—1, Hayen 2—2, van Haarden 3—2.

GVCG 2-MHD 2—3 — Van Neer 0—1: Hoeymaker 0—2; rust. T. Lebens 1—2. J. Dorree 1—3, T. Lebens uit strafschop 2—3.

SITTARD 2-MEREFELDIA 2 0—2 — Maes 0—1. Van den Heuvel 0—2. Rust- en eindstand 0—2.

THIENBUNDER BOYS-ADVEO 3—2 — Van Haarden 1—0, rust. Geurts 2—0, Van Haarden 3—0, Hayen 3—1 en 3—2.

SANDERBOUT 2-ODA 2 10—1 — Rust 4—0. De tien doelpunten van de thuisclub werden gescoord door J. Pfeifer 5x, Slijpen 2x en M. Pfeifer 3x. Koning redde de eer voor de gasten.

ROOSTEREN-VLODROP 1—0 — Rust 0—0. Gerards 1—0.

DIETEREN-SINT-ODILIëNBERG 3—3 — H. Urlings 0—1, J. Smeets 1—1, Simons 1—2, Janssen 1—3, rust. errits 2—3 en Pelzers 3—3.

LAAR 2-BORN 2 2—3 — J. Dohmen 0—1, Vissers 1—1, J. Dohmen 1—2, rust. Proosten 1—3, Wiberts 2—3.

WALBURGIA-RKSNA 3—2 — Beunnen 1—0, Heuts 1—1, rust. Heuts 1—2, Beunen 2—2, J. Peulen 3—2.

DESM 2-EVV 2 3—4 — Deeder 1—0, Schrijnemakers 1—1 en 1—2, rust. Schrijnemakers 1—3, Peters 2—3, Willems 2—4, Peters 3—4.

SVM 2-VRANGENDAEL 2—0 — Geurts 1—0, Dormans 2—0, rust- en eindstand 2—0.

ALMANIA 2-HEER 2 0—½ — Roozenbeek 0—1, Roozenbeek 0—2. Rust- en eindstand 0—2.

HELDEN 2-CAESAR 2 1—2 — Leurs 0—1, J. Maes 0—2, rust. Huys uit strafschop 1—2.

Verslagen reserve klassen

EHC 2-KOLONIA 2 0—3 — Rust 0—0, Halmans 0—1 en 0—2, Gielen 0—3.

HEREN

Sittard-Maastricht 1—0 (rust 0—0)

Opnieuw heeft Sittard slechts één goal nodig gehad om te winnen. Nu werd een ijverig Maastricht de dupe van Sittard dat dit jaar erg sterk speelt. In de eerste helft ging de strijd gelijk op en ontstonden aan beide zijden goede scoringskansen, doch het lukte geen van beide ploegen om de openingstreffer te scoren. In de tweede helft kreeg de wedstrijd een zeer spannend verloop. Sittard was meer in de aanval, wat resulteerde in een ware strafcornerregen op het Maastrichtse doel. Dank zij het uitstekende keepen van de Maastrichtse goalie bleven doelpunten nog uit doch Sittard had na 20 minuten eindelijk succes. Paul Rutten sloeg de bal onhoudbaar uit een strafcorner in het Maastrichtse doel. Wat Maastricht ook probeerde, Sottard gaf de overwinning niet meer prijs.

Heerlen-Venray 3—2 (rust 1—1)

Een verbeten vechtend Venray heeft Heerlen handen vol werk bezorgd, voordat de overwinning een feit was. Venray nam zelfs de leiding door een strafbal feilloos te benutten, doch vlak voor rust kwam Heerlen gelijk door een snelle aanval over links, die Juul van de Weijden met een goal afrondde.

In de tweede helft had Heerlen het beste van het spel, hoewel de snelle uitvallen van Venray gevaarlijk bleven. Heerlen nam verdiend een voorsprong door een strafbal die, specialist op dit gebied, Bas van Wijngaerden verzilverde. Door een misverstand in de achterhoede van Heerlen werd het eerst nog 2—2, voordat Flip Italy zijn ploeg aan de verdiende zege hielp, door vallend in de 25e minuut te scoren.

Concordia-Groen Wit 1—1 (rust 0—1)

Concordia is tegen Groen Wit niet verder gekomen dan een gelijkspel. Al in de eerste helft speelde Concordia een sterke partij, doch het wist de vele kansen voor het doel van Groen Wit niet te benutten. Groen Wit scoorde tegen de verhouding in het eerste doelpunt, toen één van de schaarste uitvallen een strafcorner opleverde die in eerste instantie werd gestopt door Concordia, doch in de daarop volgende scrimmage voor het doel scoorde Groen Wit. In de tweede helft ging de strijd eerst nog gelijk op, doch daarna viel Concordia onstuimig aan en kreeg een aantal strafcorners te nemen. Uit één van de strafcorners kwam een strafbal voort, die door Paul Remeijer werd benut.

Basko-Geleen 0—3 (rust 0—0)

In een wat rommelige en van Basko's zijde af en toe harde wedstrijd, heeft Geleen de gehele wedstrijd een licht veldoverwicht gehad. Voor rust leverde dit geen doelpunten op, maar na rust lukte het allemaal wat beter en kwam Geleen aan scoren toe. Han Huysmans opende de score, daarna sloeg Renee Hoyng de bal achter de keeper, terwijl Jan Pierre Guyaux de zege met een derde goal veilig stelde.

DAMES

Bij de dames speelde Heerlen niet, daar het elftal door de bond was vrijgesteld omdat Rietje Küper, coach van het Nederlandse dameselftal en spelend bij Heerlen, een vriendschappelijke interland tussen Nederland en België in België moest coachen.

Sittard-Maastricht 0—1 (rust 0—1)

Sittard is er niet in geslaagd om de overwinningenreeks van Maastricht te stuiten. In een matig duel, waarin aan beide zijden nogal wat fouten werden gemaakt, had Maastricht het beste van het spel en nam in de 18e minuut verdiend een voorsprong door een fraaie goal van Marleen Thissen. Na rust kreeg Maastricht meer vat op het spel van Sittard en verdedigde de voorsprong bekwaam, maar kwam vlak voor tijd nog bijna in moeilijkheden toen Sittard massaal in de aanval ging. Verder dan enkele strafcorners en een schot dat rakelings naast ging, kwam Sittard niet meer, daar speelde de Maastrichtse achterhoede te goed voor, mede door uitblinkster linkshalf Heather Coolen.

Concordia-Geleen 5—0 (rust 3—0)

Opnieuw heeft Geleen een 5—0 nederlaag geleden. Nu was het Concordia dat geen enkele moeite had met de zwakke achtergoede van Geleen. In de eerste helft scoorden Addie Brinkman (strafcorner), Margreet Lamers en Annemiek Jansen. Na de rust bleef Concordia aanvallen, doch drong niet meer aan en sprong bovendien wat slordig om met de vele kansen. Twee goals werden nog gescoord door Claar de Leeuw en Annemiek Jansen, terwijl twee andere goals afgekeurd werden.

STANDEN

Heren 3e klasse: Sittard 4—7, Heerlen 4—6, Geldrop 4—5, Concordia 4—5, Maastricht 4—3, Groen Wit 4—3, Venray 4—2, Tegelen 4—1.

Dames 3e klasse: Maastricht 4—8, Groen Wit 3—5, Son 3—4, Concordia 4—4, Civicum 3—3, Sittard 4—3, Tegelen 3—1, Geleen 4—0.

Badminton Bond niet ingestort

ROTTERDAM — De algemeen verwachte ineenstorting van de Nederlandse Badminton Bond is niet doorgegaan. Bij het begin van de vergadering was het al duidelijk dat iedereen een grondige aanpak met betrekking tot de continuïteit van de Badmintonbond wenste. Met name toen de heer Van Abbe, lid van verdienste en oud-hoofdbestuurslid zich als woordvoerder van een commissie van goede diensten ontpopte. Die commissie die pas verleden week maandag in het leven was geroepen, bestond uit de heren Custers, Valken en Verhoef alsmede de heer Van Abbe.

De laatste deelde mee dat het de commissie van goede diensten niet gelukt was binnen een week een nieuw hoofdbestuur te formeren. Hij verzocht daarom het zittende hoofdbestuur voor drie maanden haar taak te blijven uitvoeren. Omdat het bestuur hier niets van wilde weten stelde de heer Van Abbe voor om staande de vergadering een interim-bestuur, dat tot einde 1974 zou aanblijven, te formeren. Dit plan kon de algemene goedkeuring van de vergadering wegdragen zodat de commissie van goede diensten in de loop van de schorsing die nu was ingesteld op zoek kon gaan naar capabele mensen voor het interim-bestuur.

In eerste instanties werden drie personen gevonden t.w. de heren Zinkhann. Brons, die ook al in het oude H.B. zaten, en de heer Kok, een accountant uit Zuid-Holland. Ofschoon in het begin bezwaren bestonden tegen de laatste omdat Zuid-Holland altijd al een grote invloed in het H.B. heeft gehad werd vanuit de vergadering een voorstel gedaan om deze drie mensen te aanvaarden, als het college iets werd uitgebreid.

Na de pauze viel dan ook het volgende besluit: eden van het interim HV, de heren Zinkhann als Brons. Kok. Termetz en G. de Nijs terwijl de heer Van Leuwen zijn functie als penningmeester ir. naam zal blijven uitvoeren.



Westduitse titelverdedigers naar Heerlen

Van onze sportredactie

HEERLEN — De Westduitse ploeg is de grootste en kwalitatief ook sterkste die zal deelnemen aan de wereld- en Europese kampioenschappen kunstwielrijden en cycloball op 24. 25 en 26 oktober in Heerlen. De Westduitsers komen met drie wereldkampioenen en een Europese titelverdediger naar „De Varenbeuk".

De ploeg is deze week als volgt samengesteld: kunstwielrijden heren solo: Gerhard Obert (wereldkampioen 1973) en Kurt Hunsinger; dames solo: Elisabeth Binanzer (wereldkampioene) en Gaby Höhler: heren duet: Klas Vollmer en Jürgen Metz; dames duet: Annette Rogles (wereldkampioene) en Helga Liebetow: zestal heren: de ploeg van Wanderslust Steinbach (Europees kampioen). Het cycloball-duo bestaat uit Wolfgang Flackus en Klaus Bernais De Westduitse afvaardiging telt in totaal vijftig personen.

Standen eerste klassen afd. Limburg KNVB

F

Spaubeek	5—9	Anveo	5—4
RKVVD	5—8	BVC	5—4
COV	5—6	Jabeek	5—4
SVM 2	4—5	Vrangend.	5—4
Schuttev. 2	5—5	Thienb. B.	5—3
N. Einde	4—4	Schinv. 2	5—2

G

FC Ria'	4—8	Walburg.	5—5
Dieteren	5—8	PSV 2	5—4
Rooster.	5—8	SVH	5—3
St. O'berg	5—7	RKVVB	4—2
Vlodrop	5—6	RKSNA	5—2
MHD	5—5	GVCG 2	5—0

J

Meref. 2	4—8	DESM 2	4—4
Born 2	5—7	EVV 2	4—4
Sanderb. 2	5—6	Laar 2	5—4
Sittard 2	5—6	Oda 3	4—2
Swift 2	5—5	Slekk. B. 2	4—2
		Thorn 2	5—2

Standen reserve klassen amateurs

RES. 1E KL.

Panning. 2	5-10	de Ster 2	5—5
Heer 2	5—9	Helden 2	5—4
Caesar 2	5—8	Almania 2	5—3
Kolonia 2	5—7	EHC 2	5—2
Belfeld. 2	5—5	Limb. 2	5—2
MKC 2	5—5	SVN 2	5—0

RES. 2E KL. A

Hulsb. 2	5-10	Minor 2	5—4
Eijsden 2	5—7	Meerss. 2	5—4
Heer 3	5—6	Zw. Wit 2	4—3
Rapid 2	5—6	Haslou 2	5—3
Berg 2	5—6	MVV 3	5—2
Voerend. 2	4—5	Cabera 2	5—2

RES. 2E KL. C

Wilhelm. 2	5—8	FC Oda 2	5—5
de Ster 3	4—6	Lindenh 2	4—3
Suster. 2	4—6	Maasbr. 2	4—3
Brevend. 2	5—6	Megacl. 2	5—3
Veritas 2	4—5	RIOS 2	5—3
		Geleen 2	5—2

PROGRAMMA

HEERLEN — Voor zondag heeft de KNVB de volgende wedstrijden voor de districtsbeker vastgesteld:

Bunde-RVU
DBSV-SCG
Maastr. B-Willem I
St. Pieter-Standaard BC
RKASV-Berg
RKVVL-MKC
Scharn-WVV
Caberg-Rapid
SVME-Eijsden
VNB-Meerssen
White Star-Leonidas
Heerlen Sp-KVC Oranje
Keer-Sp. Biesland
Partij-Wit Groen VC
RKHBS-Zwart Wit
RKMVC-Vijlen
RKVVM-Heer
Schimmert-Hulsberg
Simpelveld-Sportclub
Vilt-Walram
Weltania-SVK
Heksenberg-Helios
Hoensbroek-Minor
Hopel-Kolonia
Kakertse B-Laura
Langeberg-Waubachse B.
Mariarade-Heilust
Rimburg-Waubach
RKONS-Miranda
RKSNE-KEV
SCKR-Gulpen
Sylvia-Ch'vremont
DVO-Maurits
Egge-De Leeuw
Groene Ster-EHC
Kluis-Geleen
OVCS-Haslou
Schinnen-Sittard
Schinveld-Bekkerveld
Stadbroek-Sanderbout
Sweijckh. B.-GVCG
Vaesrade-Treebeek
VCT-Heerlen
Armada-Havantia
Buchten-Urmondia
Holtum-Lindenheuvel
IVS-De Ster
St. Joost-Schuttersveld
Juliana K-RKBSV
Limbricht-Born
Obbicht-EVV
Slekker B.-RIOS
Stevensweert-Maasbracht
SVE-Susteren
Altweerterheide-Wilhelmina
DESM-Megacles
Eindse B.-Merefeldia
EMS-Swift
Horn-Roermond
Laar-FC ODA
Linne-Heel
PSV-Susterse B.
RKHVC-RKSVW

Eerste ronde volleybalcompetitie

P. & P. niet constant

door Harry Theunissen

HEERLEN — De volleyballers van Petrus en Paulus zijn de competitie begonnen met een negatief resultaat: bij het sterke VVC Excellent werd met 3—1 verloren. He gedegradeerde NDI Valuas deed het beter want bij Hercules in Woerden werd in drie sets gewonnen.

De dames van VC Maasricht kregen het niet moeilijk tegen Tempo Team Den Haag 2. De reserves van Van Houten VCH deden het verdienstelijk door bij Die Raekse in Haarlem een punt weg te halen.

SDO begon goed in de tweede divisie C met een 3—2 zege op Odulphus. Hetzelfde kan gezegd worden van Van Houten VCH 2 want bij Herstaco EVVC in Vlissingen werd een punt veroverd.

In de derde divisie E was er een punt weggelegd voor de heren van Mulders Rapid en Van Houten VCH 3. De Maastrichtse „bouwvakkers" dwongen Hofnar GC 2, met drie eredivisiespelers, tot vijf sets terwijl de Heerlense „chocoboys" hetzelfde presteerden bij Sarto 2. Maastricht 2 ging in drie sets kansloos ten onder tegen Hesperus.

De dames van het Geleense AMVJ begonnen veelbelovend met een 3—0 victorie op het Deurnese Forto. Van Houten VCH 3 maakte Concordia in Helden een punt afhandig. Het geroutineerde VC Maastricht 2 stuurde Dynamiek 2 met lege handen terug naar Helmond (3—1). Petrus en Paulus kon geen set veroveren tegen Dynamiek.

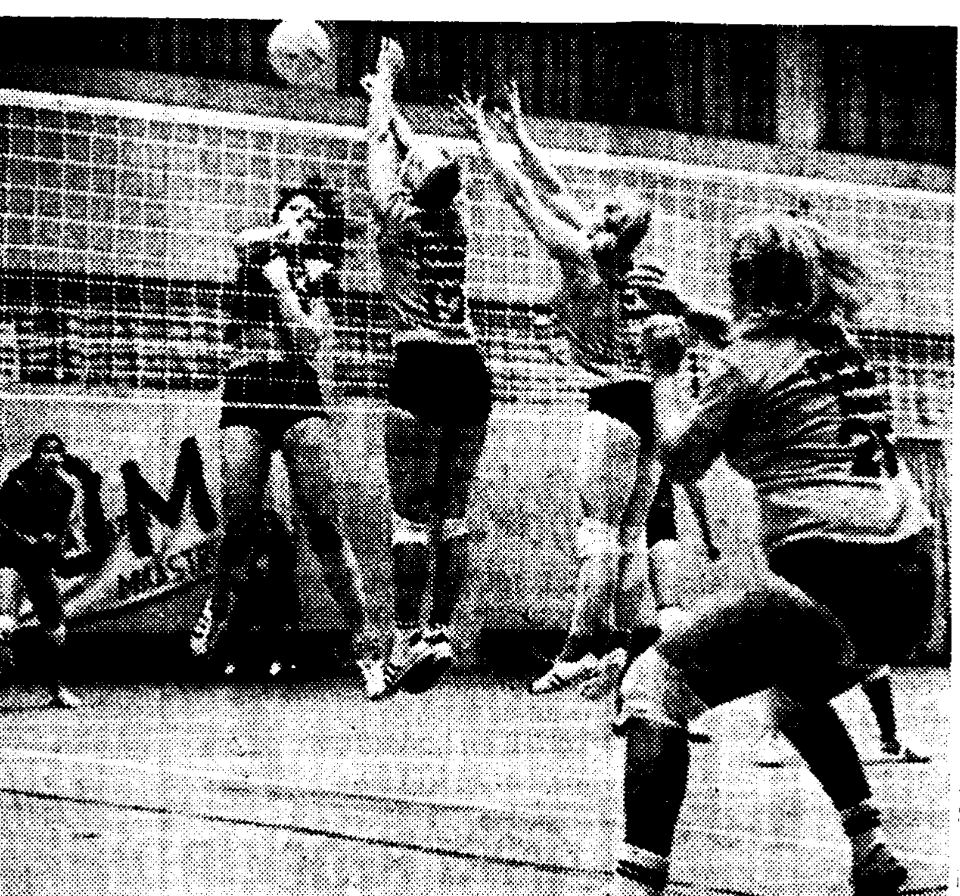
De heren van Petrus en Paulus bleven bij VVC Excellent na een uur en 16 minuten aan de negatieve kant van de score met 15—13, 15—6, 10—15 en 15—7. De eerste set verspeelden de Schaesbergers een voorsprong van 3—10. Kort achter elkaar kregen zij vier punten tegen door een verkeerde opslag, een vakfout en twee uitgeslagen smashes.

Het nadeel van P. en P. is, dat men nog niet constant speelt. Het soms zeer sterk spel is ineens nergens meer. Een voordeel van de danig versterkte Brabanders is, dat zij over meer lengte beschikken.

Toch hadden zij in het begin geen vat op de gevarieerde speelwijze van de Limburgers die met een gesloten blok uitpakten en vanwege de sterke netverdediging van VVC met succes" op afstand aanvielen. Jan Bosch verraste daarbij met zeer bekeken spel.

Maar zoals gezegd, kenden de verrichtingen van P. en P. te veel dieptepunten en dus werd re geen winst behaald. De dames van VC Maastricht ondervonden geen problemen van de reserves van Tempo Team Den Haag en wonnen in 56 minuten met 15—7, 15—0 en 15—9. Annete Staal onderscheidde zich in een aanval.

Hofnar GC 2-Mulders Rapid werd een boeiende strijd van ruim twee uur. De met eredivisiespelers versterkte Brabanders wonnen met gering verschil: 9—15, 15—13, 15—12, 13—15, 15—12.



Moment uit de wedstrijd VC Maastricht - Tempo Team 2. Annette Staal, de beste aanvalster van VC Maastricht, slaat de bal langs de Haagse blok. Op de achtergrond Patricia Servais-Zwarts.

Liquidatie-aankondiging

Ingevolge het besluit van de Buitengewone Vergadering van Aannemings en Handel Mij. Savelkoul-Scheid N.V., gevestigd te Beek (L.), Krijgershoek 47, gehouden op vrijdag 20 september 1974 zal genoemde N.V. met ingang van 1 januari 1975 worden geliquideerd.
De uitdelingslijst ligt voor belanghebbenden ter inzage bij de Kamer van Koophandel te Heerlen vanaf 1 oktober 1974.

Directeur-Vereffenaar
Savelkoul

BOUWVAK

Voor het moderniseren van een bad of KEUKENINR. geheel compl. het volgende nummer draaien 045-412555 x

Gaat U bouwen of verbouwen? Kom naar de BOUWBEURS te Maastricht. Van 1-6 okt. van 2 tot 10 uur 's avonds geopend. Alles over huur - koop van bouwgereedschap. Dassen bouwmachines Gronsveld 04408-1516-1756. x

De curator in het faillissement van **A. J. H. Stüssgen**, Gatestraat 7 te Nieuwenhagen brengt ter kennis dat de lijsten der door hem voorlopig erkende en betwiste schuldvorderingen heden door hem ter Griffie der Arrondissementsrechtbank te Maastricht en het kantongerecht te Heerlen zijn gedeponeerd en aldaar gedurende 7 aan de verificatie voorafgaande dagen kosteloos ter inzage liggen. De verificatie-vergadering zal plaatshebben dinsdag 3 oktober 1974 des voormiddags te 10 uur in het Paleis van Justitie voornoemd.
Door de gefailleerde is geen ontwerp-accoord ter vermelde griffie gedeponeerd.

De curator,
Mr. I. C. P. T. M. Bakers
Laanderstraat 46,
Heerlen.

Hedex, het nieuwe middel bij hoofdpijn.

Hoofdpijn komt voor in vele vormen. [illegible] Stekend. Achter de slapen. Vlak [illegible] schedel. En elke vorm van hoofdpijn [illegible] ons het leven lastig.
Want ons hoofd gebruiken we elke minuut van de dag. Gelukkig is er Hedex.

Speciaal ontwikkeld om hoofdpijn te bestrijden. Maar Hedex tabletten hebben nog een prettige eigenschap.
De aktieve pijnverdrijvende stof in Hedex laat de maag namelijk ongedeerd.
De lege maag verdraagt Hedex goed.

Hedex wordt snel in het lichaam opgenomen. Bestrijdt hoofdpijn dus met bekwame spoed en effektief. Logisch dat Hedex groot en klein prima helpt. In een nieuwe tabletvorm die makkelijk inneemt. Dus bij hoofdpijn neemt u Hedex. Voor eigen bestwil.

HEDEX®
veroorzaakt geen maagklachten.

Verkrijgbaar bij drogist en apotheek

't Wordt allemaal speelwerk met een Pfaff supernaaimachine

Zit u veel te lang geketend aan een traditionele naaimachine?

Laat de Pfaff een lange serie karweitjes van u overnemen. Feilloos, snel, automatisch.
Doe nu alles veel perfecter in veel minder tijd. Een demonstratie is een openbaring!

PFAFF

Met het GIDS keurmerk van de Ned. Ver. van Huisvrouwen

Typen 1211, 1212, 1221, 1222

Een Pfaff is af.

UW PFAFF NAAIMACHINE-CENTRUM:

SCHLÜPER'S
PFAFF MODERETTE HEERLEN
Emmaplein 3, tel. 045 - 712949

P. LUYTEN MAASTRICHT
Cannerweg 219, tel. 043 - 14297

GELDLENINGEN

Gunstig en zeer lage aflossingen **VOOR IEDEREEN DIE EEN EIGEN HUIS BEZIT** verstrekken wij deze zeer aantrekkelijke leningen. Alle bedragen **NETTO CONTANT** in handen. Geen verzekeringsplicht.

DEZE BEDRAGEN KUNT U VOOR ALLE DOELEINDEN GEBRUIKEN.

Voorbeeld :
f 5.000,— - 10 jaar f 77,— per maand;
f 10.000,— - 10 jaar f 154,— per maand;
f 20.000,— - 10 jaar f 308,— per maand, enz.

Deze leningen verstrekken wij aan iedereen, beroep of bedrijf doet niet ter zake. Mits in bezit van eigen huis. Binnen enkele dagen geregeld.

Tevens alle persoonlijke leningen

Zonder eigen huis f 5.000,— f 174,— per maand binnen 24 uur geregeld. Voor ambtenaren tot f 30.000,— persoonlijke leningen.

U SLAAGT BIJ ONS BIJNA STEEDS VOOR EEN 1ste of 2de hypotheek en persoonlijke lening.

Limburgse Beleggings Associatie

Marshallsingel 11 - HEERLEN VRIEHEIDE
telefoon 045—212393 — 212097

---

40 x door Limburg met Anthony Parker en het Limburgs Dagblad

Anthony Parker en Victor Van Spijk presenteren 40 daverende DISCO-SHOWS

Vanavond in Brunssum
Bar-Dancing-Discotheek
„De Koempelclub"
Rumpenerstraat 72-74
aanvang 20 uur

In samenwerking met de volgende sponsors:
Ton van Heugten Motors Amersfoort
Herschi-Drinks b.v. Hoensbroek
Wetzels Drankimport Geleen (Haecht bier)
Gerrits Drankimport Sittard (Christal Alken)
Tapijtencentrale Roermond (Simmelink Kapellerlaan), Okay IJsfabrieken, Gilze en
Jan Bakkes Toyota-dealer, Posterholt

...deliger!

...90,-

...deliger!

...deliger!

...kollektie diepvries-

Wij kochten een grote partij diepvrieskisten 190 ltr., 350 ltr. en 500 ltr. van een van de grootste fabrikanten in Europa. We mogen helaas zijn naam niet noemen, vanwege de abnormaal lage prijzen. Bel ons niet, U kunt U zelf overtuigen! !
*aluminium binnenkist
*zeer luxueuse afwerking.

...UDEN
...12 Hoensbroek

GLOBUS
die gute ›Adresse‹
für superpreiswerten Kauf!

super-billig GLOBUS super-billig GLOBUS

Rouladen in der bekannt guten Qualität 500 g **4,98**
Suppenfleisch alle Sorten 500 g **1,95**
Mag. Schweinebauch frisch oder gesalzen 500 g **1,45**

Gut speisen zu GLOBUS-Preisen!
Sauerbraten rheinische Art, mit Kartoffelklößen und Apfelmus **4,75**

Streichmettwurst grob gekörnt, laufend frisch aus dem Rauch 500 g **2,95**
Wiener Würstchen im Natursaitling 500 g **3,75**

Birnen ½ Frucht
Pfirsiche ½ Frucht
Aprikosen ½ Frucht
Pfirsiche in Scheiben
Fruchtcocktail
jede 425-ml-Dose **-,89**

Homa-Gold Margarine 500-g-Becher **1,58**
Holl. Hühner HKL. A, kochfertig, 1300-1400 g 500 g **-,98**
Fruchtjoghurt sortiert, 150-g-Becher 4 Becher **-,89**
Trumpf-Pralinen sortiert 200 g **3,20**

Schauma Shampoo Vital, Ei, Kräuter, Protein 200 ml **1,48**
Tretabfalleimer Stahlblechmantel und Kunststoffeinsatz, ca. 12 Liter Inhalt, moderne Unifarben **6,90**
Alu-Haushaltsleiter Kunststoff-Trittflächen, Rechteckrohr, sehr standfest, TÜV-geprüft 4-stufig **19,75** 5-stufig **24,50**
Kleiderlüfter mit Zusatzwäschetrockner aus stabilem, chromatisiertem Stahlrohrgestell, ca. 12 m Wäscheleine **15,90**

Sprengel Marken-Schokolade verschiedene Sorten 100-g-Tafel **-,65**
„Jonas" Knacker einfach 10/90-g-Glas **4,98**
Gard Haarspray normal, antifett, trocken 375-g-Dose **2,38**

GLOBUS man spürt, was man spart

Damen-Strickhose 100 % Acryl, ausgestelltes Bein, in marine und schwarz **5,95**
Kunststoff-Regal-System an- und aufbaufähig, schlagfest, in leuchtenden Farben, Grundregal mit 4 Böden, Maße: ca. 600x300x1050 mm **24,90**
dto. Flaschenregal **21,90**

Aachener Leberwurst 200 g **1,20**

Füllen Sie jetzt Ihre Tiefkühltruhe:
Roastbeef-Filet wie gewachsen, ca. 25 kg 500 g **3,98**
Rinderkeule wie gewachsen, ca. 30 kg 500 g **3,65**
Schweinekoteletts am Stück, ca. 12 kg per Reihe 500 g **2,98**
Schweineschinken am Stück, ca. 14 kg schwer 500 g **2,88**

Outspan-Orangen Beutel 5 Stück **1,28**
Holl. Rosenkohl Güteklasse I 500-g-Beutel **-,98**
Formosa Stangenspargel geschält 800-g-Dose **3,88**
Junge große Bohnen weiße Kerne 850-ml-Dose **1,18**

Melitta-Kaffee „Auslese" 500-g-Vacudose **7,98**
Ariel 3-kg-Trommel **8,95**
Lenor 5-Liter-Flasche **7,95**

Wir verlosen einen AEG Gefrierschrank Arktis 12 GS
Teilnehmerkarten am Sonderverkaufsstand in der Waschmittelabteilung

Dujardin Imperial 38 [illegible] 0,7-l-Flasche **11,95**
Underberg 49 % 4er-Packung **2,78**
Rebturm Liköre 30 [illegible] in den Sorten: Halb und Halb, Kakao mit Nuß, Zitronen, Pfefferminz 0,7-l-Fl. **7,95**
Kleenex Küchentücher Riesenrolle **1,48**

Dekorierte Stahlgeschirr-Serie
[illegible] orange, rot, brauner Bordüre, roter Deckel. Allherdgeschirr für Elektro, Kohle und Gas
Bräter 16 cm **8,90**
Bräter 20 cm **10,90**
Fleischtopf 16 cm **9,50**
Fleischtopf 24 cm **16,50**
Stielkasserolle 16 cm **7,90**
alle Artikel mit Deckel

SONDERVERKAUF
Herren-Sporthemd Mischgewebe, Romakragen, z. T. mit Brusttasche, modische Unis und Streifen, original MARVIN **9,95**
Poncho 100 [illegible] Acryl, dem Modetrend folgend in breiter Farbpalette **13,50**
Herren-Jeansanzug 100 [illegible] reine Baumwolle, Chambray, Jacke im Hemdstil, Hose mit französischen Taschen, Nähte rot paspeliert **44,90**

Samstag von 8-18 Uhr geöffnet — *Verkauf nur in Haushaltsmengen*

GLOBUS CENTER Würselen-Broichweiden
K+K-Gruppe 15 x im Westen
Autobahnkreuz Aachen · Abfahrt Verlautenheide

Unternehmen der K+K-Gruppe: Aachen · Andernach · Bonn · Gummersbach · Koblenz · Lüdenscheid · Meschede · Olpe · Plettenberg · Siegen · Wermelskirchen